

PRIMORSKI DNEVNIK
Je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Gornji Trebuši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 250 (14.080)

Trst, nedelja, 15. decembra 1991

Odločilni dnevi za Slovenijo in Hrvaško

Bonn za priznanje kljub pritiskom OZN in Amerike

NEW YORK, BONN — Medtem ko je na vseh hrvaških bojiščih včeraj še glasneje spregovorilo orožje se v Varnostnem svetu OZN trudijo, da bi vskladili besedilo britanske resolucije o Jugoslaviji. Kaj bodo sklenili, ni še povsem gotovo, a po vsej verjetnosti bodo zahtevali, da se v Jugoslavijo pošlje ducat vojaških opazovalcev, ki bi ob evropskih »sladoledarjih« (opazovalci Evropske skupnosti) pripravili morebitni prihod modrih čelad predvsem pa poskrbeli za spoštovanje prekinitve ognja in o kršitvah poročali generalnemu tajniku OZN. Varnostni svet je baje že zavrnil francoski predlog, da bi na krizna območja poslali vsaj 100 vojaških opazovalcev. Za nameček pa se tako OZN kot ZDA na vse kriplje trudijo prepričati Nemčijo, da enostransko ne prizna Slovenije in Hrvaške, ker bi to še poslabšalo položaj.

Bonn pa ne pristaja na take diktate. Zunanji minister Ghenscher je generalnemu sekretarju svetovne organizacije De Cuellarju poslal pismo in v njem zapisal, da bo Bonn kljub opozorilom svetovne organizacije priznal Slovenijo in Hrvaško. Najverjetneje že jutri ali v torek. To so potrjevale tudi včerajšnje izjave slovenskega zunanjega ministra Rupla Radiu Slovenija, ki je najprej navedel, kako so bili ob vseh teh zapletih nekoliko zaskrbljeni in so zato najprej poslali pismo vsem ministrom Evropske skupnosti, v katerem so opozorili na nevarnost, ki jo predstavlja nepriznanje Slovenije in Hrvaške in seveda so kritično ocenili stališča generalnega tajnika OZN in usklajevanje resolucije v Varnostnem svetu. Minister Rupel pa je obenem navedel, da je včeraj govoril z zunanjim ministrom Ghenscherjem in poskušal s njim razčistiti predvsem vprašanje, ali ti zadnji poskusi OZN, oziroma generalnega tajnika kaj vplivajo na stališče Nemčije. Ghenscherjev odgovor je bil zelo spodbuden, saj je kar dvakrat poudaril, da je De Cuellarju poslal zelo ostro pismo, obenem pa je navedel, da je včeraj stopil v stik z različnimi evropskimi zunanjimi ministri. Po nje-

govih besedah nista ne avstrijski minister Mock in ne šef italijanske diplomacije De Michelis spremenila mišljenja.

Genscher je obenem Ruplu povedal, da je Nemčija pod pritiskom raznih diplomatskih pobud, ki naj bi preprečile njeno priznanje Slovenije in Hrvaške. Pri tem je zelo aktiven Washington, ki pošilja demarše po vsej Evropi.

V intervjuju za Radio Slovenija je nato Rupel povedal, da se je z Genscherjem pogovarjal o francosko-nemškem dokumentu, ki sta ga oba zunanja ministra pripravila za jutrišnji sestanek v Bruslju. Po Ruplovih besedah, naj bi ta francosko-nemški dokument predstavljal neki generalni okvir za priznavanje in za vzpostavljanje diplomatskih odnosov z novimi državami v Evropi. Skratka Evropska skupnost se hoče tega vprašanja lotiti sistematično, tako da bi imeli v bodoče jasna izhodišča. Ta dokument vsebuje v prvi točki pravico do samoodločbe narodov in torej predlog za priznavanje držav, ki so prišle do samostojnosti na demokratičen način, ki spoštujejo miroljubne poti pri reševanju sporov. Kot drugo je po Ruplovih besedah v tem dokumentu važno, da vsebuje neke vrste enotno proceduro za priznavanje samostojnosti oziroma državnosti novih držav in ta procedura vsebuje pogoje kot so spoštovanje listine OZN, helsinške listine, pariške listine, pri čemer je še posebej dan poudarek varovanju, oziroma zaščiti manjšini, spoštovanju postopkov, kot jih vsebuje Konferenca o varnosti in sodelovanju v Evropi, posebej je poudarjena nedotakljivost meja, obenem pa se zavrača možnost njihovega spreminjanja brez miroljubnih pogojev, oziroma sporazumov. Tretja točka tega dokumenta govori o tem, da naj bi bil ta dokument temelj za vzpostavljanje diplomatskih odnosov. V bistvu naj bi se vsi držali tega postopka. Kot četrto pa je minister Rupel navedel, da bi s priznanjem tega dokumenta Evropa pristala na skupno stališče, kako se države priznavajo.

Desetletnica Kulturnega doma v Gorici

Ustanova je eden od temeljev kulture spoznavanja in sožitja

*Predsednik Milan Kučan častni gost na koncertu
Camerata Labacensis in pianistke D. Tomšič*



GORICA — V Kulturnem domu v Gorici je bila sinoči osrednja prireditev ob 10-letnici delovanja te ustanove, ki je v nekaj letih postala stičišče, delavnica in tudi simbol spoznavanja in sožitja večjezične skupnosti. Jubilej so obeležili z eminentnim kulturnim dogodkom, koncertom simfoničnega orkestra RTV Slovenija in pianistke Dubravke Tomšič (foto Križmančič). Izvedli so koncert št. 12 v A duru KV 414 in Simfonijo št. 29 v A duru KV 201 W.A. Mozarta.

Koncerta ob desetletnici Kulturnega doma se je udeležil tudi Predsednik predsedstva Republike Slovenije, Milan Kučan, ki se je popoldne srečal tudi z župani in upravitelji slovenskih občin ter s predstavništvom Slovencev v Italiji. V krajšem nagovoru je izrekel priznanje usmerjevalcem dejavnosti v domu in vsem goriškim občanom, ki ustvarjajo kulturo medsebojnega spoštovanja in sodelovanja. Ta kultura je značilnost in odlika Gorice.

Udeležence slovesnosti sta pozdravila Nada Komjančeva in Klavdij Palčič. Mestno upravo je zastopal župan Scarano, ki je pred desetimi leti bil tudi na otvoritvi Kulturnega doma. Takrat izrečene želje o kulturnem stičišču so se uresničile.

Po neuspehih na zahodnoslavonskem bojišču

Vojska in četniki stopnjujejo napade

ZAGREB — Na vseh hrvaških bojiščih, tako vzhodni in zahodni Slavoniji kot v Liki, na Baniji in v Zadru so se včeraj spopadi še stopnjevali, kot da skuša jugoslovanska armada še pred priznanjem Slovenije in Hrvaške dokončno rešiti srbsko vprašanje na Hrvaškem in začrtati meje velike Srbije.

Tudi včeraj se je nadaljeval topniški napad jugoslovanske armade na Zadar. Po vsem sodeč žrtev ni bilo, saj so ljudje že od zore v zakloniščih. Okrog 17.00 je v Zadru zmanjkalo elektrike, saj je sovražnik miniral daljnovođe na tistih območjih, ki jih ne nadzoruje hrvaška vojska.

Popoldne je jugoslovanska armada začela napadati tudi na območju Gospića, o kršitvah premirja pa poročajo tudi iz Karlovca.

V Baniji je ves dan potekal napad na položaje hrvaških sil v Sunji v občini Sisak, kjer je na opo-

rišča hrvaških sil padlo več kot 800 izstrelkov. Hrvaška stran zatrjuje, da je garda sovražniku prizadela velike izgube.

O razmerah na zahodnoslavonskem bojišču so hrvaški viri le malo poročali, agencija Tanjug pa trdi, da so bili prav tam, na tem območju včeraj boji najhujši. Tanjug je iz armadnih virov zvedel, da so hrvaške sile napadle armadne položaje pri Novi Gradiški ter na območju med Novsko in Lipikom. Še vedno ni znano, kaj se v resnici dogaja na Papuku, kjer naj bi hrvaške sile pripravljale novo ofenzivo na armadne položaje. S tega območja je po poročilih agencije Tanjug v Banja Luko in druga bosanska mesta pribežalo več tisoč prebivalcev srbske narodnosti. Na zahodnoslavonskem bojišču je torej jugoarmada v težavah, kar posredno potrjujejo tudi tuje agencije v Beogradu.

Danes na Opčinah

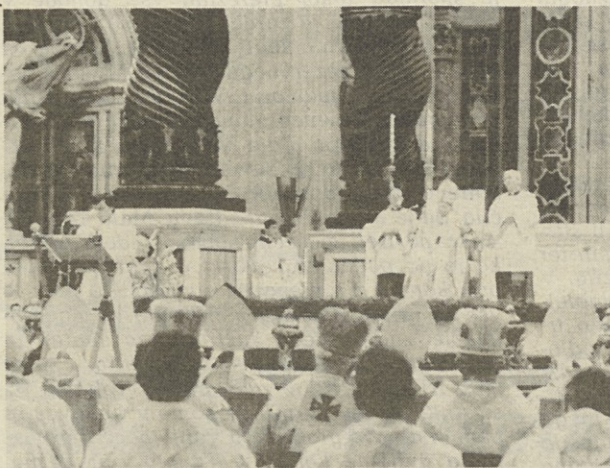
počastitev žrtev D drugega tržaškega procesa

Letos poteka 50 let od D drugega tržaškega procesa, na katerem je fašistično sodišče obsodilo na smrt 9 obtožencev, nad petimi, Bobkom, Ivančičem, Kosom, Vadnalom in Tomažičem, smrtno kazen tudi izvedlo.

V spomin na žrtve tega procesa so organizirali vrsto prireditev. Tako bo danes ob 15. uri na openskem Pikelcu krajša slovesnost, potem pa bodo v Prosvetnem domu na odprli razstavo Kultura v ilegali, člani domačega društva Tabor pa bodo izvedli recital »Pinko Tomažič in tovariši ob 50-letnici ustrejitve«. Razstava v Prosvetnem domu bo odprta ves teden od 17. do 20. ure, za šole pa po dogovoru tudi izven uradnega urnika.

Spoimnske slovesnosti so priredile organizacije bivših borcev, deportirancev in političnih preganjancev.

Končala škofovska sinoda



14. izredno zasedanje škofovske sinode se je včeraj končalo s slavnostno mašo v cerkvi Sv. Petra in v upanju, da bodo v Evropi uresničili »novo zavezništvo miru«.



EDI MOBILI

Trst - Ul. Baiamonti 3 - Tel. 820766

Izbrati je enostavno!

Ugrabitelji niso več mogli prenesti pritisk preiskovalcev Policija v Kalabriji osvobodila ugrabljeno Roberto Ghidini



REGGIO CALABRIA — Mesec dni po ugrabitvi so varnostni organi v vili pri kraju Roccella Jonica v Kalabriji osvobodili 19-letno Roberto Ghidini, ki so jo ugrabili 15. novembra v kraju Centenaro di Lonato pri Brescii. Dekle je zdravo, čeprav je mesec dni ugrabitve nanjo pustil globoke posledice.

Policija jo je osvobodila v noči na soboto, potem ko se je vodja zločinske tolpe, ki je Roberto ug-

rabila oglašil po telefonu in napovedal, da jo bodo izpustili. »Moj sin je bolan, jaz sem utrujen, ne morem več nadaljevati,« je preiskovalcem rekel Vittorio Ierinò in se nekaj ur kasneje spet oglašil ter povedal, kje bodo ali kje so pustili dekle. Policija je potem okrog enih ponoči začela z akcijo prečesavanja vsega območja, kjer naj bi ugrabitelji pustili Roberto in nekako ob 4. zjutraj so jo našli v poletni vili nekega veterinarja,

ki pa v vso zadevo ni vpleten. Še več, veterinar je povedal, da so Roberto najbrž prepeljali v njegovo hišo v petek zvečer, saj je še pred deni vila bila popolnoma prazna. Njegovo domnevo je potem potrdila tudi Roberta, ki je povedala, da so jo prepeljali v Kalabrijo dva dni po ugrabitvi, da so jo držali v šotoru, ki so ga postavili nekam stanovanju in da so z njo pravzaprav lepo ravnali. Največ problemov je imela, ker se ni mogla umivati in ker so jo hranili samo z mrzlo hrano, predvsem tunino v škatli.

Po osvoboditvi jo je policija odpeljala v hotel, kjer se je Roberta končno lahko umila in preoblekla, nakar so jo ob 9. odpeljali s posebnim letalom notranjega ministrstva v Brescia, kjer so jo dočakali svojci. Roberta je bila očitno ganjena, čeprav je zelo zbrano odgovarjala na vprašanja novinarjev.

Ugrabitelji so jo najbrž morali izpustiti, ker se je policijski obroč okrog njih tako stisnil, da niso več imeli manevrskega prostora. Preiskovalci so v tem mesecu že aretirali nekaj ljudi, ki so bili vpleteni v ugrabitve, Vittorio Ierinò in tisti, ki so bili kot zadnji v stiku z Roberto pa so še na prostosti.

Komunistični kongres gre h koncu

RIM — Kongres Gibanja za komunistično prenovalo se približuje h koncu. Glavni govorniki so že spregovorili, sedaj bo treba še izvoliti predsednika, vodstvo in določiti ime stranke, vendar kaže, da glede tega ni nobenega dvoma: nova stranka se bo imenovala »Partija za komunistično prenovalo« in nobenega dvoma tudi ni, da bo zagovarjala nekdanje tradicije KPI. Včeraj je spregovoril senator Cossutta, ki je spet razgrel prisotne. Njegov poseg je bil vperjen predvsem proti Occhettovi DSL, ki je po Cossuttovem mnenju na popolnoma zgrešeni liniji. Kar zadeva gibanje za komunistično prenovalo pa je njegov duhovni oče dejal, da ni slednje razdelilo leve, saj DSL na levi nima več kaj iskati. Edina pravilna poteza, ki jo je DSL povlekla zadnje čase, je zahteva po obtožitvi predsednika Cossige, vendar tudi to je prišlo prepozno. Sicer pa se bo nova stranka, je dejal Libertini, navdihovala pri idealih oktobrske revolucije, ki nikakor niso umrli. In v znamenju komunizma si obetajo voditelji nove stranke uspeh na prihodnjih volitvah, kjer naj bi si zagotovili 10 odstotkov glasov.

Vodstvo bodo izvolili z javnim glasovanjem: štel bo 228 članov, 20 odst. jih bodo izvolili na kongresu, ostalih 80 odstotkov pa bodo izvolili posameznih federacijah.

Baker prihaja danes v razpadajočo SZ

WASHINGTON, MOSKVA — Ameriški državni tajnik James Baker bo nocoj v Moskvi začel svojo nevhvaležno diplomatsko misijo preverjanja dejanskega stanja v bivši Sovjetski zvezi. Zahod z vse večjim strahom sledi burnemu razvoju dogodkov, ker se boji, da bi jedrski potencial bivše komunistične velesile ušel osrednjemu nadzorstvu.

Do sedaj so vsi tako v Moskvi kot v Kijevu in Alma Ati potrdili, da ostaja jedrsko orožje pod dosedanjim poveljstvom. Ukrajina in Kazahstan bi se svojih jedrskih konic najraje znebili, pri tem pa potrebuje ameriško strokovno in finančno pomoč.

Bivše carstvo pa ne potrebuje samo te pomoči. Sam Baker bo med svojimi obiski v prestolnicah raznih republik bivše SZ naletel na težave, ker ni povsem jasno, ali bo dovolj goriva za njegovo letalo. Vsekakor pa je marsikateri politolog prepričan, da bo sedanj Bakerjev obisk neke vrste slovo od Gorbačova. Washington in Zahod ga še vedno podpirata, a postopoma že ugotavljata, da je Boris Jelcin s svojo Skupnostjo suve-

renih držav v bistvu zapečatil uso-

do Mihaila Gorbačova. Nič čudnega torej, da vsi z izrednim zanimanjem pričakujejo 21. december, ko se bo v kazahstanski Alma Ati odločalo o usodi predsednika bivše Sovjetske zveze. Če bo Gorbačov sprejel poglavitne točke sporazuma o Skupnosti neodvisnih držav, mu bodo dodelili neko vlogo, ker nova skupnost potrebuje sposobne ljudi. To je včeraj napovedal predsednik Kirgizije Akajev. Predstavniki treh slovanskih in petih srednjeazijskih republik bodo namreč prihodnjo soboto v Almi Ati razpravljali o priključitvi azijskih republik k nedavno ustanovljeni skupnosti Rusije, Belorusije in Ukrajine. Akajev je povedal, da je ruski predsednik Jelcin sprejel vsa dopolnila k sporazumu iz Minska, ki so jih oblikovale srednjeazijske republike na sestanku v Ašhabadu.

Gorbačov pa je včeraj vsestransko podprl sovjetski zunanji minister Ševardnadze, ki je mnenja, da lahko Gorbačov aktivno sodeluje tudi pri Jelcinovi Skupnosti suverenih držav.

Kaj se skriva za srbsko pobudo iz Sarajeva?

Milan Kučan in dr. France Bučar sta dobila precej nenavadno pismo. Na predsednika slovenskega predsedstva in slovenske skupščine se je obrnil predsednik srbske stranke v Bosni in Hercegovini dr. Radovan Karadžić in jima predlagal, naj zaprosita Skupščino SFRJ, da »se začne postopek priznavanja slovenske samostojnosti in neodvisnosti«. Prepričan je, da bi napetost v jugoslovanskem prostoru takoj popustila. Oddahnila bi se tudi Evropa. Če pa bo šla Slovenija po drugi poti, lahko to sproži takšne spopade, da bi mimo grede pljusnili tudi čez meje jugoslovanskega prostora.

Še nedavno so bili časi, ko bi takšna pobuda iz srbskih ust rešila marsikakšen problem na jugoslovanskih tleh. Slovenija in pozneje tudi Hrvaška sta predlagali pogajanja o preureditvi federacije. Slovenija je najprej zastopala stališče, da bi se skušali dogovoriti o »asimetrični federaciji«, pozneje o »asimetrični konfederaciji«, vendar je bilo vse zaman. Zlasti Srbija in Črna gora sta se odzivali z obtožbami na rovaš »secesionistov«, pozneje pa so prišli tudi zvezni tanki.

Ker se ve, da dr. Radovan Karadžić iz Bosne in Hercegovine le redko kaj reče, ne da bi se poprej pogovoril s srbskim predsednikom Slobodanom Miloševićem, se naravnost visljuje vprašanje, čemu nenadoma takšna pobuda. Pojasniti jo je seveda mogoče na več načinov, tudi z razumevanjem. Navsezadnje bi bilo logično in politično modro, da Slovenija in najbrž tudi Hrvaška sporazumno izstopita iz federacije. V Jugoslaviji ostajajoči pa tudi nimajo nikakršne koristi od sožitja z narodi, ki bi prisilno ostali v skupni državi, saj bi sovražili lastno domovino. Takšna bi bila lahko sporazumna rešitev. Če pa bi upoštevali stvarne razmere, bi bila lahko obrazložitev ozadja srbske pobude iz Sarajeva precej drugačna. Arbitražna komisija haške konference o Jugoslaviji je namreč že ugotovila, da je država »v procesu dezintegracije«. Ker je tej ugotovitvi dodala še priporočilo, naj se republike o morebitnih prihodnjih oblikah sožitja in o nasledstvu pogovorijo v skladu z mednarodnimi pravnimi normami, je v bistvu presodila, da Jugoslavije tudi v pravnem pogledu ni več. Drugače povedano, zvezni organi nimajo več niti mednarodne legitimnosti.

Dr. Radovan Karadžić pa zdaj svetuje Sloveniji, naj se obrne na zvezne organe in od njih zahteva, da uvedejo »postopek priznavanja slovenske samostojnosti in neodvisnosti«. Vaba je zanimiva. Nikakršnega dvoma skoraj ni, da bi bila zvezna skupščina voljna priznati slovensko državo, le kakšne materialne pogoje bi postavila. Tako ali tako bo treba kmalu napraviti delitveno bilanco in bi pač prevladujoči srbsko-črnogorski lobi v Beogradu skušal čimveč iztržiti. V obeh Evropi bi bili tudi takšni morebitni pogoji nekaj povsem normalnega. Slovenija pa bi se morala pogajati, kar je navsezadnje nenehno ponavljajoča se zahteva tudi v Evropski skupnosti.

Toda ta vaba ima tudi drugo stran medalje. Če bi se Slovenija zares obrnila na zvezno skupščino, bi s tem priznala, da Jugoslavija še vedno obstaja z vso možno legitimnostjo, sebe pa bi postavila v vlogo secesionistične republike. Nič več ne bi mogli govoriti o »razdruževanju«, Jugoslavija ne bi bila »v procesu dezintegracije«, kot je ugotovila haška arbitražna komisija, pač pa bi se naprej obstajala, le da zmanjšana za eno ali dve republiki. In ti dve republiki, Slovenija in Hrvaška, bi se morali pogajati z Beogradom o vseh mogočih »razmejnih«, vključno s postavitvijo novih državnih meja.

Tudi pri »dedovanju« bi nastopila povsem nove razmere. Če bi šli po poti, kot jo predlaga dr. Radovan Karadžić, bi Slovenija dobila predvsem tisto, kar je bilo doslej zveznega na njenem ozemlju. To pa že ima. Vse drugo bi bilo sporno, saj bi federacija še naprej žive-la. Pri tem ne gre za velike vrednosti, vsekakor pa za načelo, da so vse republike enakopravne naslednice države, ki tudi v odnosih s tujino prevzemajo za nekdanjo skupno državo vse pravice in dolžnosti, vključno z zunanjimi mejami.

V to smer se zdaj tudi razpletajo stvarni dogodki. Zato je seveda pobuda dr. Radovana Karadžića zapoznela. Lahko bi jo kvečjemu uvrstili med poslednje poskuse, da bi v obeh sveta vendarle še ohranili kos nekdanje federacije. Zato tudi Ante Marković še sedi v palači federacije. Pogajanja o »razdružitvi«, sožitju in sodelovanju na jugoslovanskih tleh pa seveda še bodo, le da manj pod vplivom srbske politike.

BOŽO KOVAČ

Kako je mala Tanja zaživela novo življenje, ko so jo odpeljali v zagrebško bolnišnico Tragedija in sreča vukovarske družine

ZAGREB — Vukovarska tragedija je splet neštetihih človeških zgodb, ki jih je prizadelo brezumno trpljenje. Večina teh zgodb se je končala tragično. Gorje, ki ga je agresorska jugoslovanska armada povzročila na tem koncu Slavonije, je nepopisno. V vsej tej žalosti pa obstajajo tudi zgodbe, ki so se končale s happy endom. Ena izmed teh je zgodba male Tanje Šimič.

Družina Šimič je bila ena izmed številnih družin, ki jih je vojna presenetila in jim prekrizala vse načrte. Družino so sestavljali štirje člani: oče, mati Anka, štirinajstletni sin ter osemnajstletna hčer, ki se je že omožila. V vasi Čakovci so si zgradili hišo in z dolgoletnim delom dosegli dokajšnjo ekonomsko trdnost. Zaradi tega sta se zakonca Šimič odločila, da bosta imela še enega otroka. A izbruhnila je vojna. Družina se je morala izseliti, srbski sovaščani pa so pretepli Ankinega moža. Vse to je seveda pretreslo in preplašilo ne več mlado Anko, ki je zaradi tega prerano rodila po niti sedemmesečni nosečnosti v vukovarski bolnici. To se je zgodilo 15. junija letos. Mala Tanja je tehtala samo kilo in osemdeset gramov. Novorojenko so seveda takoj spravili v inkubator. Pred tremi meseci

pa je vojska začela z napadom na Vukovar in je skorajda takoj prerežala vse dohode v mesto. Anka se je zaradi tega s štirinajstletnim sinom morala seliti v Delnice. Soproga pa se je v vrstah rezervnega sestava hrvaške policije boril v Vukovaru. V Delnicah sta Anki pomagale zdravnica Maja Stipančič ter novinarka delniškega radia Nada Glad, ki sta vzpostavile zvezo z ravnateljico vukovarske bolnice Vesno Bosanac. Slednja jim je sporočila, da je mala živa in zdrava. Malo Tanjo je Anka po treh mesecih končno videla takrat, ko je po padcu Vukovarja v Zagreb prispel prvi konvoj z ranjenci in civilisti. Ko nam je vse to pripovedovala, v oddelku za novorojenčke zagrebškega Inštituta za mater in otroka (foto W. Škerk), so se po obrazu Anke zilile tri solze. Kljub prestanemu trpljenju pa se Anka ne da: »Vrnili se bomo v Čakovac in bomo na novo gradili. Za Tanjo hočem prijaznejše življenje, kot ga je okusila v prvih mesecih življenja.« Mala Tanja pa se je v času pogovora vseskozi smehljala. Morda je tudi to dobro znamenje za prihodnost družine Šimič.

WALTER ŠKERK



Naročnina: za Italijo mesečna 22.000 Lir - celoletna naročnina 264.000 Lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska. Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 300 SLT (dnevna 15 SLT) žiro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT, Vodnikova 133, 61000 Ljubljana; Telefon 554045 - 557185; Fax 555343.

Oglašil: trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povisek 20%; mali oglašil 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu lva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIST Srl, Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 769697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPl; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, Tel. 261067.

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894
Fax 040/772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
Fax 0481/532958

ČEČAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič
Odgovorni urednik Vojmir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF



Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Lepre: Več sredstev socialni oskrbi (toda šele po letu 1993)

TRST — Predsednik komisije za splošne zadeve pri deželni skupščini Oscarre Lepre (KD) je včeraj v glavnih obrisih obrazložil vsebino proračunskih listin za leto 1992 in za triletnje 1992-1994, ki bosta pojutrišnjem skupaj s finančnim zakonom 1992 predmet razprave v deželnem svetu.

Lepre je uvodoma izrazil zaskrbljenost nad neprestano rastjo stroškov za upravljanje storitev, ki so temeljnega pomena za prebivalstvo, kot so med drugim zlasti zdravstvo in potniški prevozi. Poročevalec je ravno tako zaskrbljen zaradi dejstva, da mora zdaj Dežela igrati vlogo suplentke, se pravi opravljati dolžnosti, ki pritičejo Državi. Kot primer je navedel tekoče stroške za zdravstvene usluge: kvota, s katero je državna oblast obremenila deželno upravo, je poskočila z 10 na 14 odstotkov, zaradi česar se je to breme povečalo na kakšnih 450 milijard lir, ki predstavljajo četrtno vse bilančne razpoložljivosti.

Glede na razpoložljiva sredstva bo stroškovna politika Dežele usmerjena po Leprejevih besedah v naslednje: v zaščito pobud na socialnem področju; v preobrazbo že načrtovanih in začeti del na področju varstva okolja in na higiensko-sanitarnem področju — če treba, tudi z najetjem novih posojil; v pospešitev stanovanjskih gradenj in sanacijo zgradb s posebnim ozirom na gradnje po olajšani obrestni meri; v nadaljnjo pomoč proizvodnim sredinam, posebno še

tistim, ki so zabredle v krizo oziroma vsem tistim, ki se nahajajo na ekonomsko zaostalih območjih; v nadaljevanje pobud za uresničevanje že programiranih in finansiranih javnih del, prometnih zvez ter infrastruktur; in nazadnje v prenos sredstev iz deželnih blagajn v blagajne krajevnih ustanov.

Poročevalec Oscarre Lepre je sicer pripomnil, da bo po letu 1993 oziroma 1994 finančna razpoložljivost večja, izkoristili pa jo bodo za tekoče izdatke v okviru socio-asistenčnega projekta, za deželne dotacije občinskim in pokrajinskim upravam v sklopu programa o decentralizaciji, dalje za vodovodna in gozdarska dela, za obrambo krajskih parkov, za odstranjevanje škode, ki je bila povzročena okolju, za raztegnitev metanovodnega omrežja, za znanstvene raziskave in za podpiranje kulturnih ustanov, za namakanje, bonificiranje in zemljiško preurejanje ter za večjo pomoč kmetijstvu.

Kako se bo vse skupaj izteklo, je seveda vprašanje, kot je tudi vprašanje zase problem prednosti temu ali onemu. Opozicija v deželni skupščini, zlasti še svetovalci Demokratične stranke leve, so proračunske listine, takšne kakršne so, že zavrnili in napovedali vrsto popravkov v korist sociale.

Zadovoljni pa niso niti sindikati CGIL, CISL in UIL in to kljub včerajšnjemu sestanku z deželnim odbornikom za finance Dariom Rinaldijem. (fdg)

V pristojni deželni komisiji Sprejeli osnutek zakona o zaščiti furlanskega jezika

TRST — Deželna svetovalska komisija za kulturo, ki ji predseduje Bojan Brezigar (SSk), je odobrila osnutek zakona o zaščiti furlanskega jezika in kulture; osnutek so predložili svetovalci Rossi (LV), Cavallo (VA) in Wehrenfennig (LV). V njegovo besedilo, o katerem bo razpravljala še skupščina, so vnesli nekaj popravkov samega predsednika deželne vlade Biasuttija. Dejstvo, da je odbor nastopil le s popravki in ne z lastnim osnutkom, je Biasutti utemeljil s pomanjkanjem časa, sicer pa je odbor po njegovih besedah želel besedilo samo poenostaviti z opredelitvijo treh osnovnih usmeritev: znanstvene raziskave, podpore didaktičnim dejavnostim in pomoč izdajanju publikacij ter audiovizuelnih sredstev v furlanščini. »Gre za 300 milijonov lir na leto, kar ni veliko,« je naglasil Biasutti, »vendar naj pomeni ta zakon znamenje naše zavzetosti nasproti tej problematiki.«

Po oceni predstavnikov zelenih Za predvidene krajinske parke premalo denarja

TRST — Deželni svetovalci Giorgio Cavallo (VA) ter Federico Rossi in Andrea Wehrenfennig (LV) ugotavljajo, da predvideva deželni proračun izdatna finančna sredstva za nekoristna dela, ki čisto morijo teritorij, vtem ko namenja zaščiti okolja smešno nizko vsoto. Kot primer navajajo 35 milijard lir za avtocesto Pordenon-Conegliano, 15 milijard za vodovod v Val D'Arzino in 10 milijard za predor skozi M. Croce Carnico. O ambientalnem varstvu trdijo, da bo mogoče s 3 milijardami, kij jih predvideva zdajšnji zakon za krajinske parke, uresničiti en sam tak park in sicer v Karnijskih Alpah (kakor je povedal v ustrezni deželni komisiji odbornik Gianfranco Carbone); tudi sicer pa gre za park, ki so ga zainteresirane občinske uprave že same načrtovale. Kar zadeva vse druge parke (deželni urbanistični zakon jih predvideva štirinajst v vsej Furlaniji-Juljski krajini), ki bi jih morali financirati z novim zakonom, pa so po mnenju omenjenih svetovalcev nakazana sredstva sramotno ubožna.

Za novo Evropo na stari celini ob spoštovanju duha avtonomije

VIDEM — Izkušnja uči, da vnaprej izdelanih modelov in teorij ni mogoče prenašati drugam, zato je treba poiskati v Evropi novo ravnovesje. To je dejal svetnik madžarske ambasade v Rimu Kadar Gyorgy na videmskem zasedanju "Evropa - nova bodočnost za staro celino". Prihodnost Evrope je po njegovem v skupni nadnacionalni strukturi, ki pa bo morala dovoljevati široke krajevne avtonomije. Svetnik nemškega veleposlaništva Friedrick Catoir pa je naglasil, da mora postati Evropska unija referenčna točka za vse države, ki niso v njej, zato pa jim mora puščati vrata na stečaj odprta. Najtežji problem vidi v ustvarjanju demokratične mentalitete tudi povsod tam, kjer je doslej ni bilo, sicer pa pozitivno ocenjuje nemški združitveni proces.

Na Ljubelju za Rimljani sodobni nomadi

KRANJ — Občinska vlada v Trziču je dobila zanimivo ponudbo dveh domačih zasebnih podjetij o ureditvi starega mednarodnega mejnega prelaza Ljubelj. Po ponudbi podjetij TGT in Bittra, naj bi nekdanji Ljubelj, preko Kateriga naj bi po materialnih dokazih hoteli že Rimljani, preuredili v privlačno turistično točko, ki bi privabljala turiste in goste tudi s sosednjega Koroškega.

Zamisel, da bi oživili stari cestni prelaz Ljubelj, ki menda velja za najstarejši gorski prehod na evropski celini, je stara že nekaj desetletij. Stari mejni prehod med nekdanjo Kranjsko in Koroško, kasneje pa med Jugoslavijo in Avstrijo, sicer še stoji, vendar ga zob časa že krepko razjeda. V trziški občini pa očitno pozabljajo, da veljata nekdanji mejni prehod in stara ljubeljska cesta za tehnični in kulturni spomenik v mestnem okviru. Prezreti ne kaže, da je Trzič postal trg že leta 1492 (prihodnje leto bo praznoval častitljivo 500-letnico pridobitve trških pravic), za mesto pa je bil proglašen leta 1926. Kakor smo omenili, je bil Ljubelj pomemben prehod že v rimskih časih, ponovno pa se je uveljavil po letu 1728, ko so zgradili cesto čez vrh. Na otvoritev iz tega časa nas danes spominjata dve piramidi. Na vsaki so tri plošče z napisi v latinščini, ki hvalijo cesarjev prihod na

Kranjsko ter poudarjajo pomen Ljubelja za pospeševanje trgovine med obmejnimi deželami.

Na Koroško nas danes vodi predor pod vrhom, ki so ga dogradili po drugi svetovni vojni. Omeniti velja, da je slavni baron Janez Vajkard Valvasor že leta 1679 pripravil načrt za predor pod Ljubeljem, o katerem nam poroča, a se žal ni ohranil. Tako je bilo nekdanj, kakšno podoba pa naj bi dobil stari Ljubelj ob koncu 20. stoletja?

Zasebni podjetji TGT in Bittra iz Trziča v svoji ponudbi predlagata, da bi stari ljubeljsko cesto uredili za peš pot, na nekdanjem mejnem prehodu pa bi za začetek zgradili manjši objekt, ki bi služil za planinsko zavetišče, za prodajo spominkov in za gostinsko ponudbo. Načrtovalci predlagajo, naj bi bil to planinski mejni prehod med Slovenijo in avstrijsko Koroško. Zanimanje za načrtovano turistično točko na starem cestnem prelazu Ljubelj je veliko tudi med avstrijskimi turističnimi delavci. Z njo bi namreč koroški turizem, ki je brez dvoma med najrazvitejšimi med avstrijskimi deželami, pridobil pomembno izletniško točko za turiste, ki prihajajo v poletnih mesecih na oddih na Vrbsko jezero, med njimi pa je vedno več privrženecv popotništva in peš hoje.

Z vrha starega ljubeljskega prelaza je zelo

lep razgled, možna pa je tudi krožna planinska pot čez Koroško in Veliki vrh na priljubljene Kofce in od tu nazaj v Podljudelj in na Ljubelj. Znano je, da je na avstrijski strani zelo obiskana bližnja soseska Čepa, ki jo vsako leto obišče kar 100.000 izletnikov, večina teh pa bi se zagotovo povzpela tudi na vrh Ljubelja. Že v letih med obema svetovnima vojnama je bil najstarejši gorski prelaz v Evropi znan po imenitnih mednarodnih avtomobilskih in motociklističnih dirkah, v zadnjih desetletjih pa je ostal žal povsem pozabljen.

Ni dvoma, da je nekdanji cestni prehod Ljubelj s svojo cesto točka, ki bi z oživitvijo pomenila novo, pomembno obogatitev turistične ponudbe Trziča in njegove okolice ob slovensko-avstrijski meji. Se toliko bolj spričo spoznanja, da bo z odprtjem karavanškega predora verjetno že prihodnje leto Ljubelj izgubil potnike, zato pa naj bi postal toliko bolj turistično privlačen.

Sedaj so torej na potezi trziški občinski možje, ki se bodo slej ko prej vendarle morali odločiti za ureditev širšega turističnega kompleksa Ljubelja. Zaradi tega pa zanimiva ponudba obeh zasebnih podjetij nikakor ne bi smela obležati v občinskih predalih.

IVAN VIRNIK

Koalicija federalistov za manjšinsko zaščito

TRST — V četrtek se je sešel v Milanu koordinacijski odbor liste Federalizem, ki je uspešno nastopila na zadnjih evropskih volitvah in združuje, kot sporoča deželno tajništvo Slovenske skupnosti, večji del narodnih manjšin v Italiji in nekatera avtonomistična gibanja. Od vsega začetka sodeluje v tej skupini tudi SSK, poslanci sardinske akcijske stranke, Francozov iz Doline Aosta in Južni Tirolci pa stalno v parlamentu sledijo problemom, ki zadevajo manjšine in zlasti slovensko manjšino, ki nima neposredno izvoljenega parlamentarca. Tokrat je bil govor o državnoborskih volitvah, ki bodo menda spomlad. Manjšinske skupnosti razmišljajo, da bi nastopile tudi na parlamentarnih volitvah in to na vsem državnem ozemlju, da dokažejo svojo prisotnost in nezadovoljstvo do politike vsedravnih strank do problemov manjšin. Vedno več je avtonomističnih deželnih gibanj, ki bi se rada pridružila temu kartelu, kar kaže na splošno nezaupanje do tradicionalnih strank in tudi do Bossijeve lige, ki zavzema preveč ekstremna, včasih celo rasistična stališča. SSK navaja, da je bila osnovana komisija, ki naj pripravi predlog programa, in da je bil sprejet sklep, po katerem mora ostati jedro te koalicije začetna skupina narodnih manjšin; ostali se lahko pridružijo le, če sprejmejo osnovna načela enakosti in dosledne zaščite vseh manjšin.

Slovenska izseljenska matica izdala koledar

LJUBLJANA — Slovenska izseljenska matica je izdala Slovenski koledar '92. To je zanimiv zbornik zgodovinskih, etnografskih, socioloških in literarnih zapisov z vseh koncev sveta, kjer živijo Slovenci. Prijetno nas preseneti že koledarski del, kjer najdemo ob po starem poimenovanih mesecih (prosinec, svečan, sušec... in tako dalje vse do grudna) še številna arhaična slovenska imena (Fridolin, Lidvina, Vital...). Sledijo zapisi o sami Matici, o Sloveniji na križpotju časa, študija izseljeniške literature ipd. Zanimivi so zapisi o vahtnih običajih, godcih in ogljarstvu, več kot zgolj poučno zgodovinsko branje pa se izkaže esej Turki gredo... Literarni almanah zajema predvsem kulturo slovenskih izseljencev (med temi pričevanje zlatokopa, ki se je poročil z Indijanko in živi med Eskimi), pa tudi zapise Slovencev, ki se bolj začasno odpravljajo v svet (npr. Grošljev vzpon na Mount Everest). V razdelku Slovenci po svetu najdemo še zanimivo študijo Majde Kodrič in Alekseja Kalca o vplivu migracij na razvoj Beneške Slovenije. Knjiga je bogato opremljena s fotografijami, med temi so številne barvne (o slovenskih zdraviliščih in o lepota Slovenije).

Koledar Slovenske izseljenske matice stane 500 tolarjev, naročiti pa ga je mogoče tudi kar po telefonu (0038-61-210757).

Srečanje na Ljubljanski borzi

LJUBLJANA — Ljubljanska borza vabi na prireditve ob izteku leta in prihajajočem novem letu, ki bo v torek, 17. decembra, v borzni dvorani na Trgu Ajdovščina 1/VI z naslednjim programom: borzni sestanek (10.30-12.00); demonstracija sistema EAG-Money-Plus, podobnega Reuter sistemu (12.30-13.00); podelitev licenc za posrednike na "zlati borzi" (13.00-13.30); svečan podpis pogodbe o dolgoročnem sodelovanju med Ljubljansko borzo in Zlatarno Celje pri delu "zlate borze" (13.30-13.45); koktejl in prosta zabava (od 13.45 dalje).



Najbolj cenjeno darilo je najbolj intimno

moško in žensko perilo

TRŽIČ — Ul. F.lli Rosselli 16 — Tel. (0481) 74463

Vitki in vitalni za božične praznike

Vitka Studio

Koper, Pristaniška 19

VAM NUDI:

- Masažo proti bolečinam
- hujšanje brez diet (Cosmomed)
- odstranjevanje strij, celulita, gub, aken, brazgotin
- lifting obraza in prsi

BOŽIČNI POPUST: vsaka peta terapija **brezplačna!**

Naročila: tel. 003866/35-064

LIMA SERVICE

DEVIN - Državna cesta 14, št. 78/D - Tel. 208047

POSEBNA PONUDBA: 25% POPUSTA

PRI NAKUPU TALNIH IN STENSKIH KERAMIČNIH PLOŠČIC, OPREME KOPALNIC, KABIN ZA TUŠIRANJE SANITARIJ IN VODOVODNIH ARMATUR

ENKRATNA PRILOŽNOST: peč na drva z ventilatorjem 35.000 kal. za 2.600.000 lir peč na plinsko olje 26.000 kal. za 900.000 lir.

AUTO FIAT

CESTNA POMOČ 24 NA 24

AVTOKAROSERIJA - DELAVNICA EKSPRESS PRALNICA

Kontovel 186

Ob nedeljah odprto od 10.00 do 13.00

Telefoni: 040/251144
040/44468
040/410501

Razcvet kulturnega življenja v Benečiji

ČEDAD — Začetek decembra v Benečiji je obeležila cela vrsta kulturnih prireditev, tako da se nam je zdelo umestno opozoriti vsaj na najpomembnejše. Študijski center Nediža je po uspešni predstavitvi knjige "I giorni della Slovenia" na Videmski Pokrajini predstavil letošnje Benečanske kulturne dneve, ki stopajo v svojo šestnajsto sezono.

Prvi gost špetrskega večera je bil zgodovinar Boris Gombač, ravnatelj ljubljanskega Narodnega muzeja, ki je razčlenil zapleteno in aktualno stvarnost slovenskega narodnostnega vprašanja. Orisal je zgodovinsko pot slovenskega naroda skozi stoletja pa vse do današnjih dni z dosego njegove samostojnosti in suverenosti.

"Spoznajmo se": pod tem geslom so v Špetru pripravili zanimiv popoldan, na katerem so se srečali beneški in idrijski kulturniki in upravitelji. Manifestacijo so sklenili v Beneški galeriji, kjer so odprli razstavo idrijskega umetnika Rudija Škocirja z naslovom "Hommage a tous les mineurs", ki je izzvenela kot poklon vsem rudarjem, predvsem tistim iz Idrije in Benečije, ki so v prejšnjih desetletjih služili kruh v belgijskih rovihi.

Idrijsko-beneško srečanje je uvedel Pavel Petricig, ki je izrazil željo po tesnejšem sodelovanju med obema občinama. Slovenski poslanec Tomaž Pavšič je v svojem nagovoru podčrtal dolgoletne kulturne in gospodarske vezi med obmejnima območjema. Za glasbeni utrinek pa je poskrbel harmonikar Sebastijan Zorja.

Idričani so bili najprej gostje špetrske dvojezične šole, kjer so tamkajšnjim šolarjem prikazali diapozitive o značilnostih idrijske občine. Kasneje so se upravitelji obeh občin z županoma Maringom in Podobnikom na čelu srečali na špetrskem županstvu.

Kulturni krožek Studenci je v Remanzaccu pripravil zanimiv večer, na katerem sta njegova člana Riccardo Ruttar in Ferruccio Clavora italijanskim sogovornikom orisala položaj slovenske narodnostne skupnosti v Benečiji ter se zaustavila pri vprašanju narodnostnih manjšin na sploh.

V špetrski dvojezični šoli so otroci iz vrtca in osnovne šole preživeli zanimiv popoldan za časa Miklavža, ko jih je obiskal kantavtor Andrej Šifer. Prijaznega gosta so malčki sprejeli z velikim navdušenjem, z njim sodelovali in se veselili ob priznanih Šiferjevih pesmih.

Ob prizadevanju, da bi najboljši proslavil svojo petindvajsetletnico, verski list Dom ni pozabil na svoj koledar, ki tudi tokrat prinaša marsikaj zanimivega in poučnega. Na posameznih straneh so barvne slike nekaterih beneških vasi in zaselkov, ob njih pa je tudi kratek spomin na nekatere zaslužne duhovnike. Tokrat koledar Doma obravnava like Luigija Blasutiga, Lina Micheleja Dorboloja, Giuseppa Scura, Nataleja Moncara, Klementa Naistohta, Tita Cruderja, Antona Guiona, Odorica Buttola, Antona Pausse, Jožefa Podreke, Agostina Osgnaha in Nadalja Zufferlija. Koledar prinaša tudi več pregovorov, molitev in pravljic v beneškem narčju. Besedilo koledarja je prikrbel Emil Čenčič, župnik iz Gorenjega Tarbija, sicer pa dolgoletni sodelavec Doma.

Na pobudo občinske uprave je v teh dneh izšla zanimiva knjiga o zgodovini in stvarnosti Barda z naslovom "Lusevera nell'alta Valle del Torre". Ob vrsti informacij in bogatosti fotografskega gradiva je v knjigi povsem pošteno obravnavana prisotnost Slovencev v teh krajih, kar predstavlja pomembno in potrebno izhodišče za stvarno obravnavanje zgodovine Terske doline.

R. P.

V začasnem zatočišču je 158 oseb, ki so zbežale pred strahotami na Hrvaškem Malčki iz špetrske dvojezične osnovne šole pri dubrovniških otrocih v Lignanu



LIGNANO — Vojne operacije na Hrvaškem postajajo iz dneva v dan bolj nečloveške in grozljivi dogodki, ki nam jih posredujejo televizijski posnetki, nas vse bolj prepričujejo, da je med sprtimi stranmi zavladala prava krvoločna in bratomorna ihta. V teh nehumanih ubojih, žal, igrajo prav otroci središčno vlogo. Za vsakega človeka, v katerem še prevladuje razum, so posnetki o množičnih ubojih nedolžnih malčkov nesprejemljivi in težko si je zamisliti, da obstaja še kaj hujšega.

S takšnimi občutki smo prihajali v Lignano, kjer je nameščenih nad 150 dubrovniških beguncev, zvečina mladih sirot, ki so tod našli varno zatočišče pred bombami.

Vsega skupaj je tu 158 oseb, od katerih je velika večina otrok, kar 81 pa je sirot, ki so živele v domu Iva Vukošiča v Dubrovniku. Nenehno bombardiranje je povzročilo precejšnjo škodo domu, tako da so se odločili za množično izselitev. Z otroki je 25 učiteljic in spremljevalk. Tu so mladi do 17. leta, starejše pa zvezni vojaki niso pustili, da bi odšli. V skupini so 4 dojenčki, eden je z mamo, ostali trije so sirote. Prava maskota lignanskega zatočišča je enoletni Nikša, za katerega skrbijo prav vsi. Skoraj dvajset pa je sirot, ki niso še dopolnile 6. leta starosti.

Že od njihovega prihoda so bili otroci deležni pozornosti in soli-

darnosti številnih posameznikov in skupin. Mednje sodijo tudi učenci četrtega razreda dvojezične osnovne šole iz Špetra, ki so ob spremstvu učiteljic in ravnateljice pred dnevi obiskali dubrovniške vrstnike. S seboj so prinesli veliko zvezkov, risank, raznih šolskih pripomočkov in nekaj oblek. Lepo je bilo videti, kako so naši beneški otroci nosili iz kombija male zabojčke in jih grmadili v uradu kolonije. Še bolj ganljivo pa je bilo, ko je skupina špetrskih malčkov izročila upravnici snop pisem, ki so jih špetrski otroci napisali svojim manj srečnim vrstnikom.

Dubrovniške sirote bodo ta pisma prebrali v naslednjih dneh, verjetno jih bodo dobili pod božičnim drevescem, ki ga pripravljajo v Lignanu.

Prepričani smo, da jim bodo tudi te besede v delno uteho pred kruto usodo, ki jih je doletela. Prvič se je nanje znašla, ko jim je odvzela to, kar je najdražjega: družino. Drugič pa se je z njimi cinično poigrala in jim zrušila dom, kjer so bivali skupaj in si pomagali drug drugemu.

RUDI PAVŠIČ

Na sliki: špetrski otroci izročajo upravni kolonije solidarnostna pisma za nesrečne dubrovniške vrstnike - pribežnike

Kobariški muzej tudi ogledalo krvavih bojov na Soški fronti



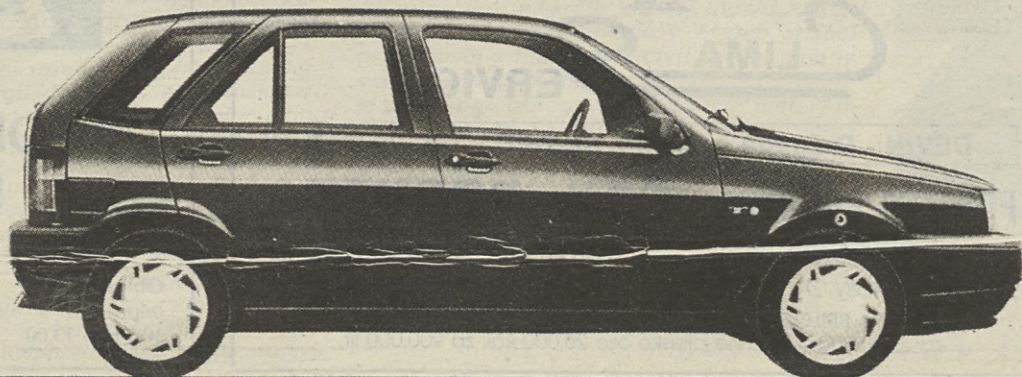
KOBARID — Kobariški muzej iz prve svetovne vojne je bogatejši. Pred dnevi je bila v njem slovesnost, na kateri so občinstvu predstavili nove eksponate in vojni material, ki priča o krvavih dogodkih na Soški fronti. V gornjih prostorih muzeja so uredili notranjost lesene barake italijanskega oficirja (na sliki), ki na moč natančno ponazarja takratna vojaška bivališča in življenje v njih.

SGAR01/4

Verde Sgaravatti
GARDEN CENTER
TRST
Obalna cesta 6/1 - Tel. (040) 224177

POSEBNA PONUDBA:

- velika izbira »bonsai«
- božične zvezde
- božični okraske za trgovine in gostinske lokale
- božična drevesca



Pridite k zastopniku

FIAT

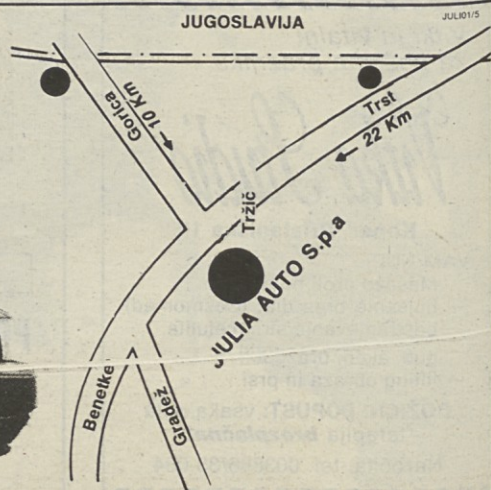
JULIA AUTO S.p.A.
TRŽIČ

- Prodaja avtomobilov
- Skladišče nadomestnih delov
- Mehanična delavnica

TRŽIČ
Ul. Boito vog. Ul. S. Anna 8
Tel. (0481) 411736 - 791118

OLIO
FIAT

FIAT



Zbirka zgodovinskih esejev Trst 1941-1947

Razmišljanje o preteklosti kot prispevek k razumevanju sedanjosti in načrtovanju prihodnosti

Naslovna stran knjige
Claudia Tonela

Ali ima Trst sploh prihodnost? Kakšna je lahko njegova bodoča vloga po koncu hladne vojne in po pretresu, ki je zajel Vzhodno Evropo? V zadnjih mesecih si je marsikdo postavil tako vprašanje. V mestu, v krajevnih upravah, v deželni in državni okviru. Predvsem pa so si ga postavili mediji in s svojimi zaključki, s svojim razmišljanjem, s predstavljenimi izseki zgodovinske, družbene in politične stvarnosti izzvali val protestov.

Odgovori na take probleme so lahko različni, odvisni pač od analize in pogledov posameznika, nujno nepopolni, megleni, morda nekoliko vizionarski, ker vsebuje vsak tak odgovor vsaj ščepec prerokovanja. Nedvomno pa morajo temeljiti in izhajati tudi iz analize preteklosti, iz rešenih in nerešenih vozlov, ki jih je napletla zgodovina. In vse kaže, da na tem našem koncu zgodovina res ni bila lena v mešanju štren in spletnju takih vozlov, ki še danes v večji ali manjši meri bremenijo našo stvarnost in pogojujejo izbire o sedanjosti ter o prihodnosti.

Prispevek k poznavanju teh vozlov, teh problemov polpreteklega obdobja, ki so še pred nekaj tedni bruhali na dan z veliko virulenco in so daljši čas zastrupljali ozračje v mestu, je knjiga Claudia Tonela »Trst 1941-1947« (Trieste 1941-1947), ki jo je izdala založba Dedolibri. In če povzamemo iz reklamne manšete, ima knjiga ambicijo, da ob analizi tržaške polpretekle zgodovine pomaga razumeti sedanjost in tudi prispevati k odgovoru, ali ima Trst sploh prihodnost.

V knjigi, za katero je napisal uvodni esej, je Claudio Tonel zbral nekaj prispevkov italijanskih, slovenskih in hrvaških zgodovinarjev, ki so se od 13. do 15. novembra 1986 udeležili v Trstu simpozija Trst 1941-1947, ki ga je priredil Inštitut Gramsci za Furlanijo-Juljsko krajino. Tem esejem je avtor dodal še uvodno razmišljanje Darka Bratina o narodnih in družbenih subjektih med političnimi načrti in zgodovinskimi sponami. In prav Bratinov prispevek je narokoval Tonelu tudi kriterij za izbiro v kopici gradiva, ki ga je simpozij italijanskih, slovenskih in hrvaških zgodovinarjev pred petimi leti ponudil v razmišljanje. Knjiga namreč obravnava štiri tematske sklope: nacionalno vprašanje med osvobodilnim bojem s prispevki Pierluigija Pallanteja, Tonea Ferenc in Petra Strčića; probleme in po-

ložaj v tedanjem obdobju s posebnim ozrom na vprašanje fojb z razmišljanjem Galliana Fogarja; Slovence v Italiji in Italijane v Jugoslaviji ter problem odhoda istrskih beguncev s prispevki Jožeta Pirjevca, Erosa Sequija in Liliane Ferrari ter Togliattijev in Nennijev odnos do tržaškega vprašanja s prispevki Marca Galeazzija in Gaetana Arfeja.

Prispevki so bili pripravljani nalašč za simpozij ob koncu leta 1986 in danes se ob njihovem prebiranju to nedvomno nekoliko pozna, saj imajo slovenski in hrvaški zgodovinarji sedaj precej različen odnos do nekaterih malo raziskanih vprašanj polpretekle zgodovine (od fojb do odnosa medvojne in povojne jugoslovanke oblasti do nacionalnega vprašanja, predvsem pa do drugače mislečih) kot pred petimi leti (Tone Ferenc je lani v Primorskem dnevniku objavil prispevek o tržaških Italijanih, ki so bili deportirani leta 1945 v Ljubljano), kar so bili do teh problemov veliko bolj zadržani tudi, ker jim niso bili dostopni arhivski viri (in ne samo v bivši Jugoslaviji, pač pa tudi v Tr-

stu). Obenem pa so njihova razmišljanja in pogledi še kako aktualni, samo če pomislimo na neplodno polemiko, ki se je vnela v Trstu pred nekaj tedni, ko je predsednik Cossiga napovedal prehod enot jugoslovanske armade skozi Trst na umiku iz Slovenije, na prepir, ki je sledil Mixerjevi oddaji o fojbah in oddaji Profondo Nord o Trstu. Problemi, ki so jih obravnavali zgodovinarji pred petimi leti, so v tržaški stvarnosti nerazrešeni, še vedno pogojujejo odnos med narodnostmi, postanejo predmet polemike in političnega spopada, ker nekatere reakcionarne sile še zmeraj skušajo graditi svojo politično uspešnost na nerazrešenih prikaznih preteklosti.

Simpozij, ki ga je priredil Inštitut Gramsci leta 1986, je bil pomemben, ker so italijanski, slovenski in hrvaški zgodovinarji prvič sedli skupaj za mizo, da bi na odprtem simpoziju in s prispevki javnega mnenja načeli nekatera od tistih vprašanj, ki ves povojni čas zastrupljajo politične, družbene in narodnostne odnose v Trstu. Lahko bi bil odlična priložnost, da bi z umirjenim in znanstvenim pristopom, ki ga je omogočala

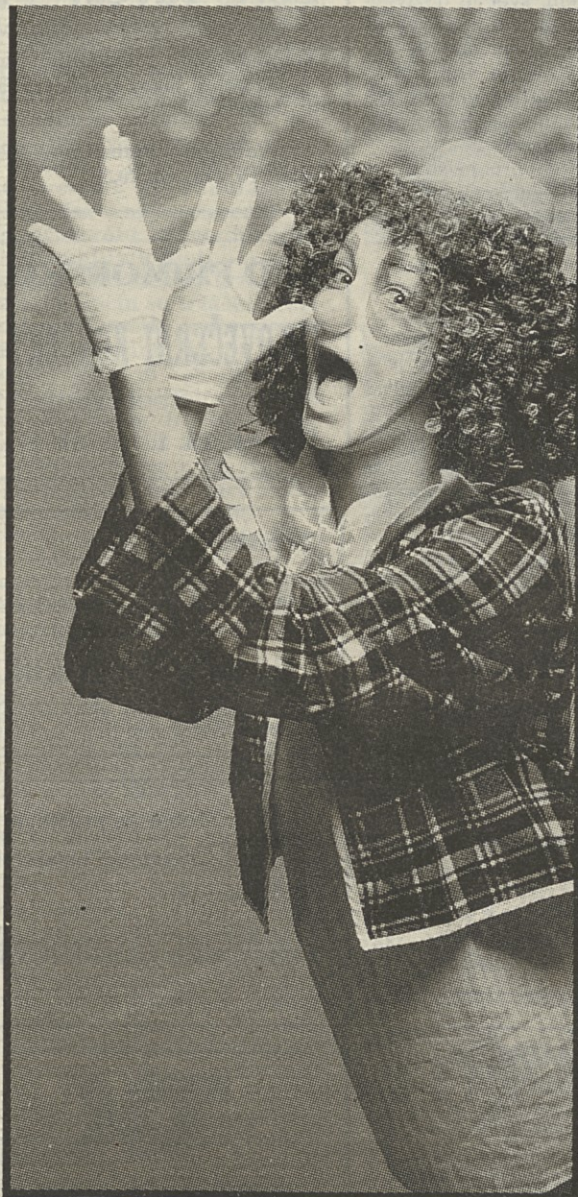
tudi časovna odmaknjenost, neka vprašanja načeli in razčlenili. Toda izziv sta tedaj sprejeli tedaj samo levica in manjšina, medtem ko je »uradni« Trst simpozij v bistvu ignoriral, če izvajamo začetni županov pozdrav. To seveda ni okrnilo kulturne vrednosti srečanja, je pa onemogočilo tisto širšo razpravo, širše soočanje stališč in mnenj, ki bi bilo mestu nedvomno koristno kot so med drugim dokazali poznejši dogodki. K taki širši razpravi lahko sedaj prispeva knjiga, ki jo je za Dedolibri pripravil Claudio Tonel. Seveda, če bodo vsi pripravljeni na odkrito, tudi polemično, vendar tvorno soočanje, ki naj vendarle razpne spono zgodovine, ki v preštevilnih primerih tiščijo Trst vključen v preteklost.

In prav bi bilo, kot trdi Tonel v svojem uvodnem razmišljanju, da bi se lotili tudi drugih vozlov tržaške zgodovine: od razkola in travm, ki jih je v mestu povzročil kominform, do problemov množičnega odhoda Italijanskega prebivalstva iz Istre, do celotne problematike, ki je sledila podpisu mirovne pogodbe leta 1947, londonskega Memoranduma leta 1954 in podpisu Osimskih sporazumov leta 1976. Pa ne zato, da bi o teh problemih zapisali neko dokončno in za vse sprejemljivo Resnico, saj je naloga zgodovine, kot vsake druge znanosti, da stalno išče, preverja, na novo in novo tehta gradiva, vire in dokaze in postopno izrisuje sliko in interpretacijo dogajanja. Pač pa zato, da bi se o teh vprašanjih začela razprava brez ideološke obremenitve, brez apriorizmov in z željo, da se dojame razvoj dogodkov in se ne ponovijo napake iz preteklosti.

In s tem smo ob začetnem, izhodiščnem vprašanju. Ali ima Trst prihodnost? Na to si na osnovi svojih izkušenj in svojega znanja lahko marsikdo odgovori sam. Dejstvo pa je, da mesto samo ne naredi veliko, da bi si začrtalo pot v prihodnost, oziroma točneje, da k temu ne prispeva veliko tisti, ki so zadolženi, da mesto vodijo in usmerjajo, kot dokazujejo dogodki zadnjih tednov, ko se je večinska koalicija razdrla predvsem na vprašanju porazdelitve funkcij in širjenja zavezništva in ne na problemih kako upravljati sedanost ter načrtovati prihodnost. Tako ravnanje nedvomno ne more navajati k optimizmu glede bodočnosti še zlasti v časih, kot so današnji, ko se ruši marsikatero prepričanje in je politični zemljevid Evrope v stalnem hitrem spreminjanju.

VOJMRIR TAVČAR

JAZ SE NORČUJEM.



JAZ KUPUJEM V TRSTU.



ZBORNICA ZA TRGOVINO, INDUSTRIJO, OBRTNIŠTVO IN KMETIJSTVO — TRST

TRST. NAJVEČJA TRGOVINA V MESTU.

Na sedežu DSL sta ga novinarjem predstavila Bordon in Spadaro Projekt »Trst kot hrastovo mesto« za ovrednotenje krajevnostvarnosti

O nelagodnosti Trsta in njegovih prebivalcev v sedanji upravno-politični ureditvi je zadnje čase vse več razprav, kot so tudi na dnevnem redu polemike o odnosu med uradnim glavnim mestom dežele, Trstom, in resničnim deželnim centrom, Vidmom. V razpravo, ki pa so jo zastavili na premisi ovrednotenja Trsta in njegovega zgodovinsko-geografskega zaledja, so posegli tudi predstavniki Demokratične stranke levice. Poslanec Willer Bordon in tržaški občinski svetovalec Stelio Spadaro sta namreč včeraj novinarjem predstavila projekt »Trst kot hrastovo mesto«, ki pa se prvenstveno nanaša na visoko strokovno preučevanje institucionalno-pravnih rešitev o ustanovitvi novega politično-upravnega subjekta, katerega zaenkrat imenujejo »Regija Julijska krajina«.

Nekaj uvodnih pojasnil je nujnih, sta novinarjem dejala Bordon in Spadaro: »Trst kot hrastovo mesto« nastaja na pobudo DSL, vendar ni neposreden odraz te stranke, zato tudi vabi k sodelovanju vse ostale; prvenstveni namen pobude pa je preučevanje možnosti in oblik uveljavitve Trsta in njegovega zaledja v državnem, predvsem pa v širšem, evropskem okviru. Spodbuda za takšen projekt, ki se po mnenju pobudnikov bistveno razlikuje od raznih debatno—študijskih krožkov, ki so jih zadnje čase ustanovili v mestu, izvira iz velikih sprememb, do katerih je prišlo in še prihaja v srednjeevropskem prostoru, še tesneje pa je vezana na model mesta-mostu s »podonavsko Evropo«, Istro, Kvarnerom in Dalmacijo, ki se je oblikoval že v preteklosti. V današnji stvarnosti pa bi ta model predvideval tesnejše in v

marsičem povsem inovativne stike med Trstom oziroma »Regijo Julijsko krajino« in Slovenijo oziroma Hrvaško na drugi strani. Prav preko Trsta oziroma nove regije bi se ti dve republiki »navezali« na ES.

Kot sta poudarila Bordon in Spadaro ima vizija nove regije dvojen pomen: po eni strani poudarja nujnost, da se deželam, tudi obstoječi Deželi Furlaniji-Julijski krajini, in krajevnim upravam zagotovi večja avtonomija, po drugi pa nakazuje možnosti presežanja ne samo deželnih, temveč tudi državnih meja. O valorizaciji vloge naše dežele, ki glede priznanih pristojnosti sploh ne more biti šteta kot dežela s posebnim statutom, je govoril Bordon, ki je tudi opozoril na zakonski osnutek, ki sta ga pred približno dvema mesecema vložila s strankarskim kolegom Pascolatom.

Kako uresničiti projekt »Trst kot hrastovo mesto« bodo razmišljali vidni italijanski strokovnjaki, katerim nameravajo ponuditi posebne študijske stipendije. Za dejansko uveljavitev projekta pa se bodo morale angažirati politične sile, kajti iniciativa, kot je bilo večkrat poudarjeno, je strogo študijska.

O zamisli nove »Regije Julijske krajine« je že pred časom obširneje pisal Stelio Spadaro, ki je k razpravi o tem poleg Trsta klical tudi Gorico in Tržič. Že takrat je poudaril, da zamisel o novi regiji pravzaprav izvira iz lastnega kulturnega zaledja, ne poraja pa se kot kontrapozicija Furlaniji. Za pobudnike projekta »Trst kot hrastovo mesto« so stališča Liste za Trst glede »tržaške posebnosti« »obramba lastnega vrtička«, medtem ko so zanimivi zadnji predlogi deželnega odbornika Carboneja. (bip)

V soboto zvečer v Kulturnem domu na Proseku

Dobrodelni zborovski koncert

Bližajo se božični prazniki, ko človek postane dovzetnejši za plemenite moralne vrednote, kot je solidarnost s člani naše družbe, ki jih je življenje tako ali drugače prizadelo. V tem duhu bosta v soboto, 21. t.m., pevska zbor Vasilij Mirk in Doberdob organizirala ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku že tradicionalni dobrodelni koncert pevskih zborov, ki bo doživel že sedmo zaporedno izvedbo. Čisti izkupiček prireditve bodo tudi letos poklonili Skupnosti Družina Opčine, ki si je uredila nov sedež na Božjem Polju. Sobotni večer bosta popestrili tudi simpatični klepetulji z Brega Vanka in Tuonca, ki bosta kot običajno brez dlak na jeziku premleli naše vsakodnevne težave in posredovali svoje pristne poglede na stvarnost, ki nas obdaja.

Opozorilo SSŠ suplentom brez plače

Sindikat slovenske šole sporoča letnim suplentom na osnovnih šolah tržaške pokrajine, ki še vedno niso prejeli novembrske in trinajste plače, da bodo te po zagotovilih skrbništva na razpolago v prvi polovici januarja 1992, ker je ministrstvo ostalo brez fondov. SSŠ se dogovarja z drugimi sindikati za odločno skupno akcijo proti tem zapletljajem, ki se večkrat ponavljajo.

Dolinska občina za pomoč Hrvatom

Na svoji zadnji seji je občinski odbor dolinske občine sklenil, da bo v sodelovanju z društvi, organizacijami in gospodarskimi podjetji v občini izvedel posebno akcijo za zbiranje sredstev v pomoč hudo prizadetemu hrvaškemu prebivalstvu. Pomoč bomo usmerili v prvi vrsti v pobrateno občino Kočevje in v prijateljsko občino Buje, kamor se je zateklo večje število hrvaških beguncev. V ta namen bodo člani odbora in občinski svetovaleci prispevali denarno vsoto vsaj ene sejnine občinskega sveta.

Hrano in druga osnovna živila bodo zbirali na občini do 19. decembra 1991 ob 8. do 12.30, denarne prispevke pa v občinski zakladnici pri Tržaški hranilnici - agencija Boljunec.

Zlata poroka v Doliñi



Na včerajšnji dan, pred točno 50. leti, sta se v Dolini vzela Viktorija Pangerc, doma iz Krogelj, in Željko Čuk, mlad fant iz Doline. Časi niso

bili najbolj naklonjeni, svet je doživel vojno, tako da je moral mladi ženin že tri dni po poročnem obredu v vojsko na Sicilijo. Ko se je vrnil domov, se je pridružil partizanom, žena pa ga je čakala na domu, vse dokler se ni vrnil tudi z nemškega ujetništva. Družinsko življenje je mirneje steklo po vojni, čeprav - kot sama poudarjata - je bilo in je še do danes njuno življenje vedno nadvse delovno. Željko je delal pri Esso, Viktorija se je kot mati treh otrok, Glauca, Mire in Maria, posvetila predvsem domačemu gospodinjstvu. Ko pa je Željko pred približno dvajsetimi leti šel v pokoj, se je začel posvečati predvsem obdelovanju domače njive, še danes pa posveti tudi kako uro čevljarstvu, poklicu, za katerega se je izučil. (dam)



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

KRSTNA UPORIZITEV

Tonje Partljič

MOJ DEDA, SOCIALISTIČNI MRTVAK

Režija Mario Uršič

v sredo, 18. t. m.,

v četrtek, 19. t. m.,
v petek, 20. t. m.,
v soboto, 21. t. m.,
v nedeljo, 22. t. m.,
v petek, 27. t. m.,
v soboto, 28. t. m.,
v nedeljo, 29. t. m.,

ob 16. uri - Abonma RED H
ob 20.30 - Abonma RED D
ob 20.30 - Abonma RED E
ob 20.30 - Abonma RED A - premiera
ob 20.30 - Abonma RED B
ob 16. uri - Abonma RED C
ob 20. uri - Abonma red K
ob 20.30 - Abonma red F
ob 16. uri - Abonma red G



HUMORISTI VSEH DEŽEL ZDRUŽITE SE III.

Sodelujejo:

Karst Brothers

Viky Show

Verč in Kobal, ki bosta predstavila svojo PRVO DVOJNO KASETO z naslovom VRANE DRUŽIJO SE RADE

Ob tej priložnosti bosta prisotna častna gosta:

JOSIP BROZ - TITO in soproga JOVANKA

Danes, 15. t. m., ob 17.38

v športno - kulturnem centru v Zgoniku

Vstop kot ponavadi, NI PROST!

Narodna in študijska knjižnica

vljudno vabi na predstavitev petega zvezka

ENCIKLOPEDIJE SLOVENIJE

v sredo, 18. decembra 1991, ob 19. uri v prostorih NŠK v Trstu - Ul. sv. Franciška 20.

Spregovorili bodo dr. Bogo GRAFENAUER, dr. Jože PIRJEVEC in uredniki enciklopedije.

Sodelovala bosta flavtistka Erika BUZEČAN in gledališki igralec Vladimir JURČ.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV IN MLADIKA

vabita na predstavitev nove knjige

Zora Tavčar - SLOVENCİ ZA DANES

(izdali Mladika in Družina)

30 intervjujev z znamenitimi Slovenci na tujem in doma.

O knjigi bosta spregovorila gosta iz Ljubljane dr. Drago Klemenčič in dr. Janez Gril.

Vabljeni v Peterlinovo dvorano, Ul. Donizetti 3, jutri, 16. t.m., ob 20.30.

KD PRIMORSKO - Srenjska hiša Mačkolje

CELOVEČERNI KONCERT MePZ RDEČA ZVEZDA IZ SALEŽA

Zborovodja MARTA WERK - VOLK

Danes, 15. t. m., ob 17.30.

Vabljeni!

Tržaška knjigarna

Knjigarna La Fenice

vabita

v torek, 17. t. m., ob 18. uri v prostore knjigarne La Fenice, Pasaža Fenice na predstavitev dvojezične pesniške zbirke

Aleksij Pregarc : SAMOHODEC - IL VIANDANTE SOLITARIO

O knjigi bosta spregovorila Carlo Milic in Jurij Paljk, poezije bosta prebrala avtor sam in Gian Maria Bugatto.



Odbor za proslavo

200-letnice katinarske šole

vabi na

Koncert harmonikarja Corrada Rojaca

ki bo v petek, 20. decembra, ob 20.30 v župni cerkvi na Katinari.



TRŽAŠKA KNJIGARNA

ZA VAŠA DARILA

DECEMBRSKI KNJIŽNI SEJEM

do 31. decembra

POPUSTI V TRŽAŠKI KNJIGARNI

Ul. sv. Franciška 20

Slovenski dijaški dom

SREČKO KOSOVEL

Trst - Ul. Ginnastica 72 - tel. 573141 vabi na

DOMSKI DAN

v počastitev Prešernovega rojstnega dne in 15. letnice delovanja doma
v petek, 20. decembra ob 20.30 v prostorih doma.

Častni gost večera bo predsednik Republike Slovenije g. Milan Kučan. Po pozdravih in nastopu Tržaškega okteta se bomo zadržali v prijetni družabnosti.

Vljudno vabimo vse bivše gence od A do Ž!

V imanu upravnega sveta sklicujem

Občni zbor

Društva Slovensko gledališče v sredo, 18. decembra 1991, ob 20. uri v Kulturnem domu v Trstu.

Kolikor ob prvem sklicu ne bi bilo vsaj polovice članov, se bo občni zbor začel ob kakršnemkoli številu prisotnih istega dne ob 20.30.

DNEVNI RED:

- 1) Novi statut Slovenskega stalnega gledališča in javne ustanove;
- 2) imenovanje zastopnikov društva v skupščini SSG;
- 3) preosnova društva;
- 4) razno.

Predsednik prof. Jože Pirjevec



Godba na pihala iz Ricmanj

vabi na

Zaključni koncert

danes, 15. t.m., ob 17. uri v Babni hiši v Ricmanjih.

Poleg godbe sodelujejo gojenci in trobilna skupina Glasbene šole iz Ricmanj ter otroški pihalni orkester Koper.

Razstava keramičnih izdelkov umetnikov Zelenko - Bernetič.

Vabljeni!

Potovalni urad AURORA

ORGANIZIRA

od 22. do 29.12. - Božič v ROGAŠKI SLATINI. Cena 380.000 lir (z avtobusom).

od 31.12. do 1.1.92 - Silvestrovanje v HOTELU BERNARDIN v Portorožu. Cena 158.000 lir (z avtobusom).

od 31.12. do 1.1.92 - Silvestrovanje v HOTELU JAMA v Postojni. Cena 105.000 lir (lastni prevoz).

od 28.12. do 4.1.92 - Počitnice v HOTELU PRISANK v Kranjski gori. Cena 360.000 lir (lasten prevoz, silvestrovanje vključeno).

Informacije in vpisovanje:

Potovalni urad Aurora - Ul. Milano 20 - Tel. 630261

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu in Združenje aktivistov in invalidov NOB na Tržaškem

vabita na

tradicionalno novoletno družabnost

v ponedeljek, 30. decembra, ob 17. uri v gostilni SARDOČ v Prečniku.

Nastopali bodo pevke skupine ŠAVRINKE iz Ravnega pri Sečovljah in glasbeni trio MARA, NEVA in CESARE.

Vstop samo z vabili, ki so na razpolago na sedežu organizacij. Zagotovljen prevoz z avtobusi.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje

obvešča, da se bodo v mesecu januarju pričeli sledeči tečaji:

1. Kreativno pisanje - literarna delavnica (60 ur);
2. začetniški tečaj ruščine (80 ur);
3. začetniški tečaj animacije (50 ur).

Vpisovanje in podrobnejše informacije do 20. t.m., na sedežu Zavoda v Trstu - Ul. Ginnastica 72 (tel. 577941).

Glavna kandidata sta Močnik in Breclj Tržaška SSK je še brez pokrajinskega tajnika

Slovenska skupnost je še brez političnega tajnika, ki ga bodo izvolili v soboto, ko se bo znova sestel strankin pokrajinski svet, ki je bil izvoljen na nedavnem kongresu v openskem Finžgarjevem domu. Kandidata za tajniško mesto sta Peter Močnik, dosedanji pokrajinski podtajnik, in Martin Breclj, ki je trenutno devinsko-nabrežinski podžupan. V stranki vsekakor mnogi upajo, da glede tajnika ne bo prišlo do notranjega razkola in da bo čez teden prišlo do ene same enotne kandidature. To pa bo odvisno od poteka razgovorov oziroma pogajanj med različnimi notranjimi komponentami, ki so se na kongresu sporazumele za enotno kandidatsko listo za strankin pokrajinski svet, niso pa še dosegle sporazuma o novem tajniku.

Močnik pripada katoliški komponenti, ki ima rahlo večino v pokrajinskem svetu, Breclj pa laični skupini, ki jo vodi deželni svetovalec Bojan Brezigar. Na petkovi seji vodstva, ki šteje 31 članov, je bila debata precej živahna, govora ni bilo samo o kandidaturah za tajnika, ampak tudi o splošnem političnem položaju v perspektivi spomladanskih parlamentarnih in upravnih volitev. Katoliška stran (njena najbolj ugledna voditelja

sta deželni tajnik Ivo Jevnikar in voditelj SSO Marij Maver), ki se poteguje za Močnika, je mnenja, da bi moral biti slednji tudi nosilec kandidatne liste za tržaški pokrajinski ali občinski svet. To pomeni, da imata dosedanja izvoljena predstavnik Aleš Lokar na Občini in Zorko Harej na Pokrajini zelo malo možnosti, da bosta spet na kandidatski listi. Oba sicer sedita že dolgo let v izvoljenih skupščinah. Brecljeva kandidatura pa je najbrž povezana z možnostjo, da bodo predčasne volitve morda tudi v devinsko-nabrežinski občini, ki je po odstopu župana Caldija in vseh odbornikov že nekaj časa brez uprave.

Vse ostaja torej še odprto. Obe osrednji komponenti bosta morali na pogovorih vsekakor tudi računati na mnenje nekaterih neopredeljenih in predvsem Mladinske sekcije, ki zahteva večjo vlogo pri usmerjanju strankine politične linije. To je jasno povedala tudi na nedavnem openskem kongresu. Petkovo sejo pokrajinskega sveta je vodil predsednik Drago Legiša, ki se je med drugim javno zahvalil dosedanjemu tajniku Miru Opetlu za opravljeno delo. Deželni kongres SSK bo predvidoma v drugi polovici januarja.

Zaenkrat zbranih 8.000 podpisov

Tudi Tržščani za referendum Segni-Giannini

Tudi Tržščani so številčno podprli zahtevo po referendumih o volilnih zakonih (predlagatelj je posl. Segni) in o demokratičnih reformah (pobudnik je pravnik Giannini). Tako so poudarili na včerajšnji tiskovni konferenci, ki so jo v Casnikarskem krožku organizirali Koordinacijski odbor Segni-Giannini, Radikalna in Republikanska stranka. Konferenco so namreč sklicali, da bi predstavili rezultate zbiranja podpisov za vse referendum, za katere pobudniki iščejo »javno podporo« od 14. oktobra dalje.

Na največji odziv sta naletela predloga Segni-Giannini: kot je na tiskovni konferenci povedal predstavnik Koordinacijskega odbora Tarcisio Barbo je predlog za omenjena referendum v Trstu podpisalo že osem tisoč volilcev, kar presega pričakovanja. Zato so si pobudniki zadali cilj, da do božiča zberejo 10.000 podpisov.

Večji del krivde, da se o referendumih, ki jih predlagajo radikalcem, veliko manj govori kot o predlogih Segni-Giannini, je predstavnik Radikalne stranke Marco Gentili naprtil sredstvom javnega obveščanja. Na tiskovni konferenci je v imenu republikancev, ki podpirajo referendum Segni-Giannini, govorila Maria Clotilde Giuffrida.

Pripravili so ga člani Fotokrožka Trst 80 Koledar slovenskih bank z deli naših fotografov

Za člane Fotokrožka Trst 80 je bil petkov večer v Gregorčičevi dvorani zelo pomemben. Na njem so namreč, poleg otvoritve razstave 26 fotografij Adriana Perinija, prijatelja krožka, ki jih je avtor predstavil pod geslom "Beležka", ter prikaza prelepih diapozitivov Janka Kovačiča in Damjana Križmančiča na temo "Kras" in "Žuželke", predstavili izredno lep Koledar slovenskih denarnih zavodov v Italiji, ki ga je uredil Graficenter, v njem pa je zbranih 13 fotografij raznih članov krožka, ki se po svoji vsebini skladajo z naslovom koledarja *Ob vodi - voda skozi letne čase v FJK* in prikazujejo razne motive morja in drugih voda in vodnih izvirkov na Krasu.

Koledar, o katerem se je na večeru zelo pohvalno izrazil umetnik in kritik Sergij Cesar, bodo naše bančne ustanove - TKB, Kmečke delavske banke Sovodnje, Hranilnice in posojilnice v Opčin, Kmečke in obrtne hranilnice v Nabrežini, Kmečke obrtne hranilnice v Doberdolu in Kmečke banke v Gorici - delile letos svojim klientom.

»Za naš fotokrožek je to velika čast, ki si jo delijo vsi naši člani, predvsem pa tudi priznanje tistim, katerih fotografije so bile izbrane

za tokratni koledar. Rekli smo, da gre za prvo takšno pobudo; upajmo, da ne bo ostala edina,« je v pozdravnem govoru povedal Darko Bradassi, tajnik krožka.

Večer se je začel še s tečajem, ki ga fotokrožek namenja svojim članom, predvsem mladim - tistim, ki se želijo spoznati z osnovami barvne fotografije, kot tudi s postopki razvijanja in tiskanja v črno-beli tehniki. Petkov tečaj, ki se ga je udeležilo okrog 20 fotografov, v glavnem mladih, vodi Darko Bradassi. Skupno pa bo tečaj obsegal 20 predavanj. N.L.

Tudi v našem mestu manifestacija kmetov

Perspektive evropskega in seveda tudi italijanskega kmetijstva so vedno bolj črne, saj smo v polni fazi prehajanja iz zaščitene oz. podpiranega kmetijstva v konkurenčno. Gremo torej k liberalizaciji kmetijstva v Evropi, ki je po vojni mnogo vložila v njegov razvoj in ga zaščitila z zaščito odkupnih cen. Vse to je kmete v Evropi in tudi v Italiji prisililo, da so dvignili svoj glas.

V sredo, 18. t. m., pa organizira vsedržavna zveza kmetov Confcoltivatori, v katero je včlanjena tudi Kmečka zveza, veliko protetno manifestacijo kmetov po vsej državi, ki bo potekala pred sto prefekturami. Taka manifestacija bo na ta dan tudi v Trstu. Zbirališče kmetov bo ob 10.30 na Trgu Unità.

† Na Reki je nenadoma preminil naš dragi

Svetko Pečar

Na zadnjo pot smo ga spremili v soboto, 7. decembra 1991.

Zalostno vest sporočajo žena Dragica, hčerki Sonja in Alema z družinoma ter sestre Zora, Zofka in Marija.

Reka, Gropada, Rim, 15. decembra 1991

ZAHVALA

Ob prerani izgubi našega dragega

Oresteja Michelija

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so sočustvovali z nami ter na katerikoli način počastili njegov spomin.

Posebna zahvala naj gre g. duhovniku Andreju Lampert, pevskega društva in vsem članom Gospodarske zadruge Skala iz Gropade ter Društvu slovenskih lovcev F-JK Doberdob.

Žaljujoči svojci

Gropada, Opčine, 15. decembra 1991

Ljubiti te je bilo lahko, pozabiti te nam je nemogoče.

Ob prvi obletnici smrti našega draga

Mirka Čoka



se ga z bolečino v srcu spominjamo žena Marija, hči Adriana z družino in brat Avguštin.

Trst, Lonjer, 15. decembra 1991

Agenti so jih zasačili, ko so skušali vdreti v neko vilo na Opčinah

Trije mladi roparji za zapahi

Četrtemu članu tolpe je uspelo zbežati - Krivi tudi za druge podobne epizode na Krasu?

Tolpa mladih, a nevarnih in izkušnih roparjev je od včeraj za zapahi po zaslugi potrpežljive in učinkovite akcije letčega oddelka tržaške policije ob sodelovanju agentov openskega komisariata. Člane tolpe so prestregli v petek zvečer okrog 21. ure, ko so skušali vdreti v vilo nekega tržaškega trgovca na Opčinah z očitnim namenom, da odnesejo vse dragocenosti, morda pa tudi, da ugrabijo enega od družinskih članov.

Kako so se stvari odvijale, je povedal načelnik letčega oddelka tržaške kvesture dr. Padulano na včerajšnji tiskovni konferenci. Na osnovi pričevanj o neobičajnih premikih sumljivih ljudi okrog vil nekaterih premožnejših Tržščanov na območju Opčin so tržaški preiskovalci osredotočili svojo pozornost na tri družine, ki bi lahko bile tarča roparskih napadov. Zato so že več dni diskretno stražili tako vile kot člane družin. Zastražena je bila tudi vila tržaškega trgovca Vittoria Forze v Ul. Hermada 17, nekako za restavracijo Diana in tik ob državni cesti 202.

In res so že v petek popoldne zapazili četverico mladeničev, ki so se sumljivo premikali v okolici ter opazovali vilo in vrt ter dostope vanj. Agenti so bili torej v stanju pripravljenosti, ko se je četverica odločila za akcijo. Komaj so vsi štirje, z revolverji v rokah in s prekritim obrazom, splezali skozi stranski vhod na vrt, že so jih agenti obkolili in onesposobili, le enemu je uspelo zbežati v temo.

Tri aretirance so pozneje identificirali. To so 23-letni Alessandro Guni, 22-letni Maximilian Magris in 26-letni Renzo Erman Bassani. Vsi trije stanujejo v Trstu, Magris pa je po rodu iz bližine Salerna. V trenutku aretacije so imeli s sabo tri revolverje kalibra 7,67, dva scannerja za prestreganje radijskih policijskih sporočil in obilo materiala, s katerim so očitno nameravali onesposobiti člane družine Forza: železno žico, lepljivi trak, obliže, sprej z uspalnim plinom in celo elektronsko napravo za povzročanje šoka.

Prav iz tega materiala bi se dalo sklepati, da so mislili roparji napasti in onesposobiti vse tri družinske člane - očeta, mamo in 14-letno hčerko - ter nato korenito »očistiti« stanovanje. Preiskovalci pa ne izključujejo domneve, da so morda načrtovali ugrabitev Forzo-



Zgoraj trojica aretiranih roparjev, spodaj hiša v Ul. Hermada na Opčinah, v katero je tolpa skušala vdreti.

ve hčerke in nato zahtevati odkupnino. Pač pa nimajo policisti nobenega dvoma o istovetnosti četrtega člana tolpe, saj že poznajo njegovo ime in ga seveda vneto iščejo. Trije aretiranci, kot rečeno, so sedaj v koronejskem zaporu na razpolago sodniku dr. De Nicolu. Po vsej verjetnosti bodo obtoženi

poskusa rop in poskusa ugrabitve. Dva med njimi sta že imela opravka s pravico, vendar zaradi manjših prekrškov. Na včerajšnji tiskovni konferenci je dr. Padulano tudi povedal, da so med akcijo, ki je trajala le nekaj minut, agenti izstrelili dva strela v zrak »z utrahovalnim namenom«.

Trije ranjeni v železarni

V škedenjski železarni se je včeraj popoldne pripetila huda nesreča, v kateri so bili težko ranjeni trije delavci in sicer 50-letni nemški državljani Manfred Grenz, 40-letni Dario Pusceddu, ki je doma iz Sardinije in 45-letni Severino Sabbadin iz kraja Spinea pri Benetkah. Grenz in Pusceddu, ki sta zadobila poškodbe po vsem telesu, se zdravita na Katinari, kjer so si zanj zdravniki pridržali prognozo, Sabbadinja pa so sprejeli v glavno bolnišnico, kjer se bo zdravil približno mesec dni.

Ponesrečenci, ki so zaposleni v nekem zasebnem podjetju, so delali na železnem odru, ki se je nenadoma zrušil. Padli so z višine približno dvajset metrov.

Godbeno društvo Nabrežina

vabi na

TRADICIONALNI KONCERT OB ZAKLJUČKU LETA

v nedeljo, 22. t.m., ob 16.30 v občinski telovadnici v Nabrežini.

Gost večera bo MPZ Fantje izpod Grmade.

Izšla je nova

MLADIKA

V tej številki:

- Pisatelji za Hrvaško
- Novela Brune Pertot
- Intervju z Baro Remec
- Ali ima primorska Cerkev sporočilo za mlade?
- In še toliko drugega na 40 straneh!



SKLAD
MITJA ČUK

ADVENTNA PRODAJNA
RAZSTAVA SLIK

Sklada Mitja Čuk

v Hranilnici in Posojilnici na Opčinah danes, 15. decembra 1991 od 10. do 12. ure

Poleg razstavljenih slik prikaz keramičnih lutk JASNE MERKU in poslikovanih predmetov iz svile HILDEGARD MOCKE.

STUDIO ZA PROJEKTIRANJE KAMNA

Križ 200 - Tel. št. 220794

torek - četrtek - sobota
od 9. do 12. ure
ter od 16. do 19. ure

Izdelujemo kompletne načrte in skice ter nudimo kontrolo izvedbe za: arhitektonske elemente, spomeniške izdelke, uporabne in okrasne izdelke, klesane napise, ornamente in simbole ter obloge iz kamna.

KUPUJ NA OPČINAH

Za vsakih 10.000 lir nakupa zahtevaj srečko nagradnega žrebanja, ki bo 5. januarja 1992

NAGRADNO ŽREBANJE BOŽIČ 1991

1. nagrada 15.000.000 lir, 2. nagrada 7.000.000 lir, 3. nagrada 3.000.000 lir, in 10 nagrad po 1.000.000 lir
VSE NAGRADE SO V ZLATIH ŽETONIH!

SKUPNOST



min. odobr. št. 4/5063

gledališča

Kulturni dom Slovensko stalno gledališče
Marcel Achard **BI IGRALI Z MANO?** v režiji Adrijana Rustje: v torek, 17. t. m., v četrtek, 19. t. m., v ponedeljek, 23. t. m. in v torek, 24. t. m. ob 10.30.

Tone Partljič **MOJ DEDA, SOCIALISTIČNI MRTVAK** v režiji Maria Uršiča: v sredo, 18. t. m., ob 16. uri (abonma red H) in ob 20.30 (red D); v četrtek, 19. t. m., ob 20.30 (red E); v petek, 20. t. m., ob 20.30 (red A) premierski; v soboto, 21. t. m., ob 20.30 (red B); v nedeljo, 22. t. m., ob 16. uri (red C); v petek, 27. t. m., ob 20. uri (red K); v soboto, 28. t. m., ob 20.30 (red F); v nedeljo, 29. t. m., ob 16. uri (red G).

Gledališče ROSSETTI
Danes ob 16. uri bo skupina Duetto 2000 zadnjič ponovila ISO Dance Theatre. V abonmaju odrezek št. 3 B. Predstava traja 2 uri. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v pasaži Protti.

V torek, 17. t. m., ob 20.30 bo Dario Fo predstavil JOHAN PADAN A LA DESCOVERTA DE LE AMERICHE. Predstava izven abonmaja, za katero velja izkaznica Teatro 2. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v pasaži Protti.

Ponovitve bodo trajale do 22. t. m.

Gledališče VERDI
Jesenska simfonična sezona 1991
Pri blagajni gledališča je v teku vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev.

V petek, 20. t. m., ob 20.30 (red A) bo na sporedu KONCERT Orkestra gledališča Verdi pod vodstvom Michaela LUIGA. Ponovitev koncert v soboto, 21. t. m., ob 18. uri za red S.

Operna in baletna sezona 1991/92
Danes ob 16. uri zadnja ponovitev predstave ARGENTINSKEGA BALETA z Juliom Bocca.

Gledališče Cristallo - La Contrada
Danes ob 16.30 ponovitev predstave LA PANCHINA ruskega dramaturga Alexandra Gel'mana v režiji Francesca Macedonia. Nastopajo Ariella Reggio in Cochi Ponzoni, scena Gianfranco Pado-vani, kostumi Fabio Bergamo, glasba Li-via Ceccholina.

Jutri počitek; ponovitev v torek, 17. t. m., ob 16.30.

koncerti

Società dei concerti
Tržaško koncertno društvo
Jutri ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopila glasbena skupina COLLEGIUM AUREUM.

Tržaški jazz krožek
Jutri, ob 21. uri bo na sporedu koncert pevke bluesov CHINA BERRY.

Gledališče Verdi
V petek 18. t. m., se bo pričela prodaja vstopnic za izredni koncert izven abonmaja MAURIZIA POLLINIJA, ki bo v četrtek, 30. t. m., ob 20.30 v gledališču Verdi. Na sporedu bodo Debussyjeve in Beethovnovske skladbe. Koncert bodo ponovili v začetku prihodnjega leta v Milanu in v New Yorku.

V cerkvi V Ul. Sant'Anastasio bo danes ob 21. uri na sporedu koncert orkestra Opera Gioiosa pod vodstvom Severina Zannerinija. Na programu Mozartove maše.

Roxy bar
V sredo ob 21. uri bo nastopila rock skupina BLACKBIRDS.

V baru Punta Olmi - Cesta za Lazaret - bo v petek ob 21. uri nastopila rock skupina BLACKBIRDS.

V dvorani v Ul. Ananjan bo danes ob 15.30 na sporedu božični koncert Mednarodnega komornega orkestra.

razstave

V galeriji Malcanton (Ul. Malcanton 14/A) bo še danes na ogled razstava slikarja MENOTTI BIROLLO. Urnik: 11-13.

V razstavnih dvorani Letovišarske ustanove v Miljah, Ul. Roma 20, je na ogled razstava slikarja MARIA MANFIA.

V Studiu Bassanese - Trg Giotti 8 - je do 4. januarja na ogled razstava slikarja FRANCA ANGELIJA. Razstava je odprta vsak dan od 17. do 20. ure.

V Tržaški knjigarni je do 18. t. m. na ogled razstava risb, ki so jih izdelali otroci na ex tempore 13. oktobra v Devinu v organizaciji Slovenskega dobrodelnega društva.

Na gradu sv. Justa - Bastione fiorito - bodo danes ob 11. uri odprli razstavo "EXCURSUS: novant'anni di Novecento", ki jo prireja tržaški krožek Jacques Maritain. Razstava bo odprta do 12. januarja po sledečem urniku: ob delavnikih od 10. do 16. ure in ob praznikih od 10. do 13. ure; zaprto za božič in novo leto. Vstop je prost.

V galeriji Fone art's room v Ul. della Guardia 16 bodo jutri ob 18. uri odprli razstavo mladega slikarja ROBERTA SAVORITO. Razstava bo na ogled do 31. t. m. ob torkih, četrkih in sobotah od 18. do 20. ure.

razna obvestila

Osnovna šola Bazoviški junaki se zahvaljuje Dobrodelnemu društvu Trst ter vošči vsem članom vesel Božič in plodno novo leto.

Tržaška knjigarna obvešča cenjene odjemalce, da bo v mesecu decembru odprta tudi: v ponedeljek, 23. decembra od 9. do 13. ter od 15. do 19. ure ter v sobotah, 21. in 28. decembra od 9. do 13. ter od 15. do 19. ure.

Delavnici umetne obrti Ars Cretaria Gabrijele Ozbič iz Boršta in Kraške umetne obrti lesnina Bor iz Nabrežine - Doljakovi sporočata svojim odjemalcem, da bosta prisotni na 10. Razstavi umetne obrti in daril na Pomorski postaji še danes in jutri - urnik od 10. do 20. ure.

Laboratorij Ročno tkanje Magde Tavčar in Dinore Coslovich obvešča, da je z razstavo svojih izdelkov prisoten na 10. Razstavi umetne obrti in daril na Pomorski postaji, ki je še danes in jutri od 10. do 20. ure.

Zadruga Mangart vabi svoje člane na izredni občni zbor, ki bo jutri, 16. t. m., ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20.

SKD Barkovlje, ul. Cerreto 12 prireja silvestrovanje. Za informacije tel. na št. 363452 v jutranjih ali popoldanskih urah.

izleti

Dekliški pevski zbor Glasbene matice in MePZ Gallus organizirata enotedensko zimovanje in silvestrovanje na Tatrate (Češka). Odhod iz Trsta 27. decembra, prihod 3. januarja 1992. Za prijave in informacije tel. na št. 382541 (Sara).

NOTIFIKACIJA ZA JAVNE RAZGLASE V SMISLU 150. ČLENA CIVILNEGA POSTOPNIKA

Notificiramo upravičencem, da sta gospoda Boris SANCIN, rojen v Dolini dne 9. 9. 1947, s stalnim bivališčem v Dolini, Boljunec 420 in Maria VESEL vd. SANCIN, rojena v Herpeljah Kozini dne 15. 10. 1926, s stalnim bivališčem v Dolini, Boljunec 62, z izbranim pravnim zastopnikom odv. Giovannijem ZIGANTEJEM, v Trstu Ul. S. Francesco 9, sklicala gospoda OTTA MATTEO pok. Micheleja pred Sodišče v Trstu, s tem da se določi preiskovalni sodnik, za dne 28. 9. 1992 ob 9.30. Sodna razprava zadeva priposestevanje (usucapione) gradbene kat. štev. 133 hlev in senik 76 kv. m, označeni v P. T. 3 Boljunec c. t. 13. pod imenom Ota Matteo fu Michele.

Notifikacija je izvršena v smislu 150. člena civilnega postopnika in odloka predsednika Sodišča v Trstu z dne 16. 11. 1991.

Trst, 11. 12. 1991

kino

ARISTON - 15.30, 22.15 **Jungle Fever**, r. Spike Lee.

EXCELSIOR - 15.45, 22.15 **Rocketeer**, r. Joe Johnston, i. Bill Campbell.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.15, 22.00 **Tutte le manie di Bob**, r. Frank Oz, i. Bill Murray, Richard Dreyfuss.

NAZIONALE I - 16.00, 22.15 **La vita, l'amore e le vacche**, kom.

NAZIONALE II - 16.15, 22.15 **Doc Hollywood, dottore in carriera**, i. Michael J. Fox.

NAZIONALE III - 16.00, 22.15 **Robin Hood**.

NAZIONALE IV - 17.45, 22.15 **Prossima fermata... Paradiso**, i. M. Streep.

GRATTACIELO - 16.00, 22.15 **Johnny Stecchino**, i. Roberto Benigni.

MIGNON - 15.30, 22.00 **Thelma & Louise**, r. Ridley Scott, i. Susan Sarandon, Geena Davis.

EDEN - 15.15, 22.10 **Dall'Oriente perverso l'arte del sesso**, porn., □ □

CAPITOL - 16.00, 22.00 **Scelta d'amore**, i. Julia Roberts, Campbell Scott.

LUMIERE - 17.00, 22.00 **La leggenda del re pescatore**, r. Terry Gilliam, i. Robin Williams, Jeff Bridges.

ALCIONE - 17.00, 22.15 **Nei panni di una bionda**, r. Blake Edwards, i. Ellen Barkin.

RADIO - 15.30, 21.30 **P.... come pubertà**, porn. □ □

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □ □

razne prireditve

Knjižnica P. Tomažič in tovariši - Prosvetni dom - Ob 50-letnici ustrelnitve junakov in ob 10-letnici knjižnice bo danes, 15. t. m., ob 16. uri odprti dokomentarne razstave NUK iz Ljubljane KULTURA V ILEGALI. Uvodna beseda prof. Jaro Dolar, sledil bo recital P. Tomažič in tovariši, sodeluje MPZ in ŽPZ Tabor, pesmi na besedilo P. Tomažiča, glasba Aleksander Vodopivec, recitatorji, tekst in režija Drago Gorup.

ANPIA, VZPI - ANPI, ANED danes, 15. t. m., ob 15. uri na openskem strelišču SPOMINSKA SVEČANOST ob 50-letnici usmrtnitve obojencev na drugem tržaškem procesu. Spregovorila bosta Franc Škerlj in Arturo Calabria, predsedovala bo Nives Košuta, sodeloval bo MPZ Tabor. Prisoten bo Vid Vremec, obojenec na drugem tržaškem procesu.

Klub prijateljstva in Slovenska Vincencijeva konferenca vabita na BOŽIČNO DUHOVNO OBNOVO IN ČAJAN-KO, ki bo v četrtek, 19. decembra, ob 16. uri pri šolskih sestrah pri Sv. Ivanu v Trstu, Ul. delle Doce 34.

Moški pevski zbor V. Mirk s Proseka-Kontovela in lovski pevski zbor F-JK Doberdob prirejata v soboto, 21. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku KONCERT PEVSKIH ZBOROV v dobrodelne namene. Čisti izkupiček je namenjen Skupnosti Družina Opčine.

mali oglasi

PRODAM štiri nove zimske gume za fiat 126. Tel. 225192.

PRODAM zakonsko spalnico, psihedelično v odličnem stanju. Tel. 229347.

ČE SI ŽELITE hišico ali stanovanje v Standrežu pokličite od 12.30 do 13. ure na tel. št. (0481) 882178 ali (0481) 535295.

SOBNO PALMO Hamedorejo zelo ugodno prodam ali zamenjam za kaj drugega. Visoka je 2 m in široka 2 m, primerna za večjo verando. Tel. na št. 820630 zjutraj do 8. ure ali pa od 13. do 14. ure.

DEKLE išče delo kot estetikistka. Tel. 228025.

DRUŽINA išče resno osebo ali gospo z ljubeznijo do otrok za popolno upravljanje doma. Telefonirati zvečer po 20. uri na št. 370447.

PODJETJE s sedežem v Trstu išče izkušeno administrativno osebo z dobrim poznavanjem knjigovodstva, mednarodne trgovine in uporabe računalnika. Izčrpen curriculum poslati na Publist Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod geslo "Izkušen administrator".

MLADA z večletno delovno prakso s prizadetimi otroci ter prakso v varstvu išče primerno zaposlitev. Tel. na št. 811565 od 19.30 do 20. ure.

MLAD mož, oče dveh malih otrok po poklicu ključavničar, specialnost varjenje: avtogeno, argonsko, električno sprejme službo pri kateremkoli podjetju. Tel. št. (003867) 82259.

MLAD MOŠKI, dobra volja do dela, specialist pri rezanju trt, sprejema službo pod vsakim pogojem. Tel. na št. (003866) 58806.

DAJEM lekcije iz angleščine, tudi na domu. Tel. 280579.

NUDIM lekcije iz angleščine in latinščine, po dogovoru tudi iz drugih predmetov. Nel. 366275.

IZGUBILA sem zlati uhan na Proseku. Poštenemu najditelju primerna nagrada. Tel. 225657.

STANOVANJE v centru Opčin dajemo v najem za urad. Tel. 421508 od 13. do 13.30 ali po 21. uri.

DAJEM v najem prostore za urade, že opremljene s pohištvo v središču Gorice. Tel. (0481) 5941 ob urah uradov.

PAPIRNICA SARA pri Sv. Ivanu sporoča, da bo redno odprta vsak dan ves mesec december vključno nedelje in ponedeljki. Zaprta bo le 25. in 26. decembra. Velika izbira igrač in božičnih okrasov po ugodnih cenah. Vabljeni!

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovalne naslednje bencinske črpalke:

AGIP
Trg Caduti per la Libertà (Milje)
Largo Piave
Drevored Campi Elisi 59
Sesljan (državna cesta 14)
Largo Sonnino 10
Trg Sansovino 6

MONTESHELL
Rotonda del Boschetto
Ul. Baiamonti 4
Riva N. Sauro 6/1
Miramarski drevored 233/1
Istrska ulica 212

ESSO
Largo Roiano 3/5
Opčine (drž. cesta 202 - križišče)
Ul. Giulia 2

IP
Riva O. Augusto 2
Trg Libertà 3
Ul. F. Severo 2/8

ERG PETROLI
Ul. Piccardi 46

API
Ul. Baiamonti 48

FINA
Ul. F. Severo 2/3

NOČNE ČRPALKE (self service)
FINA - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica (nasproti pokopališča)
AGIP - Miramarski drevored 49
ESSO - Zgonik (drž. cesta 202)

ČRPALKE NA AVTOCESTAH (odprte neprekinjeno 24 ur)
AGIP
Devin (sever)
Devin (jug)

RODILA SE JE

IRENA
Srečnima staršema Mariji in Osvaldu ter sestrici Sari čestitajo otroški zbor Ladjica, deklški zbor Devin in Fantje izpod Grmade.

Pavlu in Eriki je zapela mala

MIHAELA
Da bi bila zdrava, srečna in vesela ji želi
ŠZ Gaja.

Eriki in Pavlu se je pridružila prorojenka

MIHAELA
Staršema iskreno čestitata, mali Mihaeli pa želita vso srečo v življenju
KD in Gospodarska zadruga Skala.

Pred 50 leti sta se v Dolini poročila

VIKTORIJA in ŽELKO ČUK
Danes se z njima veselijo hvaležni
Glavko, Mira in Mario z družinami.

čestitke

Majo in Zorka je razveselilo rojstvo VERONIKE. Srečnima staršema čestita, mali prijateljci pa želi srečno in veselo življenjsko pot Rok.

Jutri bo v Repnu slavila svoj 50. rojstni dan **MARICA ŠKABAR.** Mnogo zdravja in še veliko let v družinskem krogu ji iz srca želijo prijatelji.

dentalex

Prodajni center z materialom in opremo za zobozdravnike in zobotehnike

TRST
Ulica del Lavatoio 2/B (pri Trgu Oberdan)
Tel.: 040/362547
Fax: (040) 364160

včeraj - danes

SLUŽBA LEKARN
Nedelja, 15. decembra 1991

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Ul. dell' Orologio 6, Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Milje - Mazzinijev drevored 1, Prosek.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. dell' Orologio 6 (tel. 300605), Ul. Pasteur 4/1 (tel. 911667), Milje - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124).

PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere).

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Ul. dell' Orologio 6, Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Milje - Mazzinijev drevored 1.

PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere).

Nočna služba
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Drevored XX. septembra 6 (tel. 371377).

Od ponedeljka, 16., do sobote, 21. decembra 1991
Normalen urnik lekarn:
8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Trg Goldoni 8 (tel. 634144), Ul. Revoltella 41 (tel. 947797), Ul. Flavia 89 - Žavljje (tel. 232253).

ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Trg Goldoni 8, Ul. Revoltella 41, Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Flavia 89 - Žavljje.

MALE OGLASE IZ SLOVENIJE IN HRVAŠKE

sprejema **STUDIO d.o.o. Ljubljana**
Tel. (061) 261067, vsak dan razen sobote od 9. do 12. ure.

ROSIZH Rag. BRUNO

RAČUNALNIKI OLIVETTI, CANON, CASIO, HEWLETT

Fax in fotokopirni stroji po ugodnih cenah

TRST - Ul. Palestrina 5 - Tel. 370822

OTROKU PODARI IGRAČO

ORVISI
Trst - Ul. Ponchielli 3

Že 72 let zbira za vas po vsem svetu najnovije igrače po najugodnejših cenah.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Antin Zhou, Giorgia Campobasso, Andrea Golin, Stefania Golin, Davide Deluca, Costanza Lia.

UMRLI SO: 82-letna Lucia Bontempo, 69-letna Anna Miglievich, 83-letni Carlo Pangos, 95-letni Domenico Furlan, 94-letna Anna Suzzi, 76-letni Mario Galperti, 83-letna Rina Varisco, 60-letna Severina Carli, 78-letna Antonia Fornasaro, 53-letna Crosja Bukurhe, 49-letni Dino Colella, 62-letni Guerrino Scalir, 84-letna Carmela Rasem, 86-letna Maria Zidarich, 80-letna Maria Fazio, 82-letna Iolanda Dapretto.

LOTERIJA

BARI	87	84	52	34	73
CAGLIARI	90	60	74	53	41
FIRENCE	88	62	45	26	33
GENOVA	10	4	19	36	20
MILAN	35	79	34	56	39
NEAPELJ	63	70	62	81	85
PALERMO	45	72	3	46	32
RIM	14	77	87	31	42
TURIN	60	39	88	22	5
BENETKE	5	71	23	46	58

ENALOTTO

2 2 2	1 X 2	X 1 X	1 2 2
KVOTE:			
12	35.318.000,—		
11	1.360.000,—		
10	118.000,—		

ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Tor S. Piero 2 (tel. 421040).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA

URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1
6.00 Variete: Evropa Evropa
7.45 Dok.: Kvarkov svet
8.30 Variete: La banda dello Zecchino
9.55 SP v smučanju: veleslalom moški (1. tek)
11.00 Maša
11.55 Nabožna oddaja
12.15 Zelena linija
13.00 Aktualno: TG ob enih
13.30 Dnevnik
14.00 Toto-TV Radiocorriere
14.15 Variete: Domenica in... (vodijo Pippo Baudo, Lolita Morena, R. Bergé, N. Frassica), vmes športne vesti in (18.10) 90. minuta
19.50 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in šport
20.25 Športne vesti
20.40 TV film: Felipe ha gli occhi azzurri (dram., It. 1990, r. G. Albano, i. Claudio Amendola, Pascale Rocard, 2. del)
22.25 Športna nedelja, vmes (23.00) kratke vesti
23.55 Šport: Zona Cesarini (vodita Gianni Minà in Rita Tedesco)
0.30 Nočni dnevnik in vreme
1.00 Nočni Motorshow

RAI 2
6.00 Risanke in nanizanke
7.55 Aktualno: Mattina 2 (vodita Alberto Castagna in Isabel Russinova)
10.00 Jutranji dnevnik
10.05 Variete: Cirkus
10.30 Aktualno: Giorno di festa (vodita Bruno Modugno in S. Bettoja)
11.30 Šport: Prima che sia gol
12.00 Aktualno: Fuori onda
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Rubrika Diogenes in vremenska napoved
13.45 Variete: Ciao weekend (vodita Giancarlo Magalli in Heather Parisi)
17.50 Rubrika iz Parlamenta
18.00 Športno popoldne: Motorshow Memorial Bettega, 18.30 konjske dirke, 18.40 nogomet A lige, vreme
19.45 Dnevnik
20.00 Rubrika: Domenica sprint
21.10 Nanizanka: Beautiful
22.20 Dok.: Gino Cervi
23.15 Nočni dnevnik
23.30 Vremenska napoved
23.35 Rubrika o protestantizmu
0.05 Dok.: Green Line
1.30 Film: Slapstick (kom., ZDA 1960, i. C. Chaplin)

RAI 3
8.15 Potni list za Evropo
9.00 Film: Zanna Bianca e il cacciatore solitario (pust., It. 1976, i. Robert Wood)
10.30 Koncert za Evropo
11.20 Drobci
11.55 SP v smučanju: superveleslalom moški, 12.55 veleslalom moški (2. tek)
13.30 Motorshow F1
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.20 Variete: Girone all'italiana (vodi Andrea Barbato)
16.40 Film: Giallo (kom., It. 1933, r. Mario Camerini, i. Assia Noris)
18.40 Vreme in Domenica gol
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti in šport
20.00 Risanke: Blob Cartoon
20.20 Film: F.I.S.T. (dram., ZDA 1978, r. Norman Jewison, i. Sylvester Stallone, Rod Steiger)
22.30 Dnevnik in vreme
22.50 Aktualno: Babele
23.55 Movie - Filmi v originalu: Woman of the year (kom., ZDA 1942, r. G. Stevens)
1.50 Filmske novosti
2.00 Variete: Fuori orario

TV Slovenija 1
7.55 Video strani
8.05 Otroška matineja: Živ Žav, 9.05 nad. Telovadka
9.35 Glasba skozi čas
10.35 Garfield in prijatelji
11.00 Videomeh
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
12.30 TV dnevnik 1
12.40 Video strani
13.50 TVariete (pon.)
14.45 Nad.: Johan Sebastian Bach (biog., Nem. 1985)
15.30 Sova (pon.), vmes nanizanki Murphy Brown in Začetki mafije
16.55 Poslovne informacije
17.00 Poročila
17.05 Film: Pozdrav, Mary (biog., ZDA 1985)
18.50 Risanke
19.00 Mernik in TV Okno
19.20 Slovenski loto
19.30 Dnevnik in vreme
20.00 Zrcalo tedna
20.20 TV priredba: Žrtve mode Bum-Bum (D. Jovanovič)
21.30 Zdravo
22.50 Dnevnik, šport in vreme
23.25 Sova, vmes nan. Razrednik in Začetki mafije
0.40 Video strani

TV Koper
13.00 Športna oddaja
14.30 Otroška oddaja
15.20 Nad.: Rayanovi
16.00 Nan.: Police News
16.50 Aktualno: Meridiani
17.30 Film: Zadnji vikend (pon.)
19.00 TVD Stišiče
19.25 Video agenda
19.30 Otroška oddaja
20.30 Film: Opozorilni strel (krim., ZDA 1967, r. Buzz Kulik, i. David Janssen)
22.05 Žrebanje lota in dnevnik
22.20 Nad.: Rayanovi
23.00 Nan.: Police News
23.50 Športna oddaja

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojano; 9.45 Pregled tiska; 10.00 Mladinski oder: Pet prijateljev znova na Kirrinovem otoku (r. A. Rustja, 3. del); 10.30 Soft music; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Potpuri; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Državne meje in družinske usode; 12.30 Orkestri; 13.20 Poslušali boste; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Janez Povše: Slovenski obračun s samim seboj, Iskanje naše posebnosti s pomočjo dramskih zapisov od Cankarja do Jančarja (pon.); 14.50 Potpuri; 15.30 Šport in glasba; 17.00 Krajevne stvarnosti: Z naših prireditev; 19.20 Zaključek.
RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 5.10 Koledar; 7.00 Jutranja kronika in vreme; 8.05 Radijska igra; 9.05 Pomnjenja; 10.05 Prizma optimizma; 11.05 Poslušalci čestitajo; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Obvestila in glasba; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.45 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Lojtrca domačih; 18.00 Reportaža na kratko; 19.30 Obvestila in glasba; 19.45 Lahko noč, otroci!; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Nočna glasba.

CANALE 5
7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nabožna oddaja
9.15 Cousteaujevi dokumentarci (vodi Ambrogio Fogar)
10.00 Variete: Domenica italiana (vodi Paolo Bonolis)
12.00 Dok.: L'arca di Noè (vodi Licia Colò)
12.40 Canale 5 News
12.50 Variete: Buona domenica
13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica Show (vodi Maurizio Seymandi)
14.00 Variete: Buona domenica (vodita Marco Columbro, Loretta Cuccarini)
18.10 Nanizanka: Casa Vianello - Sette per uno
18.40 Variete: Buona domenica
19.55 Canale 5 News
20.00 Risanke: I Simpson
20.30 Film: Il bambino e il poliziotto (kom., It. 1989, r-i. Carlo Verdone, Federico Rizzo, Adriana Franceschi)
22.30 Aktualno: Abbronzatissimi
23.00 Aktualno: Nonsolomoda, 23.30 Italia domanda
24.00 Canale 5 News
0.35 Šport: Veliki golf
1.35 Nan.: New York New York
2.20 Programi non stop

RETE 4
8.00 Nabožna oddaja
8.30 Nanizanka: I Jefferson
9.00 Variete: E' domenica (vodita Giorgio Mastrota in Elisabetta Viviani)
10.30 Kviz: Cari genitori (vodi Sandra Milo)
12.00 Otroški variete: Ciao Ciao in risanke
13.50 Variete: Buon pomeriggio
14.00 Nad.: La donna del mistero (i. Luisa Kuliok)
16.30 Film: Il principe delle volpi (pust., ZDA 1949, r. Henry King, i. Tyrone Power, Orson Welles)
17.50 TV4 News
19.05 Risanke: Il libro della giungla
19.30 Nadaljevanka: Sentieri (i. Kim Zimmer)
20.20 Film: Joan Lui (kom., It. 1985, r-i. Adriano Celentano, i. Claudia Mori)
22.55 Variete: Speciale Buonase- ra
23.20 Nedeljski koncert
0.30 Nan.: Marcus Welby
1.30 Film: Buonanotte... avvocato (kom., It. 1955, r. Giorgio Bianchi, i. Alberto Sordi, G. Masina)
2.50 Nočni spored

ITALIA 1
7.00 Otroška oddaja
10.00 Nan.: SuperVicky
10.30 Športna oddaja: Calciomania (vodi Cesare Cadeo)
11.30 Odprti studio
11.45 Športni oddaji: Grand Prix, 12.35 Guida al campionato
13.05 Varieteja: Andy e Norman, 13.35 Benny Hill Show
16.00 Športna oddaja: Domenica stadio (vodita Marino Bartoletti, Sandro Piccinini, tel. 0369/56120)
17.30 Nan.: Magnum P.I. - L'investigatore dell'anno
18.30 Odprti studio
18.45 Aktualno: Odprti studio "Sette" (vodi Emilio Fede)
19.30 Nanizanka: I vicini di casa - Appesa a un filo è la mia vita senza te (i. Teo Teocoli, Silvio Orlando)
20.00 Film: Il mio nome è Remo Williams (pust., ZDA 1985, r. Guy Hamilton, i. Fred Ward)
22.20 Šport: Pressing (vodijo R. Vianello, Kay Sandvik, Omar Sivori)
23.50 Variete: Mai dire gol
0.20 Studio sport in vreme
0.50 Odprti studio
1.10 Nočni spored

ODEON
13.00 Dok.: Človek in zemlja
13.30 Nanizanki: Automan, 14.30 Lo sceriffo del Sud
15.30 Domenica con Happy end
16.15 Film: Odio implacabile (dram., 1947, r. Edward Dmytryk, i. Robert Young)
18.00 Nan.: Rosa selvaggia
19.30 Fiori di zucca Cartoons
20.00 Nanizanka: Biancaneve a Beverly Hills
20.30 Film: Scuola di guida 2 (kom., 1988, r. Oz Scott, i. Harvey Korman)
22.30 Film: La grande pioggia (dram., ZDA 1939, r. C. Brown, i. Tyrone Power)

TMC
8.30 Dok.: Prijateljska narava
9.00 Risanke in nanizanke
11.15 Nanizanka: Kelly
11.45 Risanke
12.10 SP v smučanju
12.00 Papežev blagoslov
12.25 Nanizanka: Kelly
12.55 SP v smučanju: veleslalom moški (2. tek)

TELEFRIULI
13.30 Zemlja in drugi planeti
14.00 Variete: Quisi gioca
17.10 Glasba: Genesis
17.55 Film: La figlia del vento (dram., ZDA 1938, r. W. Wyler, i. Bette Davis)
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Športna oddaja: Golagoal
22.30 Variete: Ladies & Gentlemen
23.20 Film: Il clan dei Barker (dram., ZDA 1969, r. R. Corman, i. Shelley Winters)
1.00 Film: Shaft - Gli omicidi del capricorno (krim., ZDA 1973, r. Allen Reisner)
2.25 Aktualno: CNN News

TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in šport
20.30 Zadnje vesti in šport

RADIO KOPER (slovenski program)
10.30, 14.30, 17.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Sosednji kraji in ljudje; 11.30 Oddaja za kmetovalce: Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 14.35 Pesem tedna ter oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 14.00 Ob robu igrišča; 14.45 Šport - Drugi krog oglašanj; 15.00 Nedeljski ritem; 15.20 Pregled izidov tekem; 16.00 Radio Koper na obisku; 16.30 Made in Italy; 18.00 Pregled športnih vesti; 18.30 Humoreska; 19.30 Prenos RS.
RADIO KOPER (italijanski program)
8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Horoskop; 8.00 Turistični napotki; 8.25 Pesem tedna; 9.00 V knjižnici; 9.30 Pregled kulturnih dogodkov; 10.00 Film tedna; 10.40 Svet družine; 11.00 Dogodki in odmevi; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 14.00 Želja po glasbi; 14.10 Koledarček; 15.00—18.00 Glasba in šport; 18.00 Najnovejše LP plošče; 19.45 Na športnih igriščih; 20.00 Nočni program.
RADIO OPČINE
10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji nedeljski val; 13.00 Glasba po željah.

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1
5.50 Nad.: La freccia nera
6.55 Aktualno: Unomattina
10.00 Dnevnik
10.05 Gospodarstvo
10.25 Nan.: Supernonna, 11.05 Benvenuto sulla terra
12.00 Variete: Piacere Raiuno, vmes (12.30) kratke vesti
13.30 Dnevnik - Tri minute
14.00 Variete: Piacere Raiuno
14.30 Otroška oddaja
15.00 7 dni v Parlamentu
15.30 Športna oddaja
16.00 Mladinski variete: Big!
17.30 Aktualno: Parola e vita
18.00 Kratke vesti
18.05 Variete: Fantastico bis
18.40 Dokument.: Kvarkov svet
19.40 Almanah in vreme
20.00 Dnevnik
20.34 Politična tribuna
20.45 Film: E.T. l'extraterrestre (fant., ZDA 1982, r. Steven Spielberg, i. Dee Wallace)
22.45 Dnevnik
23.00 Emporion - o gospodarstvu
23.15 Variete: Fantasy party
24.00 Dnevnik in vreme
0.30 Danes v Parlamentu
0.40 Filmske novosti
0.50 Rubrika okrog polnoči
1.10 Film: A briglia sciolta

RAI 2
6.00 Nanizanke in risanke
8.45 Aktualno: Ne samo o kmetijstvu
9.00 Izobr. odd.: Campus
10.00 Rubrika o židovski kulturi
10.30 Film: Michael Shayne e l'uomo che non voleva morire (krim., ZDA 1942)
11.50 Kratke vesti
11.55 Variete: I fatti vostri
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.30 Gospodarstvo in vreme
13.45 Nadaljevanki: Quando si ama, 14.45 Santa Barbara
15.35 Aktualnosti: Tua - rubrika o lepoti, veriete Detto tra noi - kronika v živo, 17.00 Diogenes
17.25 Kratke vesti
17.30 Odprti prostor
17.55 Glasba: Rock café
18.05 Športne vesti
18.20 Nanizanka: Miami Vice
19.05 Nad.: Beautiful
19.45 Dnevnik in šport
20.30 Nan.: L'ispettore Derrick
21.35 Aktualno: Mixer (vodita G. Minoli in A. Bruno)
23.15 TV 2 - Pegaz: Romuni, nekoč je bil Ceausescu
24.00 Film: Requiem per Domini (dram., Nem. 1990)

RAI 3
12.00 Aktualno: Krožek ob 12 (vodi Romano Battaglia)
14.00 Deželne vesti
14.30 Popoldanski dnevnik
14.45 Izobraževalna oddaja: Šola se obnavlja
15.45 Športno popoldne: 16.00 nogomet v deželi, 16.50 nogomet B lige, 17.30 ciklokros
17.45 Pregled tujega tiska in televizije: La Rassegna
18.00 Dok.oddaja: Geo
18.45 Športna rubrika Derby, nato vremenska napoved
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželne športne vesti
20.00 Blob. Di tutto di più
20.20 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato
20.30 Šport: Ponedeljkov proces (vodi Aldo Biscardi)
22.30 Dnevnik ob 22.30
22.45 Variete: Avanzi
23.50 Nan. Hitchcock: Vendetta (1955, i. Vera Miles)
0.15 Aktualno: Pubblimania - posebno o »Carosellu«
0.45 Dnevnik in vreme
1.10 Variete: Fuori orario - Cose (mai) viste

TV Slovenija 1
8.50 Video strani
9.00 Mozaik (pon.): Postojnska jama, 9.15 Pedenžpej, 9.45 Utrip, 10.00 Zrcalo tedna, 10.15 Mernik
10.30 Video strani
13.30 Dnevnik
15.00 Obzorja duha (pon.)
15.20 Sova (pon.), vmes nanizanki Razrednik in Začetki mafije
16.45 Poslovne informacije
16.50 Poročila
16.55 Slovenska kronika
17.05 Mozaik (pon.): Zdravo
18.30 Spored za otroke: Radovedni Taček, 18.50 Zlati čevljički (V. Bitenc)
19.10 Risanke
19.20 TV okno
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenska napoved
20.05 TV drama: En sam dotik (Milan Jesih, posnetek predstave Prešernovega gledališče Iz Kranja)
21.45 Osmi dan
22.30 Dnevnik in vreme
23.05 Sova, vmes nanizanki V območju somraka in Začetki mafije
0.20 Video strani

TV Koper
13.00 Športna oddaja
14.30 Rubrika: Bella TV
16.00 TV Novice »Oresedici«
16.10 Otroška oddaja Čarobna svetilka: vmes risanke
Baba Malu in sto ruskih pravljic in nan. Ghost busters
17.00 Film: Opozorilni strel (krim., ZDA 1967, r. Buzz Kulik, i. David Janssen)
18.30 Risanke
18.45 Odprta meja
19.00 TV Dnevnik
19.25 Nad.: Rayanovi
20.30 Športni ponedeljek
21.30 Nan.: Police News
22.20 TV Dnevnik
22.30 Koncert ob 400. obletnici smrti Jacopusa Gallusa
23.00 Športna rubrika

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Moč tišine (13. oddaja); 9.05 Orkestri; 9.30 Iz filmskega sveta; 9.40 Potpuri; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Stereofonski koncert; 11.30 Radijska priredba: Odiseja (r. B. Kobal); 11.45 Melodije; 12.00 Umetniki pred ogledalom; 12.20 Lahka glasba; 12.40 Ceciljanka 1991; 12.50 Orkestri; 13.25 Gospodarska problematika; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Made in Italy; 15.00 Ko zgodovina zazveni; 15.30 Evergreeni; 16.00 Mi in glasba: Simfonični orkester RTV Slovenija (dir. A. Nanut); 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Arhitekt Jože Plečnik; 17.30 Mladi val; 19.20 Zaključek.
RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro; 8.15 Obvestila; 8.30 Dnevnikov odmev; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila; 15.00 Radia danes, radia jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Obvestila in čestitke poslušalcev; 17.00 Studio ob 17.00; 19.45 Lahko noč otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Nočni program.
RADIO KOPER (slovenski program)
7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 7.00 Kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos RS; 10.35 Prenos Vala 202; 13.00 Na valu Radia Koper; 13.15 V podaljšku; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Aktualno: Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 O glasbi ob glasbi; 18.35 Glasbene želje po telefonu; 19.00 Prenos RS.
RADIO KOPER (italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Horoskop; 8.00 Pozdravljeni; 8.15 Raba in zloraba italijanskega jezika; 8.45 Uganka; 9.35 Glasbene želje; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Svet družine; 11.00 Knjižne novosti; 11.30 Spomin iz Italije; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 13.45 Edig Galletti; 14.00 Želja po glasbi; 14.33 Alphabet street; 16.00 RK o aktualnostih; 17.10 Rock-slovar; 17.35 Promocija plošče; 18.05 Filmska glasba; 18.45 O harfi; 20.00 Nočni program.
RADIO OPČINE
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja in tedenski horoskop; 12.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Tedenski športni komentar; 20.00 Gremo v gledališče; 20.30 Operni odri.

CANALE 5
7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nanizanka: Arnold
9.05 Film: Canto d'amore (biog., ZDA 1947, r. Clarence Brown, i. K. Hepburn)
11.50 Kviz: Il pranzo è servito
12.40 Canale 5 News
12.45 Variete: Non è la RAI
14.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa), 15.00 Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parliamone
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.00 Kvizi: Ok il prezzo è giusto (vodi Iva Zanicchi), 18.55 La ruota della fortuna (vodi Mike Bongiorno), 19.45 Il gioco dei 9 (vodi Gerry Scotti), vmes (19.40) News
20.25 Variete: Striscia la notizia
20.40 Film: Roba da ricchi (kom., It. 1987, r. Sergio Corbucci, i. Renato Pozzetto, Paolo Villaggio, Lino Banfi)
23.00 Glasba: Koncert Gina Paolija, vmes (24.00) Canale 5 News
0.30 Nanizanka: Il ritorno di Missione impossibile
1.35 Variete: Striscia la notizia
1.50 Programi non stop

RETE 4
8.00 Variete: Buongiorno amica
8.05 Nad.: Così gira il mondo, 8.30 La valle dei pini, 9.40 Una donna in vendita
10.30 Kviz: Cari genitori
11.30 Nad.: Stellina
12.00 Otroški variete: Ciao Ciao
13.40 Variete: Buon pomeriggio
13.45 Nadaljevanke: Sentieri, 14.40 Señora, 15.15 Vendetta per una donna, 15.45 Cristal, 16.30 General Hospital, 17.10 Febbre d'amore
17.50 Kratke vesti
18.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati (vodi L. Barbareschi)
18.25 Kviz: Il gioco delle coppie (vodi Corrado Tedeschi)
19.00 Nanizanka: Cristina, l'Europa siamo noi - Luci della ribalta
19.35 Variete: Buonasera
19.40 Nadaljevanka: Primavera
20.25 Variete: Buonasera
20.30 Nadaljevanka: Manuela
22.30 Variete: Buonasera
23.20 Film: L'uomo che non sapeva amare (dram., ZDA 1964, r. Edward Dmytryk, i. George Peppard)
2.15 Nan.: Marcus Welby
3.10 Film: Lo scapolo
4.50 Nočni spored

ITALIA 1
6.30 Otroški variete, sledi vremenska napoved
8.30 Odprti studio
9.05 Nanizanke: SuperVicky - La gara di giornalismo, 9.30 Chips, 10.30 Magnum P.I. - L'onore è salvo, nato vreme
11.30 Odprti studio
11.45 Varieteja: Mezzogiorno italiano (vodi G. Funari), 13.45 Mai dire gol
14.15 Film: Polpette (kom., Kan., 1979, r. Ivan Reitman, i. Bill Murray, Harvey Atkin)
16.30 Nanizanke: I vicini di casa, 17.00 A-Team - Una vacanza movimentata
18.00 Variete: Mondo Gabibbo
18.30 Odprti studio
19.00 Nanizanka: MacGyver
20.00 Variete: Benny Hill Show
20.30 Film: Guerrieri americani 2 (pust., ZDA 1987, r. Sam Firstenberg, i. Michael Dudikoff)
22.30 Film: Christine la macchina infernale (fant., ZDA 1983, r. John Carpenter, i. Keith Gordon), sledi vreme
0.45 Odprti studio in šport
1.20 Programi non stop

ODEON
13.00 Risanke
15.30 Nad.: Happy end

Ob svojem prihodu v Gorico na proslavitev 10-letnice Kulturnega doma Predsednik Kučan se je sestal z našimi javnimi upravitelji in z enotnim slovenskim zastopstvom

»Italija je kot pogoj za priznanje neodvisnosti in samostojnosti republik Slovenije in Hrvaške med drugim postavila primerno zaščito italijanske manjšine, ki v njej živi. Mi to zahtevo vsekakor spoštujemo in bomo spoštovali, in sicer izhajajoč predvsem iz svojega demokratičnega prepričanja. Čeprav ne zagovarjamo načela reciprocnosti, ker mislimo, da v svojem bistvu ni demokratično, pa vendarle pričakujemo, da bo po drugi strani tudi Italija poskrbela za približno enako stopnjo zaščite Slovencev v Italiji, in sicer v vseh treh pokrajinah, v tržaški, goriški in videmski.«

Tako je med drugim povedal predsednik predsedstva Republike Slovenije Milan Kučan, ko je včeraj pod večer v Kulturnem domu v Sovodnjah nagovoril slovenske javne upravitelje, predstavnike krajevnega kulturnega in gospodarskega življenja in druge udeležence. Predsednika je ob vstopu v dvorano sprejela slovenska pesem v izvedbi gabskega pevskega zbora Skala, nakar so ga pozdravili župani Sovodenj, Vito Primožič, Doberdoba, Mario Lav-



renčič in Števerjana Ivan Humar. Vsi trije so mu izrekli toplo dobrodošlico v naših krajih ter predvsem zaželeli, da bi slovenska država, kateri načeljuje, končno dočakala mednarodno priznanje.

Tudi predsednik Kučan je večji del svojega nagovora posvetil vprašanju priznanja, za katerega

bi se morale vsaj nekatere države članice EGS odločiti v prihodnjem tednu. Opozoril pa je, da Slovenija z dosego priznanja ne bo še rešila vseh svojih vprašanj, ki se zdaj pereče postavljajo zlasti na gospodarskem in socialnem področju, čeprav si bo z njim seveda zagotovila pogoje za njih

drugačno, učinkovitejše reševanje.

Podobne misli je predsednik Kučan pozneje razvil na srečanju s predstavništvom Slovencev v Italiji, v Kulturnem domu v Gorici. Predstavniki posameznih komponent so visokemu gostu prikazali luči in, žal, predvsem še vedno prešteviline sence, naše manjšinske stvarnosti. Med glavnimi neizpolnjenimi obvezami je kajpak v prvi vrsti še vedno globalni zaščitni zakon, ki se Slovincem v Italiji izmika nekako tako kot Sloveniji priznanje. Predsednik Kučan je v svojih izjavah med drugim pokazal, da dobro pozna tudi naše stiske in zahteve, izrazil pa je prepričanje, da se nam stvari postopoma le obračajo na boljše tako v matici kot v zamejstvu.

Pred slavnostnim koncertom ob 10-letnici Kulturnega doma, o katerem pišemo na 1. strani, se je predsednik Kučan sinoči sestal še s predstavniki upravnega odbora te naše ustanove, zelo prijazno srečanje pa je imel tudi z goriškim županom Scaranom.

Na sliki (foto Klemše): predsednik Kučan na srečanju s predstavništvom Slovencev v Italiji.

Jutri dopoldne stavka uslužbencev mestnega podjetja in podjetja APT

Uslužbenci goriškega mestnega podjetja in uslužbenci podjetja APT se bodo jutri pridružili protestni stavki, ki je bila proglašena v vsedravnem merilu.

Avtobusi mestnega podjetja v Gorici ne bodo vozili med 9. in 12. uro. Stavkali bodo tudi uslužbenci pokrajinskega prevoznega podjetja. Protest v tem podjetju pa ne bo povzročil hujših težav. V omenjenem času namreč opravijo le nekaj voženj na medkrajevnih progah.

Mestni promet v Gorici bodo obnovili takoj po 12. uri. Potekal bo po predvidenem voznem redu.

Za višjo kakovost zdravstvenih uslug

Za višjo kakovost zdravstvenega skrbstva. Pod tem naslovom se bo jutri popoldne odvijalo strokovno srečanje v Trzinu, na pobudo Dežele, goriške KZE in združenja VRQ. Srečanje bo v dvorani San Polo s pričetkom ob 17. uri. Poleg splošnih vprašanj, bodo na srečanju predstavili načrt VRQ v okviru goriške KZE.

VRQ je kratica za združenje, ki ima kot pglavitni cilj stalno preverjanje kakovosti uslug na področju zdravstva.

prispevki

Namesto cvetja na grob Franke Ferletić daruje 3. razred osnovne šole Prežihov Voranc iz Doberdoba 50 tisoč lir za društvo Hrast.

V spomin na Franko Ferletić Černič darujejo sestra in bratje Černič 200 tisoč lir, 5. razred osnovne šole P. Voranc iz Doberdoba 105 tisoč lir, Tanja in družina 100 tisoč lir in svoji 200 tisoč lir za Sklad Mitja Čuk - Gorica.

včeraj danes

Iz goriškega matičnega urada:
RODILI SO SE: Marco Zarattini, Sofia Furlani, Omar Piccolo, Anna Seravalle.

UMRLI SO: 55-letna trgovka Angela Kavovc vdova Likar, 48-letni kmetovalec Aleksij Klanjšček, 77-letni upokojenec Mario Bressan, 77-letni upokojenec Natalie Plez, 95-letna upokojenka Antonija Ferfolja vdova Drašček, 78-letni upokojenec Giovanni Mauri, 85-letna upokojenka Viktorija Komel vdova Pertotti, 79-letna upokojenka Giovanna Grigolon, 74-letni upokojenec Stanislav Pontar, 88-letna upokojenka Jolanda Visintin, 80-letni upokojenec Milano Polesini, 78-letna Ivanka Fabjan vdova Skerk, 68-letni upokojenec Bruno Delpin, 89-letna upokojenka Eufemia Tromba vdova Spanghero.

OKLICI: delavec Luciano Praprotnich in upokojenka Nives Kulot.

razna obvestila

SPD Gorica sporoča, da sprejemajo na sedežu in v trgovini Baucon prijave za tečaj smučanja na Nevejskem sedlu. Tečaj se bo začel čim bodo primerne snežne razmere.

Društvo slovenskih upokojencev bo letos silvestrovalo v soboto, 28. decembra, od 17. ure dalje v Kulturnem domu v Sovodnjah. Ob dobri glasbi bo nagradno žrebanje, izvrstna večerja, torta in obdaritev jubilarov. Vpisovanje pri poverjenikih po vaseh in na sedežu samo še 18. decembra med 10. in 11. uro.

kino

Gorica

VITTORIA 15.30 — 22.00 »La leggenda del re pescatore«.

CORSO 15.30-22.00 »Point break«.

VERDI 15.00 »Zio Paperone alla ricerca della lampada perduta«. 17.00 — 22.00 »Il conte Max«.

Tržič

COMUNALE 15.15 — 22.00 »Thelma e Louise«.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.00 in 20.00 »Življenje na zatožni klopi«.

Novoletni program za najmlajše — velika dvorana Kulturnega doma — 16.30 »Oliver in družba«.

SVOBODA (Šempeter) 18.00 »Mala sirena«. Ob 20. uri »Sreulence«. Nočni kino.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

All'orso bianco — dr. Tavasani — Korzo Italia, 10 — tel. 531576.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Rismondo — ul. E. Toti, 52 — tel. 410701.

V ladjedelnici naj bi se predčasno upokojilo okrog 500 uslužbencev

V prihodnjih dveh ali treh mesecih naj bi dokončno razrešili vprašanje viška delovne sile v tržaški ladjedelnici.

Na osnovi zakona o predčasnih upokojitvah, naj bi iz proizvodnje odšlo okrog 500 uslužbencev, ki izpolnjujejo pogoje, kar zadeva starostno dobo in vplačane prispevke za pokojninsko zavarovanje. Kakor znano, je minimalna starost za predčasno upokoji-

tev 50 let za moške in 47 let za ženske.

V ladjedelnici v Trzinu so na podlagi dogovora med vodstvom podjetja in sindikati evidentirali 488 uslužbencev, ki naj bi imeli možnost predčasne upokojitve.

Na podoben način bodo rešili vprašanje viška delovne sile tudi v tovarni Ansaldo. Pogoje za predčasno upokojeitev tam izpolnjuje okrog 50 uslužbencev.

Ogenj v tovarni stolov v Krminu Menda gre za namerno dejanje

Goriški gasilci so včeraj popoldne pogasili požar v tovarni stolov Venica in Mocchietti v industrijski coni v Krminu. Goreti je začelo nekaj po 15. uri in sicer v skladišču polizdelkov in reprodukcijskega materiala. Gasilci so ogenj pogasili približno v dveh urah. Kljub hitremu posegu pa je nastalo za nekaj milijonov lir škode.

V teku je preiskava. V tovarni včeraj namreč niso delali, policija pa sumi, da naj bi ogenj podtaknili

neznanci. Menda naj bi šlo za tatove, ki naj bi se lastnikom maščevali, ker menda niso našli denarja, oziroma drugega plena.

Tovarna je v industrijski coni v Krminu, nedaleč od Krminske zadružne kleti, upravitelj in solastnik pa je 55-letni Ermanno Venica iz Krmina.

Vloga prometne infrastrukture

Goriška pokrajinska uprava je včeraj priredila posvetovanje o prometni infrastrukturi na Goriškem. Posvetovanje je bilo v konferenčni dvorani pokrajinskega muzeja na gradu. Uvodno poročilo je imela odbornica za promet Marilisa Bombi, zaključni poseg pa Predsednik pokrajine Gino Saccavini. Vprašanje so z različnih zornih kotov obravnavali predstavniki združenja ANCI, družbe Autovie Venete, zveze industrijcev, sindikalnih zvez, svetovnega sklada za varstvo narave itd.

Zakon 142/90 (o reformi krajevnih ustanov) daje Pokrajinam naloge usklajevalca na področju urejanja prometnih infrastruktur.

PROSVETNO DRUŠTVO - PODGORA

prireja

BRATUŽEV BOŽIČ

Božične skladbe Lojzeta Bratuža, besedila in pesmi Ljubke Šorlijeve

Sobota, 28. decembra 1991 ob 20.30
v cerkvi sv. Justa mučenca v Podgori

Izvajalci: pevsko društvo Audite Nova iz Štarancana, mešani pevski zbor, mladinski pevski zbor in dramska skupina "Podgora"; Lucija Valentinčič: orgle; Silvino Poletto, Razmišljanje o Bratužu.

Režija: Franko Žerjal.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

GLEDALIŠKA SEZONA 1991/92

TONE PARTLJIČ

MOJ DEDA, SOCIALISTIČNI MRTVAK

Kriminalna komedija □ Režija Mario Uršič

V Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20)

v ponedeljek, 16. decembra ob 20.30 ABONMA - RED A

v torek, 17. decembra ob 20.30 ABONMA - RED B

Vozni red avtobusa za ponedeljkovo predstavo: 19.45 Poljane, 19.50 Doberdob, 19.55 Jamlje (gostilna Pahor), 20.00 Dol (gostilna Devetak), 20.05 Gabrje, 20.10 Sovodnje (pri Kulturnem domu), 20.12 Sovodnje (pri Ušarju), 20.15 Štandrež.

Silvia boutique vas vabi na ogled nove trgovine

SILVIA BABY

Oblačila za otroke od 0 do 14. leta

prijazno darilce in posebne cene za tvojega otroka

Ul. Boccaccio 4 — GORICA — Tel. (0481) 33224

Ob sobotah neprekinjen urnik — Ob nedeljah in ponedeljkih odprto

21. decembra vas pričakuje za skupno praznovanje

Izberi si božično drevo v vazi

Ne prinašaj običajna darila ampak izbiraj med našimi tisočnimi ponudbami: suhe kompozicije, bonsai, božične zvezde, razne zimzelene in rastline v cvetju.

ODPRTO OB NEDELJAH V DECEMBRU • DOSTAVA NA DOM

florgiulia

STARANZANO

Pokrajinska cesta Tržič - S. Canzian - Tel. (0481) 481715

Vroča razprava o načrtu šole - vojašnice za finančno stražo Deset tisoč občanov je že podpisalo za ohranitev goriskega letališča

»Načrt za gradnjo šole-vojašnice za finančne stražnike na goriskem letališču ni še povsem pokopan, pa čeprav se je z odobritvijo znane resolucije proti njemu 5. novembra letos izrekla večina goriskega občinskega sveta. Zato bomo našo akcijo proti načrtu nadaljevali in med drugim še naprej zbirali podpise občanov, ki se z njim ne strinjajo.«

Tako je zaključil četrtkovno okroglo mizo v sejni dvorani pokrajinskega sveta na temo »Rešimo gorisko letališče« predsednik Odbora za ohranitev in ovrednotenje goriskega letališča odv. Luigi Genovese. Razprava je trajala okrog štiri ure, od 18. do 22. ure, sledila pa ji je polna dvorana, kar je ponoven dokaz, da gre za vprašanje, ki je pri ljudeh zelo občuteno. Seveda je zanimanje zanj povečalo dejstvo, da je to bila

čer, ob katero je usodno trčil župan Scarano. A resnici na ljubo je treba povedati, da je na četrtkovi javni razpravi to dejstvo ostalo vseskozi v ozadju in da so se vsi razpravljalci osredotočili na razloge za in proti gradnji šole-vojašnice na letališču. Največjo besedo so seveda imeli člani in pristaši Odbora, ki je večer tudi priredil. Letalska izvedenca dr. Massimo Tarquini in Walter Loreto sta dokazovala, kako bi gradnja šole-vojašnice dejansko dokončno onesposobila letališče, medtem ko bi ga lahko s pridom uporabili za turistične, vežbalne, športne in druge namene, kot sta med drugimi povedala turistični delavec Mario Michelini in podpredsednik krajevnega aerokluba Riavez. Občinski odbornik Marjan Breščak je podčrtal pomen, ki ga letališče ima oziro-

ma ki bi ga lahko imelo na področju civilne zaščite, kot je predvideno v raznih dokumentih, od protokola o sodelovanju med Gorico in Novo Gorico do integriranega načrta, ki ga je zanj pripravila skupina izvedencev po nalogu aerokluba. Podobne misli je razvijal tudi goriški predsednik WWF Claudio Freddi, medtem ko je inž. Marjan Cefarin dokazoval, da je načrtovana šola-vojašnica daleč predimenzionirana glede na dejanske potrebe, ki bi jih imelo 700 gojencev, in da bi takšno strukturo lahko brez večjih težav namestili v stare vojašnice ob Tržaški cesti. Ta aspekt so podčrtali tudi občinski svetovalci Gino Cocianni, Mario Lamberti, Luigi Coana in drugi, ki so poudarili, da se Odbor ne bori proti gradnji šole-vojašnice nasploh, ampak proti njeni lokaciji na letališču. Glede slednjega so nadalje poudarili, da bi ga morali vsestransko ovrednotiti, za kar naj bi krajevne uprave, ustanove in podjetja čim prej ustanovili poseben konzorcij.

V razpravo pa so posegli tudi nekateri zagovorniki načrta. To so bili predvsem podžupan Mario Del Ben, občinski svetovalec Lanfranco Zucali in bivši občinski svetovalec Sergio Fornasir. Skušali so dopovedati, da bi letališče lahko delovalo tudi ob šoli-vojašnici in da bi načrtovana objekta vsekakor ne bilo mogoče namestiti ob Tržaški cesti, češ da je v starih kasarnah premalo prostora. Povedati je treba, da pri tem niso bili kdove kako prepričljivi. Brez dvoma pa je drugače izpadel Fornasir, ko je povedal, da se odločno zavzema za gradnjo šole-vojašnice bilo kje na Goriskem, ker »goriška italijanska komponenta potrebuje etnične okrepitve«. (mb)

Simpozij o jezuitski prisotnosti v Gorici Hranilnica je poskrbela za restavriranje kronike

Verskemu, kulturnemu in tudi političnemu življenju v Gorici je v skoraj štirih stoletjih vtisnila poseben pečat prisotnost jezuitov. Prvič so prišli v Gorico leta 1615, po volji cerkvenih oblasti in Dunaja, ki jih je dobrih 150 let zatem izgnal. Njihovo vrnitev (1866) je omogočila zasebna pobuda.

Pred 500 leti se je rodil Ignacij Lojolski, ustanovitelj jezuitskega reda, 450 let pa poteka, odkar je bil red ustanovljen. Dve pomembni obletnici sta bili razlog za vrsto kulturnih pobud, ki se odvijajo v Gorici.

Tako je Goriška hranilnica v jubilejnem letu poskrbela za restavriranje dragocenega arhivskega gradiva »Historia Collegii Goritensis«, kronike delovanja jezuitskega reda v Gorici od leta 1615 do 1773. Gre za ročno pisano kroniko na 884 straneh, kjer je leto za leto popisana dejavnost jezuitskega zavoda. V kroniki je vrsta izredno zanimivih podatkov o takratni Gorici in neposredni okolici.

Kroniko je ob razpustitvi jezuitskega reda rešil zgodovinar Rodolfo Coronini, hranili pa so jo v osrednjem arhivu reda v kraju Gallarate, kjer bo tudi v bodoče.

Goriška hranilnica je namreč poskrbela tudi za izdelavo mikrofilmov omenjenega dokumenta in za reprodukcijo, v obliki fotokopije, (z ustreznimi povečavo), ki bo preučevalcem krajevnih zgodovine na razpolago na sedežu Instituta za versko in socialno zgodovino.

V petek pa je bil v pokrajinski sejni dvorani zanimiv simpozij o pomenu jezuitske prisotnosti v

Gorici. Pripravil ga je jezuitski center Stella Matutina. Simpozij je osvetlil tri področja delovanja tega reda v Gorici: zgodovinsko, umetnostno in pastoralno. Luigi Tavano je pojasnil bistvene mejnike povratka jezuitov v Gorico (obdobje 1866-1918), prof. Maddalena Malni Pascoletti je prikazala arhitekturne in umetniške spomenike vezane na prisotnost jezuitov, zlasti travniško cerkev, pater Giuseppe Mellinato pa je razglabljal o apostolski in pastoralni dejavnosti reda.

Natečaj za vzgojiteljice v otroških vrtcih

Šolsko skrbništvo obvešča, da so 10. t.m. objavili razpis natečaja za mesto vzgojiteljev v državnih otroških vrtcih s slovenskim učnim jezikom. Prošnje za sodelovanje na omenjenem natečaju uje treba predložiti v roku tridesetih dni od objave (od 10. decembra) in na način, ki je naveden v razpisu. Datum pisne preizkušnje bodo objavili 10. januarja 1992.

Kotalkarska revija

Pri ŠKD Vipava na Peči so tudi letos poskrbeli za prijetno in letnemu času primerno prireditev. 21. in 22. t.m. bodo nastopili v občinski telovadnici v Sovodnjah z revijo, ki so ji dali naslov XE-NOX. Nastopilo bo nad štirideset kotalkarjev.

MODNE TRGOVINE V GORICI TE PRIČAKUJEJO ODPRTE VES DECEMBER



GORICA
Korzo Italia
GRADIŠČE
Ul. Dante

IP USNJARSTVO
LIONELLA
TAUCER LIONELLA
Gorica - Korzo Italia 74
Tel. (0481) 533071



Manufattura
MARTELLANI
GORICA - Korzo Verdi 91
Tel. (0481) 533133

SILVIA
ŽENSKI BUTIK
GORICA
Ul. Boccaccio, 2
Tel. (0481) 33224

furlani
oblačila od leta 1902

GORICA - Korzo Verdi 107
Tel. (0481) 533384

VODILNO PODJETJE ZA DISTRIBUCIJO
IŠČE ZA SLOVENIJO

AGENTA ZA PRODAJO KEMIJSKIH PROIZVODOV

poslati podroben curriculum pod šifro »SLOCHIM«



SLOVENSKI CENTER
ZA GLASBENO VZGOJO
EMIL KOMEL

GORICA



GLASBENA
MATICA

Solistični koncert

BERNARDA FINK (mezzosopran)

Jiri Pokorny (klavir)

(Wolf, Mahler, Gustavino, Škerjanc)

V petek, 20. decembra 1991, ob 20.30

v Katoliškem domu v Gorici - Drevored XX. Septembra 85

HI-FI/TVCOLOR ELEKTROGOSPODINJSKI STROJI

UGODEN NAKUP

SERVIS

PREKRASNO!
KUPIŠ DANES, PLAČAŠ PRIHODNJE LETO

IN SODELUJEŠ NA VELIKEM
NAGRADNEM ŽREBANJU EXPERT

1. Nagrada
SUZUKI
VITARA

2. Nagrada
POLO VW

4 SFERA PIAGGIO 10 MOUNTAIN BIKE 1 WIND SERF
2 MIZI ZA PING-PONG 50 VIACARD 15 BENCINSKIH BONOV 200 I.
20 MINI TELEVIZORJEV CASIO

expert
z velikimi iskušnjami



V Decembru odprto tudi ob nedeljah in ponedeljkih

RIAVEZ RADIO
GORICA - ULICA CRISPI 15 - TELEFON (0481) 535471

SILVIA
ŽENSKI BOUTIQUE

Nekaj več ženskega nadiha

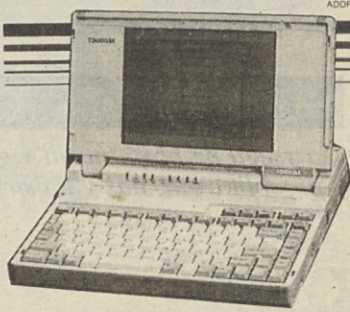
Ulica Boccaccio, 2
GORICA - tel. 0481/33224

Ob sobotah neprekinjen urnik
Odprto ob nedeljah in ponedeljkih

ADDRESS BUS
Poberaj Alessandro

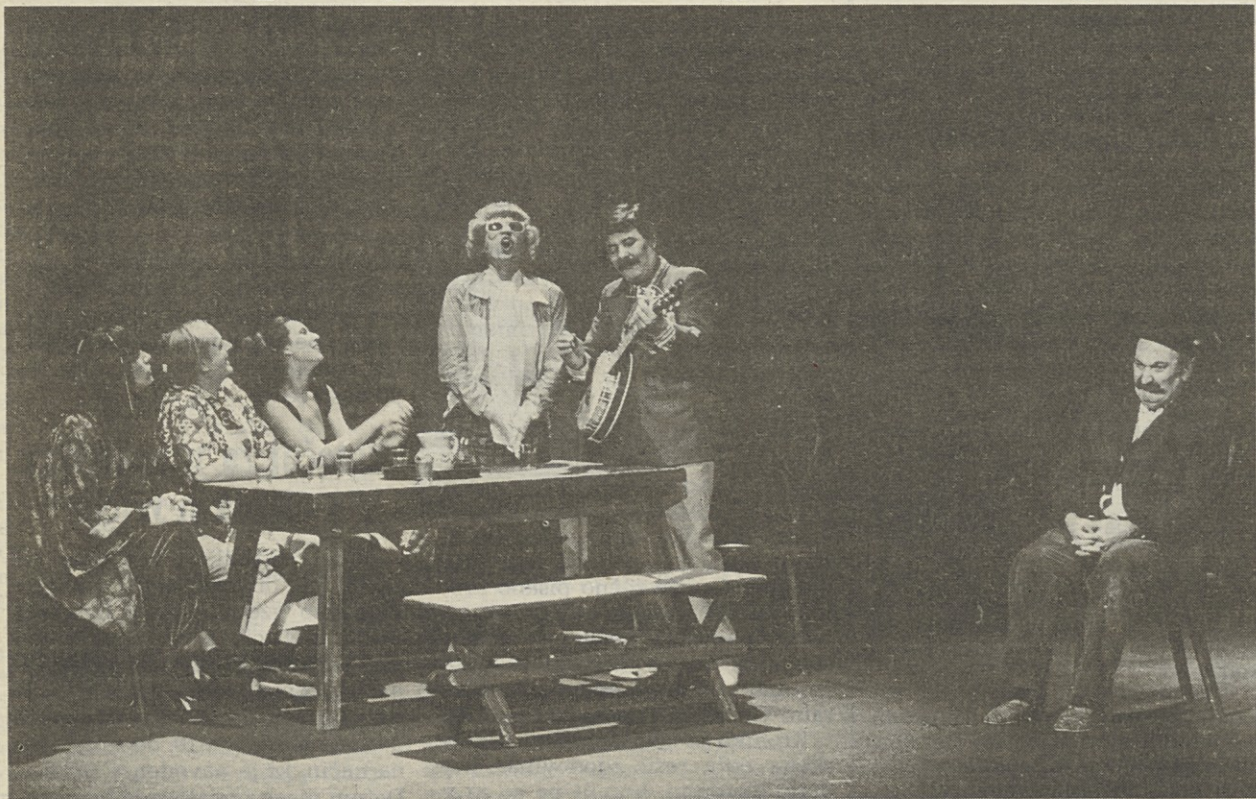
- ELEKTRONSKI RAČUNALNIKI
- TISKALNIKI
- TELEFAX
- OPREMA ZA URADE

GORICA - Ulica del Fatti, 17
Tel. 0481/536056



Zadnji predpraznični teden prihaja z izredno bogato gledališko ponudbo

Krstna uprizoritev Partljičeve komedije z vrsto predpremier in premiero v petek



Z rahlo zamudo se v teh dneh pojavlja krstna uprizoritev SSG. Najprej se bodo odrske luči prižgale v goriškem Kulturnem domu, kjer bo novo delo Toneta Partljiča v režiji Marija Uršiča doživelo prvi dve predpremieri (jutri in v torek zvečer); ansambel SSG se bo nato preselil v Trst za naslednje tri predpremiere (v sredo s popoldansko in večerno predstavo ter v četrtek zvečer) in končno za premiero v petek zvečer.

Partljičeva kriminalna komedija *Moj deda, socialistični mrtvak* se v naslovu samovoljno spogleduje z avtorjevo uspešnico *Moj ata, socialistični kulak* (isti naslov je nosil tudi film). Pravzaprav pa med deli ni neposredne povezave, čeprav je ta najnovejši tekst le nekakšno nadaljevanje Partljičevega najboljšega; istočasno vnaša v zgodbo o sodobnih slovenskih travmah tudi nekaj bridke ironije, s katero je avtor prežal pripoved o starem partizanu in njegovi preganjavi. Komedija ima

priokus in zaplet kriminalke, saj nosi tudi podnaslov *Prvi primer policijske inšpektorice Darje*.

V vlogi deda bo igral Anton Petje, inšpektorica bo Maja Blagovič, nastopala pa bosta tudi Gojmir Lešnjak in Alojz Svete, mlada igralca, ki sta v tej sezoni pristopila k ansamblu SSG. Sceno je pripravil Marjan Kravos, kostume pa je izdelala Marija Vidau.

Tone Partljič (rojen leta 1940) je po rodu iz Maribora. Po poklicu je pedagog in je bil najprej zaposlen kot učitelj, vseskozi pa se je pojavljal tudi kot dramatik, pisatelj, publicist, pisal je TV drame in scenarije. Najraje se ukvarja s satirično dramatiko o sodobnem času. Bil je umetniški vodja gledališč v Mariboru in Ljubljani, trenutno v ljubljanski Drami. Med uspešnicami naj omenimo vsaj *Ščuke pa ni in O, ne, ščuke pa ne*, *Oskubite jastreba* in film *Vdovstvo Karoline Žasler*.

La Contrada s Klopco in Dario Fo za posladek

Teden, v katerega vstopamo, je tudi glede na predpraznično vzdušje nadvse (in morda celo pretirano) bogat z gledališkimi dogodki. Poleg krstne uprizoritve SSG, ki bo v tem tednu zaživela na odru v Trstu in Gorici, bo v četrtek premiera Primorskega dramskega gledališča. Na vrsti je delo *Poskrbi za Amelijo* Georgesa Feydeauja. To pa seveda še ni vse in se bodo morali ljubitelji gledališča v Trstu odločiti med različnimi ponudbami. Je pač tako v tem našem mestu, da pride vse naenkrat, potem pa za daljši čas nič, da lahko vsi jamramo in se pritožujemo.

Včeraj se je v gledališču Cristallo dvignil zastor nad novo premiersko predstavo - *Klopco* (La Panchina) ruskega avtorja Alexandra Gel'mana v režiji Francesca macedonia. Delo smo pred nekaj leti gledali na odru Kulturnega doma, v postavitvi gledališča La Contrada pa sta protagonista Ariella Reggio in Cochi Ponzoni. Sceno je oskrbel Gianfranco Padovani, kostume Fabio Bergamo, glasba je delo Livia Cecchelina. Predstavo bodo ponavljali do nedelje 29. decembra.

V tekstu (prevedel ga je Giam-paolo Gandolfo) se Alexandr Gel'man sklicuje na dobo kontradikcij in dvomov, ki so spremljali perestrojko, torej na čas, v katerega segajo korenine sedanjih sprememb in preobrazb. Gel'man spada med tiste intelektualce, ki so jim ljudje v Rusiji najraje prisluhnili, ker je od vedno dvomil prav v tiste gotovosti, ki jih je bivša Sovjetska zveza postavljala za temelj odnosom med državo in državljani.

Mimo metafore prinaša *Klopca* na oder zanimiv odnos med stvarnostjo in dvomom. Tekst pripoveduje o čustvih, o nedoživetih strasteh in o zamujenih priložnos-

tih. Protagonista sta nekoliko nora reveža, ki skušata v svetlem jutru, podobnem tolikim drugim, doživeti erotično pustolovščino na klopici. Junaka ne premoreta niti imena, a pravzaprav ga niti ne potrebuje, ker sta samo ON in ONA. On je voznik avtobusa, ona je delavka v čevljarni. Oba sta razočarana, brez upanja v kakršnokoli odrešitev.

Alexandr Gel'man se je rodil leta 1933 v Moldaviji. Najprej je bil zaposlen kot delavec v tovarni, nato je postal novinar, začel pa je pisati tudi filmske scenarije. Velik uspeh je doživel leta 1974 s filmom *Nagrada*, katerega gledališka verzija je doživela postavitev v največjih sovjetskih gledališčih. Med njegovimi slavnimi komedijami sta, denimo, *Mi podpisani* in *Sami proti vsem*. Po velikih spremembah v SZ je postal ljudski poslanec. Trenutno vodi vrsto seminarjev o literaturi na jeruzalemski univerzi. Na vabilo gledališča La Contrada je potrdil, da si bo pred božičem ogledal predstavo in tako tudi prvič obiskal Italijo.

Nekakšen praznični priboljšek pa predstavlja prihod v Trst Daria Foja, ki bo po dveh sezonah spet gost gledališča Rossetti od torka, 17. decembra, do prihodnje nedelje z delom *Johan Padan a la découverte de le Americhe*. Komična predstava je po debutu v Trentu doživela izreden uspeh v Reggiju Emilii in nato v Vidmu in Pordenonu. Fojev junak - kot pravi sam avtor - »je videl grozote, ki so jih počeli Španci, in je zato ostal z domačini«. V resnici je Johan Padan protijunak, nesrečnež, ki sreča sebi podobne nesrečneže. V Fojevem slogu pa je delo tudi svojevrsten prispevek preštevilnim proslavam ob obletnici odkritja Amerike.

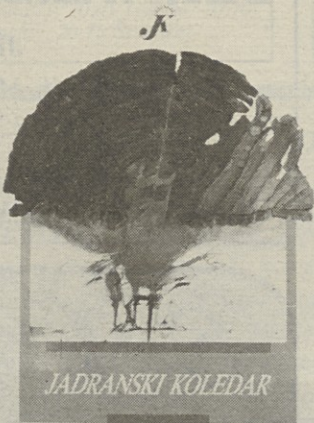


JADRANSKI KOLEDAR 1992 s knjižno zbirko

JADRANSKI KOLEDAR ZBORNIK 1992

Življenje, tako pri posamezniku kot pri skupnosti se drobi v ure. Zato ga je treba od časa do časa pregledati, mu dati smisel in iz njega potegniti smernice za prihodnje ravnanje. Ste pomislili, da je Jadranski koledar prav to?!

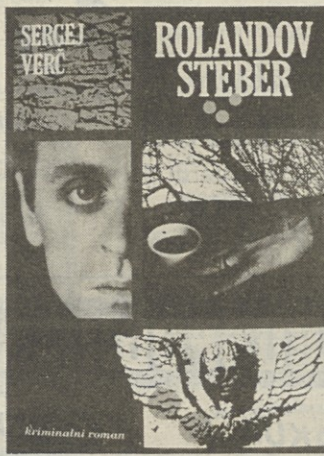
Str. 220.



1992

Sergej Verč ROLANDOV STEBER

Je kriminalni roman Sergeja Verča, njegov prvenec, pa tudi prva kriminalka, ki se dogaja pri nas: Slovenci, Italijani, nemške zveze. Vse to na Krasu in v tržaškem mestu: vojno zlato, tihotapstvo mamil, nežna čustva in trdo nasilje. Str. 208.

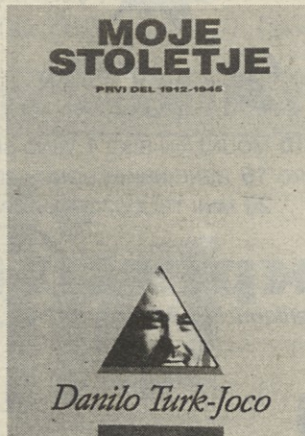


Tone Wraber STO ZNAMENITIH RASTLIN NA SLOVENSKEM



To je priročnik pa tudi slikovno in vsebinsko bogat priročnik, ki nas znanstveno zanesljivo popelje skozi lepote naravnega vrta med Triglavom, Panonijo in Jadranom. Napisal ga je znani naravoslovec Tone Wraber. Str. 240.

Danilo Turk MOJE STOLETJE

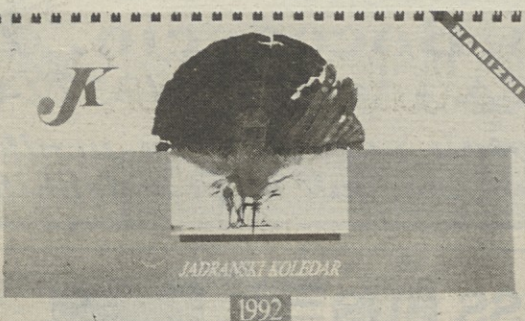


Prisrčni spomini Danila Turka - Jocota, nepozabnega »Martina Krpana« v tržaškem gledališču in povojnem življenju. Osebo doživljate zgodovine v Trstu Mariboru, Benečiji in na Goriškem. Str. 272.

Naročila in plačila sprejemamo:

- v TRSTU — na sedežu ZTT, Ul. Montecchi 6 in v Tržaški knjigarni, Ul. sv. Frančiška 20, tel. 635969
- v GORICI — na uredništvu Primorskega dnevnika, Ul. 24. maja 1, tel. 533382 in v Katoliški knjigarni, Trg Vittoria 25, tel. 531407
- v ČEDADU — na uredništvu Novega Matajurja, Ul. Ristori 28, tel. 731190
- v ŠPETRU — v knjigarni Cernetig Francesca, Condominio al Centro ali po telefonu na št. 727536
- po telefonu od 8. do 14. ure, tel. 040/7796388
- preko raznašalcev Primorskega dnevnika

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA



NAMIZNI JADRANSKI KOLEDAR 1992

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA

Da vsega ne boste nosili v glavi ali na begotnih lističih: praktičen, lep oblikovan, naš v najširšem pomenu besede.

Ob distribucijskih in drugih težavah po osamosvojitvi Slovenije Izbruh avtorskega filma, festival in druge prav spodbudne novosti

Kazalo je že, da bo ena od začasnih žrtev slovenske osamosvojitve in z njo povezanega težavnega prehodnega obdobja tudi film, predvsem tuji. Ljubljanski kinematografi so kljub temu, da so odprli novo lično dvorano - Kino Kompas - začeli grozljivo ponavljati svoj spored; predpostavljam, da zaradi težav pri sodelovanju z distribucijskimi hišami na tleh bivše Jugoslavije, težav, ki nastajajo tako pri poslovanju zaradi različnih monetarnih sistemov kot tudi zaradi otežkočenega fizičnega prenosa filmov skozi okupirane kraje. V Ljubljani se - razen tistih, ki so zamudili sprotno predvajanje - ni hodilo v kino. Kulturna publika se je v sili preusmerila na mali ekran, kar dokazuje odmevnost pogovora z ženo pravosodnega ministra - videli so ga celo tisti kolegi in znanci, ki jih sicer zlepa ne spraviš pred televizorje. Potem pa se je (spet) odprlo.

Najprej z retrospektivo filmov Boštjana Hladnika, ki je najbolj kontroverzen slovenski filmski avtor in »enfant terrible«. Ob tem je Slovenski gledališki in filmski muzej izdal tudi knjigo Zdenka Vrdlovca Ples v dežju, v kateri avtor teoretsko precizno, pa nikoli do filma nasilno, razčlenjuje prvi Hladnikov celovečerec, ki je uspel inicirati slovenski filmski modernizem. Oba Plesa v dežju sta trdno zasidrana. Hladnikov film je tudi po treh desetletjih, ko se nam ni treba več opredeljevati do provokativnosti in inovativnosti njegove »izpraznjene« forme, še vedno uspel spoj fragmentarnosti - zakrivil jo je tudi Dominik Smole, po njegovem romanu Črni dnevi in beli dan je pisan scenarij - in genialne, pa skrbno pretehtane

režije; Vrdlovčeva knjiga je gotovo najboljši produkt domače filmske scenaristike in obvezno čtivo družboslovcev, ljubiteljev in poznavalcev filma.

Zadnja dva tedna v novembru sta minila v znamenju Film Art Festa, na katerem je bilo s sodelovanjem vseh filmskih institucij prikazano več kot ducat avtorskih filmov, nekateri degustatorsko, kot pokušina tega, kar prihaja na redni spored, drugi kot informacija. Zadnji film festivala je že uvedel festival Go Gay filmov; gre za pet filmov s homoseksualno mitiviko, ki so dragocena informacija o alternativnih produkcijah in režiserjih. Ob tem pa je festival dragocena možnost za sprostitev in uveljavljanja svoje čase izredno plodne, pa onemoogočene kulture. S temi filmi se, upam vsaj, spet odpirajo možnosti za kulturno delovanje drugače spolno usmerjenih, ki bi pomagala pri odpravljanju (morebitnih) nestrpnosti do njih. Festival se je začel 1. decembra, na dan boja proti aidsu - pri preprečevanju in opozarjanju na vse razsežnosti te bolezni je ogromno in produktivno storila ravno gay scena. Netolerance pa s tem ni konec; dvema direktorjema gledališč, eden od njiju je dobil na Boršnikovem srečanju priznanje za svoje delo, grozi zaradi neslovenskega porekla izguba mest - vsaj zaenkrat kaže, da bi lahko prišlo do tega. Če bo, bodo - upam - njuni sodelavci in kolegi, ki so uspešno protestirali proti ideološkemu kriterijem pri vodenju umetniških ustanov, spet dvignili svoj glas.

MATEJ BOGATAJ

Dve skupini baletnikov se danes poslavljata od tržaške publike



Če bo naslednji teden v znamenju gledališča, je bil pretekli v znamenju baleta, saj je Trst gostil istočasno zanimivo ameriško skupino ISO in Argentinski balet, ki ga vodi slaven plesalec Julio Bocca (na sliki). Obe skupini se od tržaškega občinstva poslavljata z današnjima popoldanskima predstavama.

ISO so se predstavili z izredno sodobnim sporedom v slogu modern dance. Morda je kljub nedvomni prijetnosti deloval ponujen program nekoliko neenotno, tudi pri posameznih plesalcih so razlike kar očitne. Vsekakor odlikuje skupino (še) pred kakimi petimi leti se je nekaj plesalcev ločilo od Momixev, ki so tudi ohranili ime) iskanje novih oblik izražanja, kar seveda ne obrodi vedno in za gotovo takojšnjega učinka.

Glede skupine Julia Bocce velja povedati, da nekoliko zavajajoče deluje samo ime Argentinski balet. Ansambel goji klasični balet, kot je dokazal predvsem s prvo točko *La nuit de Walpurgis* po glasbi Charlesa Gounoda in z zaključno suito iz Don Quijota po glasbi Ludwiga Minkusa, v kateri je še posebno zablestela vsa virtuosnost Julia Bocce in Eleonore Cassano, ki se je vseskozi pojavljala kot solistka. »Argentinska«, čeprav še vedno v klasičnem slogu, je bila edino-le druga točka *Entre tangos i milongas*, ki sloni v celoti na argentinski ljudski glasbi. Prav zaradi svojkega značaja je bila ta točka najzanimivejša in najučinkovitejša, čeprav se skupini ne da očitati doslednosti in čistosti. Vsekakor bi dober delež hvalnic moral pripasti tudi ostalim nastopajočim.

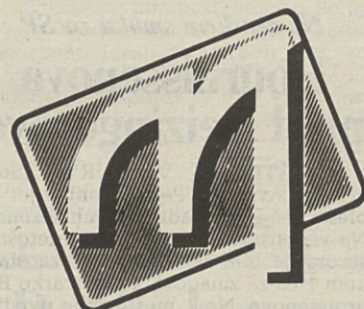
(nak)

Krznarstvo
**Pelliccerie
Cervo**
Krznarstvo, ki mu že petdeset let zaupate

Dragocena in navadna krzna
krojena v modelih 1992

□ kakovost, eleganca in jamstvo
□ našitki in popravila

TRST - Drev. XX. september 16
(3. nad. - dvigalo) - Tel.: 370818



LA MAGLIA

TRŽIČ - Ulica Roma 58
Telefon (0481) 790074

Radost je
prejeti
ali
izročiti
darilo



Ko obresti lahko izbiraš,
izberi najboljše.

HRANILNO PISMO

TRŽAŠKE KREDITNE BANKE

- v lirah, markah in dolarjih
- z zapadlostjo na 3, 6 ali 12 mesecev
- z daljšo zapadlostjo na 19, 24, 36 in 48 mesecev, kjer je plačilo obresti šestmesečno in davek na obresti manjši.

Nekaj primerov:

10,625%	letna obrestna mera za hranilna pisma v znesku do 100 milijonov lir in zapadlostjo na 6 mesecev (davčni odtegljaj 30%)
11,25%	za hranilna pisma v znesku nad 100 milijonov lir in zapadlostjo na 12 mesecev (davčni odtegljaj 30%)
4,75%	za hranilna pisma v dolarjih z zapadlostjo na 12 mesecev — najmanjši znesek 5.000 dolarjev (davčni odtegljaj 30%)
8,00%	letna obrestna mera za hranilna pisma v markah z zapadlostjo na 6 mesecev — najmanjši znesek 10.000 mark (davčni odtegljaj 30%)

Posebno ugodni pogoji pri vseh bančnih storitvah.

Brezplačna kartica **BANCOMAT**

BCTKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Trst • Rojan • Domjo • Čedad

VABIMO VAS NA SILVESTROVANJE V LJUBLJANO

**GRAND
HOTEL UNION**

LJUBLJANA

Silvestrovanje z bogato kulinarčno ponudbo

CENA: 1.800 SLT



Vabljeni



Igra ansambel »**CALIFORNIA**«

20% popusta za prenočišča v obeh hotelih

INFORMACIJE - REZERVACIJE - PRODAJA — Tel. 003861 - 216390
vsak dan od 9. do 20. ure v soboto in nedeljo od 9. do 13. ure



Vabljeni

Holiday Inn

LJUBLJANA

Gala silvesterski toplo hladni buffet

CENA: 2.500 SLT

Na smuku v Val Gardeni prepričljiva zmaga Švicarja Heinzerja

Danes spopad Tomba - Accola

SELVA VAL GARDENA (Bocen) — Švicar Peter Heinzer je na včerajšnjem smuku v Val Gardeni potrdil napovedi, ki so pravile, da sodi med glavne favorite. Za samih 27 stotink sekunde je zaostal 33-letno Stock, medtem ko se je Skaardal zaradi počasnega starta in napake moral zadovoljiti s 3. mestom.

Soliden šesti je bil Italijan Ghedina, kar kaže, da se vrača v formo po hudi prometni nesreči, ki ga je doletela pred dobrimi osmimi meseci. Ostali člani italijanske ekipe pa se niso kaj prida izkazali. Runggaldier je bil 17., Vitalini 23., M. Mair 25., itd.

Danes bo nedaleč od Val Gardene, v Alti Badii, spet tekma za svetovni pokal, in sicer tretji veleslalom sezone. Tomba bo imel priložnost, da se spet povzpne na vrh skupne lestvice. Pričakovati je tako nov spopad Tomba - Accola (v dveh dosedanjih sta osvojila vsak po eno zmago). Zanimanje za tekmo je izredno, organizatorji pa upajo, da se gledalci ne bodo vedli nešportno kot v Sestrieru, ko so žvižgali Accoli.

Vrstni red: 1. Heinzer (Švi.) 2'00"17; 2. Stock (Av.) 2'00"44; 3. Skaardal (Nor.) 2'00"58; 4. Kitt (ZDA) 2'00"78; 5. Ortlieb (Av.) 2'00"85; 6. Ghedina (It.) 2'00"92; 7. Gigandet (Švi.) 2'00"95; 8. Huber (Nem.) 2'01"30; 9. Assinger (Av.) 2'01"33; 10. Tauscher (Nem.) 2'01"43; 11. Rzehak (Av.) 2'01"47; 12. Thorsen (Nor.) 2'01"59; 13. Lehmann (Švi.) in Girardelli (Luks.) 2'01"63; 15. Zehentner (Nem.) 2'01"66; 16. Besse (Švi.)

2'01"69; 17. Runggaldier (It.) 2'01"81; 18. Stemmle (Kan.) 2'01"83; 19. Alphand (Fr.) 2'01"87; 20. Wasmeier (Nem.) 2'01"88.

Skupni vrstni red za SP: 1. Accola (Švi.) 470; 2. Tomba (It.) 460; 3. Girardelli (Luks.) 258; 4. Furuseth (Nor.) 226; 5. Heinzer (Švi.) 207; 6. Jagge (Nor.) 186; 7. Skaardal (Nor.) 183; 8. Stock (Av.) 160; 9. Kitt (ZDA) 155; 10. Spampatti (It.) 133.

Vrstni red smuka za SP: 1. Heinzer Stock 160 točk; 3. Kitt 155; 4. Skaardal 103; 5. Ortlieb 98.

Na ženskem smuku za SP Bournissenova pred Seizingerovo

S. CATERINA VALFURVA (Sondrio) — Avstrijka Petra Kronberger ne blesti več kot v zadnjih dveh sezonah. Na včerajšnjem prvem smuku letošnje sezone je bila šele enajsta z zaostankom 1'65 za zmagovalko, Švicarko Bournissenovo. Na 2. mesto se je uvrstila Nemka Seizingerjeva, ki tako postaja najresnejša taktična Vreni Schneiderjeve, prvovršne v skupnem seštevku svetovnega pokala.

Danes bo v S. Caterini še ena tekma za svetovni pokal, in sicer superveleslalom.

Vrstni red: 1. Bournissen (Švi.) 1'29"04; 2. Seizinger (Nem.) po 0"47; 3.

Zurbriggen (Švi.) 0'69; 4. Zelenskaja (SZ) 1'00; 5. Merle (Fr.) 1'03; 6. Lee-Gartner (Kan.) 1'18; 7. Vogt (Nem.) 1'21; 8. Ginther (Av.) 1'34; 9. Gerg (Nem.) 1'51; 10. Dedler (Nem.) 1'52; 11. Kronberger (Av.) 1'65; 12. Spescha (Švi.) 1'73.

Skupni vrstni red za SP: 1. Schneider (Švi.) 280 točk; 2. Seizinger (Nem.) 198; 3. Kronberger (Av.) 171; 4. Fernandez Ochoa (Šp.) 169; 5. Bournissen (Švi.) 128; 6. Wiberg (Šve.) 121; 7. Compagnoni (It.) 120; 8. Merle (Fr.) 116; 9. Lee-Gartner (Kan.) 108; 10. Strobl (Av.) 106; 11. Vogt (Nem.) 103; 12. Ginther (Av.) 102; 13. Parisien (ZDA) 98; 14. Roffe (ZDA) 97; 15. Masnada (Fr.) 94.

Vrstni red smuka za SP: 1. Bournissen 100 točk; 2. Seizinger 80; 3. Zurbriggen 60; 4. Zelenskaja 55; 5. Merle 51.

Smuka v Bormiu ne bo

SELVA VAL GARDENA (Bocen) — »Milijonarskega« smuka v Bormiu ne bo. To odločitev so sprejeli samo 24 ur po napovedi, da bo konec januarja v Bormiu tekma, za katero naj bi nagradni fond znašal kar 300 milijonov lir. Predstavniki raznih federacij so menili, da bi do olimpijskih iger preostalo premalo časa. Edini datum bi tako ostal 29. marec, vendar so iz Bormia dali vedeti, da ne morejo sprejeti tako zahtevne obveznosti v obdobju, ko v Italiji zanimanje za smučanje ni na višku.

Danes v italijanski košarkarski A-1 ligi Tržačani v Pavii

Na včerajšnjem anticipiranem srečanju 13. kola je v Trevisu prišlo do velikega presenečenja, saj je Clear iz Cantuja zaslužen premagal domače moštvo Benettona z 79:71 (43:44). Gostitelji so silovito začeli in še posebno uspešen je bil v tem uvodnem delu Toni Kukoč. Po odličnem startu pa je Benetton začel popuščati, gostje so to izkoristili in tudi zaslužen zmagali. Najboljši strellec pri gostih je bil Man-nion (19 točk), Tržačan Tonut je dosegel 18 točk, pri gostiteljih se je izkazal le Iacopini (24), vsi ostali, med katerimi tudi Kukoč (17 točk) in Del Negro (11) pa so odpovedali.

Tržaški Stefanel bo po spodrsrlaju v prejšnjem kolu v Sieni proti Ticinu spet igral v gosteh, tokrat v Pavii proti Fernet Branci, za katerega igra tudi najboljši strellec italijanske lige Oscar Schmidt. Tržačani bodo za nameček igrali brez Američana Graya, ki mu je disciplinska komisija potrdila kazen neigranja treh kol. Tanjevičeve fante čaka nedvomno izredno težka naloga.

DANAŠNJI SPORED (17.30): Fernet Branca Pavia - Stefanel Trst; Phonola - Trapani; Livorno - Philips; Robe di Kappa - Scavolini; Glaxo - Il Messaggero; Ranger - Knorr; Filanto - Ticino.

LESTVICA: Knorr Bologna 22; Philips Milan, Benetton Treviso in Scavolini Pesaro 18; Lib. Livorno 14; Phonola Caserta in Clear Cantù 12; Messaggero Rim, Glaxo Verona, Robe di Kap-

pa Turin in STEFANEL TRST 10; Ranger Varese in Ticino Siena 8; Fernet Branca Pavia, Pall. Trapani in Filanto Forlì 6.

Videmčani v Brescii

Po dveh zaporednih zmagah bo videmski Rex danes igral v Brescii proti Telemarketu in bi lahko spet osvojil predragoceni točki v boju pred izpadom. Za Videmčane pa verjetno danes ne bo igral prvi Olimpijin košarkar Čurčić, ki je bil najzaslužnejši za zadnja dva uspeha.

DANAŠNJI SPORED (17.30): Telemarket Brescia - Rex Videm; Majestic - Sidis; Breeze - Basket Napoli; Turboair - Kleenex; Lotus - Scaini; B. Sardegna - Panasonic; Mangiaebevi - Bily; Cercom - Marr.

Jutri v Trstu »Super coppa bontà«

TRST — Organizatorji manifestacije »Super coppa bontà«, ki bo jutri v tržaški športni palači, si nadejajo, da bodo s prodajo vstopnic zaslužili najmanj 25 milijonov lir, ki bodo šli v dobrodelne namene. Na tej prireditvi se bodo med sabo v raznih disciplinah pomerile ekipe Triestine, Stefanela, časnikarjev in politikov. Nogometaši bodo tudi metali košarkarske proste mete, košarkarji pa izvajali enajstmetrovke.

domači šport

DANES

NEDELJA, 15. DECEMBRA 1991

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA

14.30 v Fluminiguanu, Ul. Lestizza: Fluminiguan - Juventusina

1. AMATERSKA LIGA

14.30 na Proseku: Vesna - Villanova; 14.30 v Moraru, Drevoled dello Sport: Moraro - Primorje; 14.30 v Magnanu in Riviera, Borgo Foranese: Riviera - Zarja

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Molaru: Mereto - Breg; 14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Gaja; 14.30 v Fari, Ul. Pitter: Pro Farra - Kras; 14.30 v Koprivnem, Ul. Dante; Capriva - Primorec

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Doberdobu: Mladost - Vermegliano

NARAŠČAJNIKI

10.30 na Proseku: Primorje - Zarja; 10.30 v San Giovanni al Natissone: Natissone - Juventusina

ZACETNIKI

10.30 v Bazovici: Zarja - Primorje

KOŠARKA

DRŽAVNI KADETI

11.00 v Trstu, Ul. Locchi: Stefanel - Kontovel

PROPAGANDA

TURNIR SPITFIRE

9.30 v Trstu, Poggi Paese: Poggi - Polet

MINIBASKET

IGRE POD KOŠEMA

V Novi Gorici, telovadnica osnovne šole M. Štrukelj: 15.00 Iskra Nova Gorica - Sokol; 16.00 Polet - Sokol; 17.00 Iskra Nova Gorica - Kontovel

ODBOJKA

ŽENSKA D LIGA

11.00 v Trstu, Borov športni center: Bor Friulexport - Itar Fontanafredda

MLADINCI

11.00 v Trstu, Monte Cengio: CUS - Bor Furlani

MLADINKE

11.00 v tržaški športni palači: Al-lworks - Soča Scame

DEČKI

9.30 na Opčinah: Sloga - Bor Furlani

ROKOMET

ŽENSKA C LIGA

11.00 v San Fiorju (Treviso): San Fior - Kras

JUTRI

PONEDELJEK, 16. DECEMBRA 1991

KOŠARKA

DRŽAVNI MLADINCI

19.30 pri Briačkah, Dom Ervatti: Jadran Farco - Crup Pordenon

DEŽELNI MLADINCI

19.30 v Trstu, Borov športni center: Bor Radenska A - Bor Radenska B

obvestili

SK BRDINA obvešča vse tiste, ki so se prijavili za zimovanje na Rogli, da poravnajo zadnji obrok jutri, 16. t. m., od 17. do 20. ure na sedežu kluba. ZŠSDI obvešča, da bo v torek, 17. t. m., ob 20. uri na sedežu ZŠSDI v Trstu seja smučarske komisije.

V odbojkarški A-1 ligi Uspeh Brescie sredi Modene

MODENA — V anticipirani tekmi 13. kola v italijanski odbojkarški A-1 ligi je novinec Brescia, ki ga trenira Zagrebčan Vladimir Janković, sredi Modene s 3:2 (9:15, 16:14, 17:16, 8:15, 15:7) premagal tamkajšnjo šesterko Carimonte.

Danes bodo odigrali še tekmi Olio Venturi - Alpitour in Gabbiano - Terme Scaini.

V tekmi drugega kola ženskega zveznega pokala pa je šesterka Calia Salotti Matera s 3:0 (15:5, 15:6, 15:4) premagala češkoslovaško ekipo iz Olomouca.

Nogomet: under 18 Breg v gosteh zmagal tretjič zapored

CHIARBOLA - BREG 0:1 (0:0)

STRELEC ZA BREG: Rochetti BREG: Rapotec, Rochetti, Bandi M., Mondo, Luisa, Bandi R. Sancin, Strain, Majovski (Lovrica), Švab, Reja, Gregori, Kariš.

Proti ekipi Chiarbole so Brežani izbojevali tretjo zaporedno zmago v gosteh in se tako povzpeli na drugo mesto na lestvici.

Prvi polčas je bil izenačen, čeprav so imeli rahlo terensko premoč domačini, ki so večkrat ogrozili Bregovo obrambo, a Rapotec je vsakič odločno posegel. V napadu pa so bili plavi manj učinkoviti. V drugem polčasu pa so Brežani zaigrali odločneje in so si z Bandijem in Rochettijem pripravili dve zelo lepi priložnosti, medtem ko je bil vratar Rapotec še vedno na svojem mestu. Odločitev je padla v 20. minuti, ko je Rochetti preigral tudi vratarja in nato zatresel mrežo. Domačini so se seveda podali v napad, a Bregova obramba je odbila vsako akcijo, o medtem ko so si napadalci v protinapadu pripravili vrsto ugodnih priložnosti, predvsem z Rejo. Zadnje minute so bile precej razburljive, a plavim je vseeno uspelo izbojevati obe točki. (E.B.)

STARANZANO - PRIMORJE 1:0 (0:0)

PRIMORJE: Concina, Pahor, Spadoni, Stofa, Geri, Savi, Košuta, Zacchigna, Varone, Skabar, Franza.

V močno okrnjeni postavi bi Prosečani v Starancanu skoraj zmagali. Že sam podatek, da je moral rezervni vratar Franza igrati v napadu, priča o skromni razpoložljivosti igralcev. Kljub temu pa so rdeče-rumeni igrali manj slabo kot običajno in so imeli nekaj priložnost za zadetek, predvsem s Košuto in Skabarjem. Domači vratar pa je bil vedno na mestu. Proti koncu tekme je Staranzano pritisnil z vsemi močmi in tudi dosegel vodstvo.

Kljub ponovnemu porazu pa si naši tokrat zaslužijo pohvalo.

(Dimitrij)

Ob rojstvu drugorojenca

JANA

iskreno čestita Daši, Silvani in Milošu

ŠK Kras.

Izgubljeni čar dvoboja med Sampdoria in Juventusom

RIM — Pred današnjim 14. kolom v italijanski nogometni A ligi so se v Rimu pod vodstvom predsednika nogometne zveze Matarreseja sestali predsedniki vseh društev in predstavniki zveznih organov, da bi ob koncu sončnega leta podali obračun o dosežanju delovanju, predvsem pa pregledali naloge, ki še čakajo zvezo. Eno najbolj perečih je vprašanje tujcev. Po novih evropskih predpisih naj bi bilo njihovo število odslej neomejeno, kar bi ogrozilo status domačih igralcev, zlasti pa njihov zdajšnji privilegiran gmotni položaj. Italijanski nogomet vdora tujcev ne more preprečiti, a vse kaže, da je rešitev dileme vendarle na dlani. Vsaka ekipa lahko ima več tujcev, a na igrišču so lahko največ trije, oziroma z bolj prefinjeno formulacijo: na prvotigaških tekmah mora vseskozi biti na igrišču najmanj osem italijanskih državljanov. Obeta se tudi tehnološka revolucija. Disciplinska komisija

naj bi se pri dosojanju sankcij lahko posluževala tudi videoposnetkov.

V ospredju današnjega kola je predvsem tekma med Sampdorijo in Juventusom, ki pa je zaradi položaja Genovežanov izgubila nekdanji čar.

DANAŠNJI SPORED: Bari (4) - Atalanta (14); Cagliari (9) - Cremonese (7); Inter (15) - Genoa (15); Lazio (15) - Milan (22); Napoli (18) - Foggia (14); Parma (14) - Roma (14); Sampdoria (10) - Juventus (21); Torino (13) - Fiorentina (15); Verona (10) - Ascoli (5).

Udinese v Benetkah

Drugoligaš Udinese bo skušal v Benetkah prekiniti miničrno serijo dveh zaporednih porazov. Venezia se kljub aktivni jesenski kupoprodajni borzi ni kdove kako okreplila in zdaj deli zadnje mesto s Tarantom. Videmčani bodo menda igrali s popolno postavbo.

DANAŠNJI SPORED: Ancona - Brescia; Casertana - Cosenza; Cesena -

Danes drugo kolo Iger pod košema

Danes bo v Novi Gorici 2. kolo Jadranskega turnirja v minibasketu Igre pod košema za minikošarkarje letnikov 1982 in mlajše. Današnji spored bo nekoliko okrnjen, saj bodo na sporedu »le« tri namesto običajnih štirih srečanj. Tako bodo minikošarkarji Nove Gorice odigrali kar dve tekmi, prvo ob 15.00 proti Sokolu in zadnjo ob 17.00 proti Kontovelu. Ob 16.00 pa se bosta spoprijela Polet in Sokol.

Nadaljuje se Primorska liga

Letošnja, prva izvedba košarkarske Primorske lige, v kateri nastopa kar devet ekip, je v polnem teku. Po porazu Jadrana ZŠSDI v Sezani proti Kraš-

ŠZ Dom predstavilo delovanje

Športno združenje Dom je tudi letos širši javnosti predstavilo svoje bogato delovanje. Pred dnevi se je v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici zbralo veliko število športnikov, njihovih staršev, pa tudi prijateljev in simpatizerjev tega mestnega društva. V kratkem nagovoru je program delovanja orisal predsednik Marko Čubej, ki je med drugim podčrtal vlogo, ki jo to društvo ima tako za našo narodnostno skupnost, kakor tudi za širše okolje, saj je delež, ki ga ta športna sredina nudi mestu Gorica, brez dvoma izredno pomemben. Pomembni so tudi stiki, ki jih Dom navezuje in stalno goji s sorodnimi organizacijami iz Slovenije, zlasti še s tistimi z novogoriškega področja.

Pri ŠZ Dom se s telesno kulturo in športom ukvarja preko 200 ljudi, od najmlajših pa do rekreativcev. Društvo

namreč nudi široko pahljačo dejavnosti, saj združuje celo vrsto športnih panog. Veliko pozornost namenja najmlajšim, to je otrokom iz vrtec in prvih razredov osnovnih šol; le-teh je več kot 50 (športni vrtec in športna šola). Osnovnošolci in nižješolci imajo na izbiro odbojko, košarko, orodno telovadbo in športno-ritmično gimnastiko. V teh športnih panogah seveda lahko vsakdo nadaljuje tudi v članskih vrstah.

Uspelo predstavitev so pozdravili in se pohvalno izrazili o delu društva predsednik TO ZŠSDI za Goriško Marko Lutman, odbornik za šport pri goriški občini Rodolfo Ziberna ter predsednik goriške košarkarske zveze Antonino Fuccaro. V imenu Kulturnega doma in SKGZ pa je svoj pozdrav prinesel Igor Komel. (Vili Princič)

Sinoči v 11. kolu košarkarskega prvenstva C lige v Sacileju Jadranu TKB pomembni točki

BIREX - JADRAN TKB 62:72 (26:33)

BIREX SACILEJ: Dotta 3 (1:1), Rizzetto 10 (2:2), Corradi 20 (6:6), Leo- rin 4 (2:2), Ricci 15 (2:2), Di Prampero 6 (2:2), Tomasella, Colombero, Mar- son, Marin. TRENER: Della Flora.

JADRAN TKB: Crisma 2, Ober- dan, Čuk 15 (3:4), Pregarc 15 (5:8), Sosič, Pertot 2, Merlin 15, Rauber 18, Smotlak 3 (1:2), Starc 2. TRENER: Drvarič.

SODNIKA: Lazzari in Gentile (Gorica). PM: Birex 15:15, Jadran

9:16. PON: Oberdan (37). TRI TOČ- KE: Ricci 1; Rauber 4, Merlin 3.

SACILE — Jadranovi košarkarji so sinoči v 11. kolu C lige izbojevali v Sacileju izredno pomembno zmago proti enemu izmed neposrednih tekmecev v boju za napredovanje. Naši košarkarji so si prislužili zlata vredni točki predvsem z odlično ob- rambo, saj je Birex na dosedanjih domačih tekmah vselej dosegal po 94 točk, proti jadrancem pa je zmo- gel le borihi 62 pik. Zelo dobra obramba (tu se je zlasti izkazal Ma-

uro Čuk, ki je imel kar 18 skokov, 15 v obrambi in 3 v napadu) ter raz- položenost Sandija Rauberja (kar štiri trojke na 6 poskusov) in Um- berta Merlina (3:4) v napadu sta pri- pomogla, da je Jadran TKB slavil pomembno zmago v gosteh.

Sicer pa je bilo srečanje vseskozi zelo izenačeno. Resnici na ljubo, Dr- varičevi fantje so si nekaj minut pred koncem polčasa priigrali tudi deset točk prednosti, v nadaljevanju pa se je bil oster boj za vsako točko vse do dveh minut pred koncem, ko so jadrancovi odločno prešli pobu- do v svoje roke in tudi naposled za- služeno zmagali. Sedem minut pred koncem so domačini vodili za štiri točke (54:50), nato pa so jadrancovi z uspešnimi metoma za tri točke Merlina in Rauberja prevzeli vod- stvo, ki so jo tudi ohranili (in še po- večali) do konca srečanja.

Naj omenimo, da je v tem prven- stvu napravil lsvoj krstni nastop Val- ter Sosič, ki je bil dlje časa poško- dovan in je sinoči zelo solidno opravi- livo nalogo.

Jadranov uspeh je tem pomemb- nejši, saj so naši ves drugi polčas brez Klavdija Starca, ki je imel hude bolečine v vratu in zato ni mogel na igrišče. S to zmago ostaja- jo jadrancovi sami na drugem mestu lestvice.

V tem letu bodo jadrancovi igrali še eno tekmo, in sicer v soboto v tržaški športni palači proti Itali San Marcu iz Gradišča.

Naj dodamo še, da je tudi Latte Carso, ki ga vodi bivši Jadranov tre- ner Peter Brumen, dosegel zelo po- membno zmago kar sredi kraja Pio- ve di Sacco, kjer je premagal moš- tvo Gabri Elle s 85:82.

Sinoči v košarkarski D ligi proti peterki ACLI Kljub veliki požrtvovalnosti Kontovel znova praznih rok

KONTOVEL - ACLI DIGAS 79:96 (43:54)

KONTOVEL: Budin 8 (2:2), Rebula 11 (2:2), Š. Gulič 20 (4:5), D. Gulič 2, Sterni, Grilanc 19, Čuk 13 (3:4), Ci- vardi 6 (0:1), kralj, Gregori.

TRENER: M. Ban; PON: Čuk (37), Grilanc (37); TRI TOČKE: Grilanc 3, Š. Gulič 2, Rebula 1.

Kontovelci so tudi sinoči v D ligi ostali praznih rok, čeprav je med ted- nom prišlo do menjave trenerja (mes- to Igorja Medena je prevzel Marko Ban).

Treba je poudariti, da so se naši zelo trudili, da so požrtvovalno in borbeno igrali, proti bolj izkušenim gostom pa je bilo tudi to zama. Že iz uvodnih potez je bilo videti razli- ko med postavama, posebno če ome- nimo, da so naši nastopili brez poško- dovanih Petra Štoke in Robija Pauli- ne. Njun doprinos pod košema bi bil namreč še kako koristen.

Košarkarska promocijska liga Derbija borovcem ter Nabrežincem

CICIBONA PLASTEREDILIZIA - BOR RADENSKA 68:71 (31:37)

CICIBONA PLASTEREDILIZIA: B. Pertot 4 (0:2), Jogan 12 (4:6), Lippolis 2, Simonič 11 (5:5), M. Pertot 13 (2:2), Semen 9 (1:2), Furlan 4, Cupin 13 (3:4). TRENER: Mari

BOR RADENSKA: Perčič 6, Debe- ljuh 12 (5:6), Persi 4, Barini 4, Smotlak 9 (5:9), Bajc 2, Poretti 9 (1:2), Pieri 18 (3:4), Tul 7 (3:4). TRENER: Sancin

PM: Cicibona 15:21, Bor 17:25; TRI TOČKE: M. Pertot 1, Debeljuh 1, Pie- ri 1; PON: Semen (40); SJON: Cicibona 23, Bor 21.

»Derbi derbijev« se je zaključil z zmago favoritov. Borovci pa so se morali truditi do zadnje sekunde, da so ohranili letošnjo nepremagljivost. Tekma je bila izredno izenačena, v glavnem pa je razlika stalno nihala med tremi in šestimi točkami pred- nosti v korist borovcev.

V prvem delu sta ekipi predvajali dobro obrambo, tako da sta se napa- da večkrat znašla v velikih težavah. Borovci so bili učinkovitejši pod ko- šem, kjer se je občutila višinska pre- moč Tula, Perčiča in Poretija, cici- bonaši pa so bili učinkoviti s hitrimi protinapadi, ki so večkrat presenetili Borovo vrsto. Edino otipljivo pred- nost so belo-zeleni zabeležili v uvod- nih potezih drugega polčasa (41:31) in 51:43 (v 28'), zatem pa so cicibonaši stnili obrambno vrsto in s pridoblje- nimi žogami kmalu nadoknadili ce- lotni zaostanek. Do izenačenja je pri- šlo v 38' (66:66), v zadnjih potezih pa so bili borovci prisebnejši ter s pro- stimi meti Smotlaka tesno zmagali.

Tokrat ne bi govorili o posamezni- kih, saj sta obe postavi predvajali do- bro skupinsko igro, največ točk pa je kot običajno dosegel Andrej Pieri, pri Ciciboni pa je presnetil Riki Simonič. O tekmi je Cicibonin trener Mari de-

jal: »Zadovoljen sem z igro svojih fan- tov, predvsem kar se tiče obrambe, ki je bila tokrat res učinkovita, v napadu pa se nam je občasno preveč mudilo pri zaključevanju na koš. Vsekakor je bila tekma zanimiva. (Jogan)

BREG - SOKOL 58:67 (30:33)

BREG: Kovačič, Corbatti 11 (3:6), R. Žerjal 10 (1:2), Kneipp 13, B. Žerjal 10 (6:9), D. Salvi, V. Bandi 5 (1:2), M. Bandi, A. Salvi 6, Canciani 3 (3:4). TRENER: Koren.

SOKOL: Busan, Dolhar, Terčon 12 (5:10), Gruđen 2 (2:3), Kojanec, Deve- tak 25 (4:7), Klanjšček 2 (2:2), Sedmak 6 (2:3), Starc 20 (5:8), Ušaj. TRENER: Vatovec.

TRI TOČKE: Corbatti, R. Žerjal, B. Kneipp, D. Starc 1, Devetak 5.

Derbi Breg - Sokol je bil vse prej kot dopadljiv in privlačen, saj sta obe postavi igrali po eni strani zelo bor- beno, po drugi strani pa tudi zelo ne- učinkovito v napadu.

Prisebnejši so bili gostje, ki so si neke sredi drugega polčasa nabrali kar 20 točk prednosti, ki jih Brežani nikakor niso mogli nadoknaditi, če- prtav so se v zadnjih minutah sreča- nja večkrat približali nasprotnikom.

Povejmo, da sta v Sokolovih vrstah igrala najbolje Damir Starc in Mitja Devetak, kot je razvidno tudi iz lestvi- ce strelcev, medtem ko so pri Bregu prav vsi po vrsti razočarali, posebno v napadu, kjer se je zdelo, da je koš za- čaran, saj so zgrešili kopico metov z zelo lahkih položajev. (Cancia)

Promocijska liga na Goriškem Dom uspešen

POLISONTINA - DOM 56:67 (26:39)

DOM: Košuta 11 (3:6), Dornik 2 (0:3), Kocjančič 3 (3:4), Gruzovin, Or- zan 18 (4:6), Semolič 4 (4:5), Princič 5 (1:2), Battello 12 (1:2), Jarc 12 (0:1).

PON: Jarc (35), Miniussi in Dornik (37). ON: Dom 23, Polisontina 21. TRI TOČKE: Orzan 2, Battello 1.

Domovci so v petem kolu letošnje- ga promocijskega prvenstva osvojili novpar točk. Na tujem so namreč po- vsem zaslužno premagali sicer skromno peterko iz Pierisa.

Devetakovi varovanci so zadovolji- vo zaigrali le v prvem polčasu, ko je bila obramba res uspešna, pa tudi v napadu so bili dokaj natančni pri metu na koš. V nadaljevanju so očit- no podcenjevali domačine, ki so se v 34. minuti približali le na tri točke zaostanka (51:54). Več niso zmogli tudi po zaslugi belo-rdečih, ki so z odločnejšo obrambo prestregli več žog in tako tudi zaslužno slavili.

Med našimi je tokrat najbolj zaig- ral Battello, ki je v ključnih trenutkih dosegel nekaj pomembnih košev. To je bila že druga zaporedna zmaga do- movcev, pred bojičnim premorom pa je le še eno kolo. V soboto bodo namreč gostili solidno Albo iz Krmina. Z novo zmago bi vsekakor uspeli popra- viti uvodne tri nerodne poraze. (A. F.)

Proti vodilnemu Fincantieriju v ženski odbojkarški C-1 ligi Koimpex tokrat odpovedal



Slogašica Alenka Sosič

FINCANTIERI - KOIMPEX 3:0 (15:9, 15:5, 15:6)

KOIMPEX: Ciocchi, Fabrizi, Garbi- ni, Gregori, Grgič, Mijot, Pertot, Sosič, Ukmar.

V sinočni tekmi so odbojkarice Koim- pexa prvič letos povsem odpovedale.

Prav vse igralke so naletale na črn dan in nobeni ni šlo nič od rok. Ekipa je zgrešila preveč servisov, napad je bil premalo učinkovit, za nameček je odpove- dal še blok, ki se je letos večkrat izka- zal kot učinkovito Koimpexovo orožje. Fincantieri je tako do svoje šeste leto- šnje zmage prišel brez vsakega napreza- nja in obdržal svoje prvo mesto na le- stvici.

Skratka, Koimpex mora na to tekmo čimprej pozabiti in se temeljito pripravi- ti na zadnje srečanje v letošnjem letu, ko se bo pred domačo publiko pomeril z ekipo Fantoni in Roviga. (Inka)

Prehuda kazen za Bor Agrimpex

BOR AGRIMPEX - CHIOGGIA 0:3 (9:15, 12:15, 9:15)

BOR AGRIMPEX: Stančič, Marega, Rudes, Paganini, Zadnik, Del Turco, Gombač, Furlanič.

Odbojkarji Bora Agrimpexa so se v le- tošnjem četrtem domačem nastopu v C-1 ligi srčno borili, a so morali točke pre- pustiti gostom. Poraz samo po treh nizih je zanje prehuda kazen. Če bi v drugem setu znali izkoristiti izdatno prednost (povedli so z 10:5), bi bil morda končni izid lahko tudi drugačen. V nadaljevanju je tekmeč z delnim izidom 10:5 izbojeval set in s tem praktično tudi srečanje, ker so borovci v 3. nizu spet pričeli slabo, predvsem zaradi slabega sprejema, ki je njihova letošnja rak rana. (G. F.)

Proti skromnemu Ausa Pav v ženski odbojkarški C-2 ligi Spodrsrljaj Sokola Indules

SOKOL INDULES - AUSA PAV CERVIGNANO 2:3 (15:11, 12:15, 0:15, 15:4, 12:15)

SOKOL INDULES: Ušaj, Pertot, Vidali, Marucelli, T. in L. Masten, Brumat, Visentin, Drasič, Ciocchi, Legiša.

Sokol je pripravil neprijetno pre- senenje, saj je doma ostal praznih rok proti ekipi s spodnjega dela le- stvice.

Tekmo so Nabrežinke sicer začele kar solidno, žal pa niso tako nade- ljevale do konca in v odločilnem petem setu so gostje v tie-breaku bile prisebnejše.

Sokol Indules je v 1. nizu visoko povedel (14:6), nakar je nekoliko po- pustil, nasprotnik se je približal, a naših vendarle ni ogrozil. Drugi set je bil zelo izenačen (trajal je 33 mi- nut). Pri izidu 12:12 pa so naša de- kleta naredila nekaj napak, pred- vsem pri sprejemu, in ves trud je šel po vodi.

V naslednjem nizu so Nabrežinke igrale res slabo, trener je poskusil z raznimi menjavami, a nič ni poma- galo. Prav obratna slika se je ponu- dila v 4. nizu, ko so gostje v bistvu podarile zmago Sokolu.

Tie-break je bil izenačen kot dru- gi set, v končnici pa je bil Ausa Pav prisebnejši. Poleg tega so našim po- šle moči in niso servirale tako moč- no kot običajno. Nasprotnik je zato

lahko napadal s centra, kar je njego- vo najmočnejše orožje, Nabrežinke pa niso imele protiorožja, da bi se temu primerno zoperstavile. To je v bistvu odločilo tekmo. Poleg tega je bil tudi sprejem precej netočen, a šepala je še obramba. (Vip)

PALLAVOLO PN - KMEČKA BANKA 3:0 (16:14, 15:12, 15:3)

KMEČKA BANKA: Vižintin, Braini, Fajt, Sošol, Luvisutti, Krašček, Scozziero, Marassi.

Okrnjeni postavi Kmečke banke (potrebno je omeniti, da je ekipa na- stopila brez kapetanke Raffaele Za- vadlall) ni uspelo zmagati v Pordenonu. Kljub temu, da je bil končni izid gladek, je treba poudariti, da so se goriška dekleta srčno borila, raz- veseljivo in obetavno pa je tudi dej- stvo, da so se dobro odrezale tudi mlade igralke, ki so bile vključene v ekipo.

Res škoda pa je, da Kmečki banki ni uspelo osvojiti prvega niza, v ka- terem je bila povsem enakovredna Pordenončankam. Naj ne zveni kot pretiravanje trditve, da bi se tekma mogoče zasukala drugače, če bi Go- ričanke uvodni niz osvojile. Zelo borben je bil tudi drugi set, a naše so spet potegnile krajši konec, kar jih je potrla do take mere, da so do- cela popustile. (R. I.)

V D ligi je bila sinoči spet uspešna tudi Soča Sobema Sedma zaporedna zmaga slogašev

SLOGA - COMET TORRIANA 3:0 (15:12, 15:1, 16:14)

SLOGA: Božič, Cisolla, Jercog, Kerpan, Kralj, Maver, Pahor, Rioli- no, Sgubin, Štrajn.

Slogaši so sinoči dosegli svojo sedmo zaporedno zmago. Mimo nadvse spodbunega rezultata, ki naši ekipi omogoča, da je še vedno trdno na prvem mestu na lestvici, smo tokrat lahko zelo zadovoljni z igro, ki so jo fantje predvajali. Ra-

zen nekaj negotovosti v prvem nizu, v katerem so gostje povedli s 7:2, so slogaši vseskozi igrali tako kot letos še ne. Odlični servisi so spravili v težave nasprotnika že na samem za- četku, zelo dobro je deloval blok in v napadu so fantje izvedli celo vrsto atraktivnih, in kar je še važnejše, učinkovitih kombinacij, tako da je razmerje sil na igrišču tudi povsem odgovarjalo uvrstitvi na lestvici. Slogaši so se razigrali predvsem v drugem setu, v katerem so Torriano dobesedno nadigrali. Nasprotnik je nekoliko ostreje reagiral le v tretjem nizu, v katerem je bil tudi v vodstvu s 13:11, vendar se slogaši niso pustili presenetiti in so z ostrim finišem osvojili svojo letošnjo drugo zmago brez izgubljenega niza. (Inka)

SOČA SOBEMA - TURRIACO 3:0 (15:11, 15:11, 15:12)

SOČA SOBEMA: M. in i. Tomsič, Klede, Muscau, I. Š. in M. Cotič, Čavdek, Pellegrin, Battisti.

Na domačih tleh je Soča Sobema dosegla nov par točk proti skromne- mu Libertasu Turriacu.

Sočani niso prikazali svoje naj- boljše igre, kljub temu so v odloči- nih trenutkih bili le prisebnejši od nasprotnikov.

H končnemu uspehu sta pripo- mogla zlasti Marko Tomsič z odlič- nimi servisi in Franko Muscau, ki je bil neustavljiv v napadu. (Poldo)



Slogaš Edi Božič

MOŠKA C-2 LIGA

VALPRAPOR IMSA - SAN LUIGI 3:0 (15:2, 15:6, 15:12)

VALPRAPOR: Palin, A. in M. Feri, Berzacola, Lutman, Pecorari, Super- ga, Korsič, Florenin, Paoletti, Buzzini- nelli, Petejan.

Po gladem porazu v Pordenonu so se hoteli valpraporci pošteno od- dolžiti svojim gledalcem, njihova »nedolžna žrtev« pa je bil San Luigi, ki so ga fantje povsem nadigrali. Posebno razveseljivo je dejstvo, da so naši igralci prvič letos v vseh treh nizih zelo ostro servirali. Od posameznikov pa se je tokrat zlasti izkazal Maurizio Superga, ki je že od vsega začetka nadomestil Mitjo Ferija. Nekaj težav je Valprapor Imsa imel le v tretjem nizu, ko je nastopila določena relaksacija. San Luigi je celo povedel z 9:7, a to ni iztirilo gostiteljev, ki so v zelo krat- kem času nadoknadili zaostanek in izbojevali prepričljivo zmago.

Sinočnja tekma je znova potrdila, da je Valprapor Imsa ena boljših ekip v ligi, a to dejstvo fantov zdaj ne sme usnavati, prav nasprotno, še bolj morajo poprijeti na treningih, da še izboljšajo svojo igro. (Zip)

MLADINCI

ZAULE RABUIESE - SLOGA 1:3 (9:15, 15:9, 4:15, 8:15)

SAMOODČITAVANJE ENELTEL..... IN ZBOGOM PORAČUN



Potrošnjo električne energije

vsakega porabnika

ugotavljajo uslužbenci

ENEL, ki vsakih 6 mesecev

pregledajo števce

porabnikov. Zato tudi

vsakih 6 mesecev dobite

račun, na katerem je vštet

tudi poračun med ocenjeno

porabo na zadnjih dveh

računih in dejansko porabo.

S samoodčitavanjem

ENELTEL pa se lahko od

doma z enim samim

telefonskim klicem izognete

poračunom. Na vašem

računu boste našli vsa

potrebna navodila za

samoodčitavanje: telefonsko

številko ENELTEL 16444 in

vašo številko porabnika. Ko

boste na števcu odčitali

porabo, bo potrebna le še

enostavna telefonska

operacija. Zavrtite številko

16444, kjer vam bodo podali

kratko obrazložitev, ob

koncu katere boste zaslišali

zvočni signal za

posredovanje podatkov:

takrat boste zavrteli še vašo

številko porabnika in število

porabljenе energije. Za to je

potrebno le nekaj minut.

Pošljite nam odrezek in

dobili boste ves material z

informacijami, ki vam bodo

pomagale, da spoznate in

uporabljate to storitev.

Priimek

Ime

Ulica

Mesto

P. številka

Spol M ☐ Ž ☐ starost

ENEL

ENELTEL

Kakovost z energijo

Prosim če mi brezplačno pošljete,
informativni material v zvezi s
samoodčitavanjem in novo
storitvijo ENELTEL

1/111

Izpolnite odrezek in ga pošljite v
zaprti ovojnici na:
ENEL Služba za
samoodčitavanje
Ul. G. B. Martini 3, 00198 Rim